

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B****KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1272/2009**

af 11. december 2009

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår opkøb og salg af landbrugsprodukter ved offentlig intervention

(EUT L 349 af 29.12.2009, s. 1)

Ændret ved:

			Tidende		
		nr.	side	dato	
► <u>M1</u>	Kommissionens forordning (EU) nr. 549/2010 af 23. juni 2010	L 157	1	24.6.2010	
► <u>M2</u>	Kommissionens forordning (EU) nr. 742/2010 af 17. august 2010	L 217	4	18.8.2010	
► <u>M3</u>	Kommissionens forordning (EU) nr. 289/2011 af 23. marts 2011	L 78	21	24.3.2011	
► <u>M4</u>	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 957/2011 af 26. september 2011	L 249	6	27.9.2011	
► <u>M5</u>	Kommissionens forordning (EU) nr. 519/2013 af 21. februar 2013	L 158	74	10.6.2013	
► <u>M6</u>	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 1333/2013 af 13. december 2013	L 335	8	14.12.2013	
► <u>M7</u>	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 340/2014 af 1. april 2014	L 99	10	2.4.2014	
► <u>M8</u>	Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2000 af 9. november 2015	L 292	4	10.11.2015	

Berigtiget ved:

- **C1** Berigtigelse, EUT L 249 af 23.9.2010, s. 6 (1272/2009)



KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1272/2009

af 11. december 2009

om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår opkøb og salg af landbrugsprodukter ved offentlig intervention

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 af 22. oktober 2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) ⁽¹⁾, særlig artikel 43, litra a), aa), c), d), f), j), k) og l), sammenholdt med artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 10 i forordning (EF) nr. 1234/2007 kan der anvendes offentlig intervention for hvede, hård hvede, byg, majs, sorghum, uafskallet ris, hvidt sukker eller råsukker produceret under kvoter, fersk eller kølet oksekød, smør og skummetmælkspulver.
- (2) Ifølge artikel 11 i forordning (EF) nr. 1234/2007, som ændret ved Rådets forordning (EF) nr. 72/2009 ⁽²⁾, er der kun adgang til offentlig intervention for sukker i produktionsåret 2008/09 og 2009/10. For at denne ordning fortsat kan fungere effektivt for sukker og for at mindske den administrative byrde for de erhvervsdrivende og de nationale myndigheder, bør de gældende gennemførelsesbestemmelser for sukker ikke medtages i nærværende gennemførelsesbestemmelser for produktionsåret 2009/10.
- (3) Der kan anvendes offentlig intervention for de produkter, der er nævnt i artikel 10 i forordning (EF) nr. 1234/2007, når betingelserne i nærværende forordning er opfyldt.
- (4) For at forenkle og effektivisere forvaltningen og kontrollen af den offentlige intervention bør der fastsættes fælles bestemmelser for alle de produkter, der er nævnt i artikel 10 i forordning (EF) nr. 1234/2007, undtagen sukker.
- (5) Ifølge artikel 13, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007, som ændret ved forordning (EF) nr. 72/2009, begrænses offentlig intervention til fast pris for hård hvede, byg, majs og sorghum til 0 t for perioden 1. november til 31. maj og for uafskallet ris til 0 t for perioden 1. april til 31. juli.

⁽¹⁾ EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 30 af 31.1.2009, s. 1.

▼B

- (6) Ifølge artikel 13, stk. 1, litra c) og d), og artikel 18, stk. 2, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007, som ændret ved forordning (EF) nr. 72/2009, begrænses offentlig intervention til fast pris for smør til 30 000 t, for skummetmælkspulver til 109 000 t for perioden 1. marts til 31. august og for blød hvede til 3 mio. t for perioden 1. november til 31. maj.
- (7) Ifølge artikel 13, stk. 3, og artikel 18, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007, som ændret ved forordning (EF) nr. 72/2009, kan Kommissionen beslutte at fortsætte med offentlig intervention ved at afholde licitation for mængder ud over de mængder, der er fastsat i artikel 13, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1234/2007, som ændret ved forordning (EF) nr. 72/2009, hvis udviklingen i markedspriserne kræver det.
- (8) Der bør fastsættes bestemmelser for de myndigheder, der er ansvarlige for offentlig intervention i medlemsstaterne, i henhold til Kommissionens forordning (EF) nr. 884/2006 af 21. juni 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1290/2005 for så vidt angår Den Europæiske Garantifond for Landbrugets (EGFL) finansiering af interventionsforanstaltninger i form af offentlig oplagring og medlemsstaternes betalingsorganers bogføring af operationer vedrørende offentlig oplagring ⁽¹⁾. Med henblik på anvendelsen af nærværende forordning bør disse myndigheder kaldes »interventionsorganer«.
- (9) Det bør fastlægges, hvilke betingelser oplagingsstederne skal opfylde, for at den offentlige interventionsordning kan fungere så enkelt og effektivt som muligt i hele EU både hvad angår opkøb af produkter og videresalg af de produkter, som interventionsorganerne har overtaget. For at overholde bestemmelserne i artikel 41 i forordning (EF) nr. 1234/2007 bør der fastlægges regler om medlemsstaternes forhåndsgodkendelse af interventionscentre for korn og ris, før Kommissionen udpeger dem. For at rationalisere og strømline den måde, interventionen fungerer på, bør det opgives at anvende små lagerbygninger, der kan ligge spredt over et område, og der bør fastsættes en minimumslagerkapacitet for interventionscentret og de oplagingssteder, som interventionscentret består af, men denne bør ikke gælde, hvis et oplagingssted har let adgang til en flod, havet eller en jernbaneforbindelse.
- (10) For at lette forvaltningen og kontrollen bør der generelt kun være adgang til at deltage i offentlig intervention for erhvervsdrivende, der er etableret og momsregistreret i en medlemsstat.
- (11) Hvis det i nogle medlemsstater forekommer, at erhvervsdrivende, der ville kunne deltage i ordningen for opkøb af korn og ris, ikke har et momsnummer, bør de kunne deltage i offentlig intervention, hvis blot de er registreret i et landbrugsbedriftsregister.

⁽¹⁾ EUT L 171 af 23.6.2006, s. 35.

▼B

- (12) Da de produkter, der kan komme i betragtning til intervention, er forskellige både med hensyn til produktion og høsttidspunkt og oplagringskrav, bør der fastsættes særlige betingelser.

- (13) For at der kan føres effektiv kontrol med oksekødsproduktionen, navnlig udbeningsbetingelserne og lagerfaciliteterne, bør de erhvervsdrivende, som har adgang til at deltage i offentlig intervention på grundlag af en licitation, opfylde yderligere betingelser.

- (14) Korn og uafskallet ris, der er af en sådan kvalitet, at produktet ikke er egnet til senere anvendelse eller oplagring, bør ikke accepteres til intervention. Derfor bør der for korn og ris fastsættes metoder til bestemmelse af kvaliteten.

- (15) Betalingsorganerne og interventionsorganerne kan fastslå, om der er fare for, at det maksimalt tilladte indhold af forurenende stoffer ikke er overholdt, på grundlag af oplysninger fra tilbudsgiverne og de bydende og deres egne analysekriterier. For at begrænse de finansielle omkostninger og samtidig opnå garanti for produkternes kvalitet på opkøbstidspunktet bør der før overtagelsen af produkter derfor kun kræves foretaget analyser under organernes ansvar på grundlag af en risikoanalyse.

- (16) For oksekødsprodukters vedkommende bør interventionsbetingelserne udelukke produkter, der ikke er repræsentative for medlemsstatens egen produktion, og som ikke overholder gældende sundheds- og veterinærregler, og produkter, hvis vægt overstiger den vægt, der normalt efterspørges på markedet.

- (17) Smør bør for at være berettiget til intervention opfylde kravene i forordning (EF) nr. 1234/2007 og de krav til kvalitet og præsentation, som skal fastlægges. Desuden bør der fastlægges analysemetoder og nærmere regler for kvalitetskontrol af smør og skummetmælkspulver, og hvis omstændighederne kræver det, bør der foretages kontrol af radioaktiviteten i smør og skummetmælkspulver, idet det maksimalt tilladte indhold heraf bør fastsættes, eventuelt ved EU-bestemmelser. Medlemsstaterne bør dog på visse betingelser kunne tillade en egenkontrolordning.

- (18) For at interventionsforanstaltningerne for smør og skummetmælkspulver kan fungere korrekt, bør der fastsættes betingelser for godkendelse af fremstillingsvirksomheder og kontrol af, at betingelserne herfor overholdes. Der bør træffes forholdsregler, hvis betingelserne ikke overholdes. Da smør og skummetmælkspulver kan opkøbes af et organ, der hører under en anden medlemsstat end den, på hvis område produkterne er produceret, bør det opkøbende organ i givet fald kunne kontrollere, at betingelserne for kvalitet og præsentation er overholdt.

▼B

- (19) For at ordningen kan blive ordentligt forvaltet, bør der fastsættes en minimumsmængde, som tilbud eller bud mindst skal være på både i forbindelse med opkøb og salg, for at interventionsorganet kan antage dem. Hvis forhold og sædvaner inden for engroshandelen eller de gældende miljøregler i en medlemsstat begrundet anvendelsen af større minimumsmængder end dem, der er fastsat, bør den pågældende medlemsstat være berettiget til at foreskrive sådanne større minimumsmængder i forbindelse med opkøb til fast pris.

- (20) Tilbud og bud bør indeholde alle de oplysninger, der er nødvendige, for at de kan vurderes, og der bør fastsættes bestemmelser om udveksling af meddelelser mellem medlemsstaterne og Kommissionen.

- (21) For ikke at overskride maksimumsmængderne på 3 000 000 t, 30 000 t og 109 000 t for henholdsvis hvede, smør og skummetmælkspulver bør der, før der træffes afgørelse om tilbuddene, fastsættes en frist, inden for hvilken der kan træffes særlige foranstaltninger, især for de tilbud, der er ved at blive behandlet. Disse foranstaltninger kan indebære, at interventionen suspenderes, at der fastsættes en nedsættelseskoefficient, eller at tilbuddene afvises. Der skal handles hurtigt, så derfor bør Kommissionen bemyndiges til omgående at træffe alle de nødvendige foranstaltninger.

- (22) På grundlag af de bud, der modtages, kan der fastsættes en maksimumspris. Der kan dog opstå situationer på markedet, hvor økonomiske forhold eller andre aspekter gør det nødvendigt at afvise alle bud.

- (23) Både i forbindelse med intervention til fast pris og offentlig intervention på grundlag af licitation kræves der sikkerhedsstillelse for at garantere, at der afgives seriøse tilbud og bud, og for at sikre, at foranstaltningen får den ønskede virkning på markedet. Derfor bør der vedtages bestemmelser om frigivelse og fortabelse af den sikkerhed, der stilles i henhold til Kommissionens forordning (EØF) nr. 2220/85 af 22. juli 1985 om fælles gennemførelsesbestemmelser for ordningen for sikkerhedsstillelse for landbrugsprodukter ⁽¹⁾.

- (24) For at den offentlige intervention kan komme til fungere effektivt, bør der fastsættes almindelige bestemmelser om levering af produkter til det oplagringssted, som interventionsorganet har udpeget. Desuden bør der for korn, ris og mejeriprodukter ud over de almindelige bestemmelser fastsættes særlige bestemmelser på grund af de særlige forhold, der kendetegner disse sektorer.

- (25) Med henblik på korrekt forvaltning af lagerbeholdningerne bør det fastsættes, hvilke forpligtelser medlemsstaterne har, hvad angår maksimumsafstanden til oplagringsstedet og de omkostninger, der skal afholdes, hvis denne afstand overskrides. På grund af forskellene mellem produkterne bør der dog fastsættes andre maksimumsafstande for korn og ris end for mejeriprodukter.

⁽¹⁾ EFT L 205 af 3.8.1985, s. 5.

▼B

- (26) For at indføre fælles regler bør kontrollen af oplagrede produkter foregå i henhold til artikel 2 i forordning (EF) nr. 884/2006.

- (27) For at harmonisere de regler, der gælder i de forskellige sektorer, bør det fastsættes, at interventionsorganets overtagelse af de produkter, der er leveret til oplagringsstederne, er betinget af resultatet af de relevante kontroller og analyser af, om de er i overensstemmelse med opkøbskravene. På grundlag af disse kontroller og analyser bør der udstedes en overtagelsesattest senest tres dage efter sidste leveringsfrist. Opfylder produkterne ikke de gældende krav, bør tilbudsgiveren eller den bydende tage dem tilbage og afholde alle omkostningerne i forbindelse med den betingede overtagelse i den periode, hvor produkterne har været oplagret på interventionsoplagringsstederne.

- (28) For at undgå spekulation på grund af den meget store prisuro i korn- og rissektoren bør tilbudsgiveren eller den bydende rent faktisk ligge inde med det korn eller den ris, der tilbydes til intervention, på det tidspunkt, hvor tilbuddet eller budet afgives. Dette bør være et af de primære krav, der skal opfyldes for at få adgang til offentlig intervention. Det bør over for interventionsorganerne godtgøres, at de mængder, der tilbydes, rent faktisk findes på det oplagringssted, som er angivet i tilbuddet eller budet. Tilbudsgiverne og de bydende bør derfor skulle vedlægge deres tilbud eller bud en erklæring herom.

- (29) For at forenkle og effektivisere forvaltningen af interventionsordningen bør det fastsættes, at et parti korn, der tilbydes til intervention, skal være homogent, og at et parti ris skal bestå af samme sort.

- (30) Der bør ikke accepteres korn og ris til intervention, hvis produkterne ikke er egnet til senere anvendelse eller oplagring. Der bør derfor fastsættes metoder til bestemmelse af kvaliteten af korn og ris.

- (31) Ifølge artikel 18, stk. 2, og artikel 18, stk. 4, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007, som ændret ved forordning (EF) nr. 72/2009, fastsætter Kommissionen interventionsprisen for korn ved licitation, idet der dog tages hensyn til tillæg eller fradrag af kvalitetsmæssige årsager. Det bør anføres, hvordan priserne kan variere baseret på de vigtigste kvalitetskriterier for korn.

- (32) Ifølge artikel 18, stk. 4, litra b), i forordning 1234/2007 fastsættes interventionsprisen for ris for en standardkvalitet, og afviger kvaliteten af den ris, der tilbydes til intervention, fra standardkvaliteten, justeres interventionsprisen med fradrags- eller tillægskoefficienter. Anvendelsen af disse koefficienter bør afspejle prisforskelle på rismarkedet, som skyldes kvalitetsforskelle. Med henblik herpå bør der tages hensyn til de vigtigste kendetegn ved ris, på grundlag af hvilke der kan foretages en objektiv vurdering af kvaliteten.

▼B

- (33) De produkter, som interventionsorganerne opkøber i henhold til artikel 10 i forordning (EF) nr. 1234/2007, bør afsættes på en sådan måde, at det ikke forstyrrer markedet, og således at køberne har lige adgang til produkterne og behandles ens. Dette mål kan nås, hvis der anvendes licitation.

- (34) Interventionsorganet, der har interventionslagre, som kan udbydes til salg, bør udarbejde en licitationsbekendtgørelse og offentliggøre den for at give de nødvendige oplysninger om, hvilke egenskaber produkterne har, og hvor de er oplagret. Derfor bør der være et vist tidsrum fra datoen for offentliggørelsen til udløbet af den første frist for afgivelse af bud.

- (35) En hensigtsmæssig forvaltning af interventionslagrene forudsætter, at produkterne videresælges, så snart der viser sig afsætningsmuligheder. For at give alle interesserede parter lige adgang til de udbudte produkter, bør de for egen regning have mulighed for at undersøge prøver af de produkter, som er til salg.

- (36) Der bør afgives bud for en bestemt kvalitet korn eller ris, for at buddene kan sammenlignes. Salgsprisen bør kunne justeres, hvis kornet eller risen afviger fra denne kvalitet.

- (37) Der bør fastsættes almindelige bestemmelser for afhentning af produkterne fra lager. For smør og skummetmælkspulver bør der ud over de almindelige bestemmelser fastsættes særlige bestemmelser som følge af disse produkters særlige karakter.

- (38) En licitation kan kun afvikles korrekt, hvis der afgives seriøse bud. Dette mål kan nås, ved at der kræves stillet en sikkerhed, som frigives, hvis salgsprisen er betalt inden for den fastsatte frist.

- (39) Interventionsorganerne bør give Kommissionen meddelelse om de bud, der kan antages. På grundlag af buddene og markedsituationen i EF bør Kommissionen beslutte, hvorvidt der skal fastsættes en minimumssalgspris. Afhængigt af hvilken beslutning der træffes, antager eller afviser interventionsorganerne de bud, der vedrører produkter udbudt til salg.

- (40) For at lette salget af små mængder, der resterer på oplagringsstederne i en medlemsstat, og for at sikre en sund forvaltning af ordningen bør det fastsættes, at interventionsorganet på eget ansvar kan indlede licitation med henblik på videresalg i henhold til reglerne for licitationer indledt af EU, som finder tilsvarende anvendelse, for at sikre alle interesserede parter lige adgang. Af samme årsager bør interventionsorganet bemyndiges til at udbyde produkter til direkte salg, der efter besigtigelse som led i den årlige beholdningsopgørelse eller i forbindelse med kontrol efter overtagelsen til intervention ikke længere kan ompakkes eller er forringet.

▼B

- (41) Endvidere bør medlemsstaterne med regelmæssige mellemrum underrette Kommissionen om lagerbeholdningerne og de produkter, der ind- og udlagres. Disse oplysninger bør medlemsstaternes myndigheder sende Kommissionen elektronisk ved hjælp af den blanket, som Kommissionen har udarbejdet til brug for dem.
- (42) Denne forordning indeholder nogle bestemmelser om interventionsforanstaltninger, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 562/2005 af 5. april 2005 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår meddelelser, der udveksles mellem medlemsstaterne og Kommissionen om mælk og mejeriprodukter ⁽¹⁾. Nævnte forordning bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.
- (43) Da formålet med nærværende forordning er at harmonisere de bestemmelser, der gælder for produkter, som er omfattet af offentlig intervention, bør den afløse bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 75/91 af 11. januar 1991 om procedurer og betingelser for salg af uafskallet ris fra interventionsorganerne ⁽²⁾, (EF) nr. 214/2001 af 12. januar 2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for skummetmælkspulver ⁽³⁾, (EF) nr. 1669/2006 af 8. november 2006 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 for så vidt angår ordningerne for offentligt interventionsopkøb af oksekød ⁽⁴⁾, (EF) nr. 105/2008 af 5. februar 2008 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår interventionsforanstaltninger på markedet for smør ⁽⁵⁾, (EF) nr. 687/2008 af 18. juli 2008 om fastsættelse af procedurer for betalings- og interventionsorganernes overtagelse af korn samt analysemetoder for bestemmelsen af kvaliteten ⁽⁶⁾, (EF) nr. 127/2009 af 12. februar 2009 om procedurer og betingelser for salg af korn fra betalingsorganerne eller interventionsorganerne ⁽⁷⁾ og (EF) nr. 670/2009 af 24. juli 2009 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 for så vidt angår offentlig intervention ved licitation med henblik på opkøb af hård hvede eller uafskallet ris og om ændring af forordning (EF) nr. 428/2008 og (EF) nr. 687/2008 ⁽⁸⁾. Disse forordninger bør derfor ophæves.
- (44) Forvaltningskomitéen for den Fælles Markedsordning for Landbrugsprodukter har ikke afgivet udtalelse inden for den af formanden fastsatte frist —

⁽¹⁾ EUT L 95 af 14.4.2005, s. 11.

⁽²⁾ EFT L 9 af 12.1.1991, s. 15.

⁽³⁾ EFT L 37 af 7.2.2001, s. 100.

⁽⁴⁾ EUT L 312 af 11.11.2006, s. 6.

⁽⁵⁾ EUT L 32 af 6.2.2008, s. 3.

⁽⁶⁾ EUT L 192 af 19.7.2008, s. 20.

⁽⁷⁾ EUT L 42 af 13.2.2009, s. 3.

⁽⁸⁾ EUT L 194 af 25.7.2009, s. 22.

▼B

VEDTAGET FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

FÆLLES BESTEMMELSER OG BETINGELSER FOR OFFENTLIG
INTERVENTION

KAPITEL I

▼M7*Anvendelsesområde, definition og godkendelse af
interventionsoplagringssteder***▼B**

Artikel 1

Anvendelsesområde og definition

1. Ved denne forordning fastsættes der fælles gennemførelsesbestemmelser for interventionsopkøb og -salg af de produkter, der er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra a), b), d), e) og f), i forordning (EF) nr. 1234/2007.

Den gælder, medmindre andet gælder ifølge de særlige bestemmelser, der er fastsat i Kommissionens forordninger om indledning af licitation med henblik på opkøb af produkter eller i Kommissionens forordninger om interventionssalg af produkter.

2. I denne forordning forstås ved »interventionsorgan« det betalingsorgan eller det organ, som betalingsorganet har delegeret sine beføjelser til, jf. artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 884/2006.

▼M7

Artikel 2

Interventionsoplagringssteder

1. Interventionsoplagringssteder (oplagringssteder), hvor opkøbte produkter oplagres, sorteres under interventionsorganerne i henhold til nærværende forordning og forordning (EF) nr. 884/2006, især når det gælder spørgsmål om ansvar og kontrol, jf. artikel 2 i nævnte forordning.

2. Interventionsorganerne sørger for, at oplagringsstederne som minimum opfylder betingelserne i denne forordnings artikel 3. Et oplagringssted for korn og ris skal godkendes af interventionsorganerne.

3. Oplysningerne om oplagringsstederne for korn og ris holdes ajour og gøres tilgængelige for medlemsstaterne og offentligheden i overensstemmelse med artikel 55 i nærværende forordning.

▼B*Artikel 3***▼M7****Krav til oplagingssteder****▼B**

1. For ris og korn gælder følgende:

▼M7

▼B

- b) hvert oplagingssted skal:

- i) have en minimumslagerkapacitet på 5 000 t til opkøb fra interventionsperioden, der starter i 2012/13

- ii) være opført eller egnet til oplagring af korn og ris og til at holde produkterne i god stand, jf. stk. 3

- iii) have det nødvendige tekniske udstyr til at overtage korn og ris

- iv) være i stand til at udlagre de nødvendige mængder i overensstemmelse med den udlagingsperiode, der er fastsat i artikel 51, stk. 2.

▼M7

I dette stykke forstås ved »minimumslagerkapacitet« en minimumskapacitet, der ikke nødvendigvis er permanent til rådighed, men som let kan skaffes i den periode, hvor der kan foretages opkøb. Minimumslagerkapaciteten gælder for alle kornarter og rissorter, der kan opkøbes.

▼B

Har oplagingsstederne let adgang til en flod, havet eller en jernbaneforbindelse, gælder den minimumslagerkapacitet, der er fastsat i første afsnit, litra b), nr. i), ikke.

2. For smør og skummetmælkspulver skal hvert oplagingssted have en minimumskapacitet på 400 t. Kravet om minimumslagerkapacitet gælder ikke, hvis oplagingsstedet har let adgang til en flod, havet eller en jernbaneforbindelse.

3. For steder til oplagring af skummetmælkspulver, smør, korn eller ris gælder følgende:

- a) de skal være tørre, velholdte og fri for utøj

- b) de må ikke have fremmed lugt

- c) de skal have gode ventilationsmuligheder, undtagen når det drejer sig om fryselaagre.

▼B

4. Interventionsorganerne opstiller tekniske normer for oplagring af smør og fastsætter bl.a. oplagringstemperaturen til – 15 °C eller derunder og træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at smørret opbevares korrekt.

5. Stederne til oplagring af produkter fra oksekødssektoren, i det følgende benævnt »oksekød«, udpeges af medlemsstaterne på en sådan måde, at det sikres, at interventionsforanstaltningerne er effektive. Oplagringsstedernes anlæg skal være indrettet således, at:

- a) der kan overtages ikke-udbenet kød
- b) at alt kød, der skal opbevares uden yderligere forarbejdning, kan indfryses
- c) at kødet kan oplagres i mindst tre måneder på teknisk tilfredsstillende betingelser.

Som oplagringssteder for ikke-udbenet kød, der skal udbenes, kan kun accepteres steder, hvis opskæringsvirksomheder og køleanlæg ikke tilhører slagteriet og/eller tilslagsmodtageren, og hvis drift, ledelse og medarbejdere er uafhængige af slagteriet og/eller tilslagsmodtageren. Er der praktiske vanskeligheder forbundet med at opfylde disse krav i forarbejdningskæden, kan medlemsstaterne fravige dem, forudsat at de på accepteringstidspunktet skærper kontrollen i henhold til del III, punkt 5, i bilag III.

Medmindre der fastsættes særlige undtagelsesbestemmelser efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007, skal de frysehuse, der ligger i den medlemsstat, under hvis jurisdiktion interventionsorganet hører, kunne opbevare alt det udbenede oksekød, som interventionsorganet tildeler, i mindst tre måneder på teknisk tilfredsstillende betingelser.

KAPITEL II

Adgang til offentlig intervention

Artikel 4

Erhvervsdrivende, der kan komme i betragtning

1. Erhvervsdrivende, der er etableret og momsregistreret i EF, kan afgive tilbud eller bud i forbindelse med offentlig intervention.

Med henblik på opkøb af korn og ris er det dog tilstrækkeligt, at den erhvervsdrivende er optaget i et landbrugsbedriftsregister, hvis vedkommende ikke er momsregistreret.

▼B

2. I forbindelse med opkøb af oksekød må kun følgende afgive bud:

- a) registrerede eller autoriserede kreaturslagterier som omhandlet i artikel 4 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 853/2004 ⁽¹⁾ uanset deres retlige status og
- b) kvæg- eller kødhandlere, der på slagterierne får foretaget slagtning for egen regning.

3. For så vidt angår smør og skummetmælkspulver, kan de autoriserede virksomheder, som er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra e) og f), i forordning (EF) nr. 1234/2007, kun komme i betragtning, hvis de opfylder betingelserne i del III i bilag IV og del III i bilag V.

*Artikel 5***Procedure for afgivelse af tilbud eller bud**

1. Ved afgivelse af tilbud eller bud i henhold til nærværende forordning følges den metode, som den pågældende medlemsstat har opstillet til brug for de erhvervsdrivende.

2. Interventionsorganerne kan kræve, at elektroniske tilbud eller bud ledsages af en avanceret elektronisk signatur som omhandlet i artikel 2, nr. 2), i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 1999/93/EF ⁽²⁾ eller af en elektronisk signatur, der giver de samme garantier med hensyn til de funktioner, der tilskrives en signatur, i og med at de samme regler og betingelser for elektroniske og digitaliserede dokumenter, der er fastsat i Kommissionens afgørelse 2004/563/EF, Euratom ⁽³⁾ og i gennemførelsesbestemmelserne hertil, finder anvendelse.

AFSNIT II

OPKØBSPROCEDURE*Artikel 6***Opkøb**

1. De produkter, der er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra a), b), d), e) og f), i forordning (EF) nr. 1234/2007, opkøbes enten til fast pris eller ved licitation i henhold til artikel 12, 13 og 18 i nævnte forordning.

2. Der kan afgives tilbud og bud for blød hvede, smør og skummetmælkspulver i henhold til dette afsnit i de interventionsperioder, som er fastsat i artikel 11 i forordning (EF) nr. 1234/2007.

⁽¹⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 55.

⁽²⁾ EFT L 13 af 19.1.2000, s. 12.

⁽³⁾ EUT L 251 af 27.7.2004, s. 9.

▼B*KAPITEL I**Almindelige bestemmelser*

Afdeling I

Fælles opkøbsbetingelser*Artikel 7***Produkter, der kan komme i betragtning**

1. Produkterne skal for at kunne opkøbes ved offentlig intervention ud over at opfylde de krav, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1234/2007, være af sund og sædvanlig handelskvalitet.

De skal især opfylde de krav, der i nærværende forordning er fastsat:

- for korn: i bilag I, del I, II og III
- for ris: i bilag II, del I og III
- for oksekød: i bilag III, del I, III, V og VI
- for smør: i artikel 28 og bilag IV, del I og IV
- for skummetmælkspulver: i artikel 28 og bilag V, del I, IV og V.

2. For at fastslå, om produkterne kan komme i betragtning, foretages der test efter de metoder, som er fastsat i:

▼M2

- bilag I, del III, IV, V, VII og XII, for korn

▼B

- bilag II, del VI, for ris
- bilag III, del III, for oksekød
- bilag IV, del IV, for smør
- bilag V, del IV, for skummetmælkspulver.

▼M2

3. Til bestemmelse af kvaliteten af korn, der tilbydes til eller er underlagt intervention, anvendes de metoder, der er beskrevet i bilag I, og som eventuelt er fastlagt som europæiske og/eller internationale standarder, i den seneste version, der er i kraft på den første dag i hvert produktionsår.

▼B*Artikel 8***Minimumsmængder, der tilbydes**

1. Den mængde, der tilbydes til intervention, skal mindst være på:

▼M7

- a) 80 t for blød hvede, byg og majs

▼B

- b) 10 t for hård hvede
- c) 20 t for ris

▼B

d) 10 t for oksekød

e) 20 t for smør

f) 20 t for skummetmælkspulver.

2. Ved opkøb af produkter til fast pris kan en medlemsstat kræve større minimumsmængder, end dem, der er fastsat i stk. 1, hvis forhold og sædvaner inden for engroshandelen eller de gældende miljøregler i medlemsstaten begrundet dette.

*Artikel 9***Sikkerhedsstillelse**

Når der afgives tilbud eller bud med henblik på opkøb, stilles følgende sikkerhed over for det interventionsorgan, som tilbuddet eller budet afgives til, i henhold til forordning (EØF) nr. 2220/85:

a) for korn: 20 EUR/t

b) for uafskallet ris: 30 EUR/t

c) for oksekød: 300 EUR/t

d) for smør: 50 EUR/t

e) for skummetmælkspulver: 50 EUR/t.

*Artikel 10***Betingelser for afgivelse og antagelse af tilbud og bud**

1. Tilbud og bud skal for at kunne blive antaget af interventionsorganet fremlægges på det officielle sprog eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor de afgives, og skal omfatte:

a) en blanket, som medlemsstaten har udarbejdet forlæg til, og som mindst indeholder oplysning om følgende:

i) tilbudsgiverens eller den bydendes navn, adresse og momsregistreringsnummer i den medlemsstat, hvor vedkommende har sin hovedbeskæftigelse, eller i mangel af dette vedkommendes nummer i landbrugsbedriftsregistret

ii) det produkt, der tilbydes, med angivelse af KN-kode for korn og ris og med angivelse af type og sort for ris

iii) det sted, produktet opbevares ved tilbuddets eller buddets afgivelse, undtagen for oksekød

▼M7

iv) for korn og ris det oplagingssted, som tilbuddet eller budet med de laveste omkostninger afgives for, jf. artikel 29; dette oplagingssted må ikke være det sted, hvor produktet opbevares ved tilbuddets eller buddets afgivelse

▼B

- v) høståret og produktionsområdet eller -områderne i EU for korn og ris
 - vi) fremstillingsdatoen for smør og skummetmælkspulver
 - vii) den mængde, der tilbydes under overholdelse af minimumsmængderne i artikel 8
 - viii) for korn og ris det tilbudte produkts vigtigste kendetegn
 - ix) for smør og skummetmælkspulver virksomhedens navn og godkendelsesnummer
- b) følgende bilag:
- i) bevis for, at tilbudsgiveren eller den bydende har stillet den sikkerhed, der er nævnt i artikel 9
 - ii) for korn og ris en erklæring fra tilbudsgiveren eller den bydende om, at den tilbudte mængde rent faktisk er til stede på det oplagringssted, der er nævnt i nærværende stykkes litra a), nr. iii)
 - iii) for korn og ris en erklæring fra tilbudsgiveren eller den bydende om, at produkterne er af EU-oprindelse, og at tilbuddet eller buddet gælder for et homogent parti, der, når det drejer sig om ris, skal bestå af uafskallet ris af samme sort, og
 - iv) for korn og ris en erklæring, hvori der gives oplysning om, hvorvidt der er foretaget en behandling efter høst, det anvendte produkts navn, at det er blevet anvendt i overensstemmelse med anvendelsesbetingelserne, og om produktet er godkendt i henhold til Rådets direktiv 91/414/EØF ⁽¹⁾.

2. Uanset nærværende artikels stk. 1, litra a), nr. iv), kan tilbudsgiveren eller den bydende på den blanket, der er nævnt i nærværende artikels stk. 1, litra a), anmode om, at produktet overtages på det oplagringssted, hvor det befinder sig på tidspunktet for afgivelsen af tilbuddet eller buddet, forudsat at oplagringsstedet opfylder kravene i artikel 3, og at det for så vidt angår korn og ris er godkendt i henhold til ►M7 artikel 2, stk. 2 ◄.

3. Hvis fristen for at afgive tilbud eller bud falder på en helligdag, afgives tilbuddene eller buddene senest den sidste arbejdsdag før helligdagen.

4. Tilbud og bud, der afgives på en lørdag, søndag eller helligdag, anses for at være modtaget af interventionsorganet den første arbejdsdag efter den dag, de blev afgivet.

5. Tilbud eller bud, der er afgivet, kan ikke trækkes tilbage eller ændres.

6. Interventionsorganet registrerer de tilbud og bud, der kan antages, den dag, de modtages, og hvor store mængder det drejer sig om.

⁽¹⁾ EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1.

▼B

7. Rettigheder og forpligtelser i forbindelse med antagelsen af tilbuddet eller buddet må ikke overdrages.

*Artikel 11***Interventionsorganets kontrol af tilbuddene og buddene**

1. Interventionsorganerne kontrollerer, om tilbuddene og buddene kan antages, på grundlag af de oplysninger, der kræves, jf. artikel 10, stk. 1.

Kan et tilbud eller et bud ikke antages, underretter interventionsorganet inden for tre arbejdsdage tilbudsgiveren eller den bydende herom. Modtager tilbudsgiveren ikke en sådan meddelelse, anses buddet for at kunne antages.

2. De dokumenter, der er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra b), nr. ii), iii) og iv), kan kontrolleres for, om de er i overensstemmelse med reglerne, når interventionsorganet har kontrolleret, at tilbuddene eller buddene kan antages, eventuelt med bistand fra det interventionsorgan, der er ansvarligt for det oplagringssted, som tilbudsgiveren eller den bydende har angivet i henhold til artikel 32, stk. 3.

*Afdeling II***Særlige betingelser for opkøb til fast pris***Artikel 12***Procedure for opkøb af produkter til fast pris**

1. Opkøb af blød hvede, smør og skummetmælkspulver til fast pris, jf. artikel 18, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1234/2007, foregår i henhold til afdeling I og nærværende afdeling.

2. Der kan afgives tilbud til interventionsorganet fra begyndelsen af de perioder, der er fastsat i artikel 11 i forordning (EF) nr. 1234/2007.

*Artikel 13***Meddelelser til Kommissionen**

1. Interventionsorganerne giver Kommissionen meddelelse om de mængder blød hvede, smør og skummetmælkspulver, som der i den foregående uge er blevet afgivet tilbud for, og de dermed forbundne oplysninger.

2. Meddelelserne sendes:

a) for smør og skummetmælkspulver: senest hver mandag kl. 14.00 (belgisk tid)

▼B

b) for blød hvede: senest hver onsdag kl. 12.00 (belgisk tid) som led i den meddelelse, der er nævnt i artikel 56, stk. 1.

3. Når de tilbudte mængder blød hvede, smør og skummetmælkspulver nærmer sig de maksimumsmængder, der er fastsat i artikel 13, stk. 1, litra a), c) eller d), eller artikel 18, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007, underretter Kommissionen medlemsstaterne om, fra hvornår de hver arbejdsdag senest kl. 14.00 (belgisk tid) skal give Kommissionen meddelelse om de mængder blød hvede, smør og skummetmælkspulver, jf. nærværende artikels stk. 1, der er tilbudt til intervention den foregående arbejdsdag.

4. Meddelelserne skal ikke indeholde de oplysninger, der er omhandlet i artikel 10, stk. 1, litra a), nr. i), og artikel 10, stk. 1, litra a), nr. ix).

5. Meddelelserne gives i henhold til artikel 58.

*Artikel 14***Foranstaltninger til sikring af, at interventionslofterne overholdes**

1. For at de maksimumsmængder, der er fastsat i artikel 13, stk. 1, litra a), c) og d), og artikel 18, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007, ikke overskrides, kan Kommissionen uden bistand fra den komité, der er nævnt i samme forordnings artikel 195, stk. 1, beslutte:

a) at afslutte interventionsopkøb til fast pris

b) at fastsætte en tildelingskoefficient for den samlede mængde i de tilbud, som er modtaget, og som Kommissionen har fået meddelelse om fra tilbudsgiverne den pågældende dag, hvis antagelsen af hele den mængde, som er tilbudt på en bestemt dag, ville føre til, at maksimumsmængden overskrides

c) eventuelt at afvise tilbud, der er afgivet til medlemsstaternes interventionsorganer, og som der endnu ikke er truffet afgørelse om.

Kommissionen træffer afgørelse senest to arbejdsdage efter den meddelelse, der er nævnt i artikel 13, stk. 1, og senest fem arbejdsdage efter den meddelelse, der er nævnt i artikel 13, stk. 3.

2. For blød hvede, smør og skummetmælkspulver, kan en tilbudsgiver, som der gælder en tildelingskoefficient for, stk. 1, litra b), beslutte at trække sit tilbud tilbage senest fem arbejdsdage, efter at forordningen om fastsættelse af tildelingskoefficienten er trådt i kraft.

▼B

Afdeling III

Særlige betingelser for opkøb ved licitation*Artikel 15***Procedure for opkøb af produkter ved licitation**

Opkøb af de produkter, der er nævnt i artikel 18, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007, foregår i henhold til afdeling I og nærværende afdeling.

*Artikel 16***Licitation**

1. Der kan indledes licitation med henblik på opkøb af produkter efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 ved en forordning, i det følgende benævnt »forordningen om indledning af licitationen«.

2. Kommissionen indleder uden bistand fra den komité, der er nævnt i artikel 195, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1234/2007:

▼M7

a) licitation med henblik på opkøb af blød hvede, smør eller skummetmælkspulver, der tilbydes ud over maksimumsmængden på henholdsvis 3 mio. t, 50 000 t og 109 000 t

2a. Kommissionen kan uden bistand fra den komité, der er nævnt i artikel 229, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1308/2013 ⁽¹⁾, indlede licitation med henblik på opkøb af oksekød pr. kategori og medlemsstat eller område i en medlemsstat på grundlag af de to seneste ugentlige noteringer af markedspriserne, jf. artikel 13, stk. 1, litra c), i forordning (EU) nr. 1308/2013. Kommissionen kan standse nævnte licitation efter samme procedure pr. kategori og medlemsstat eller område i en medlemsstat på grundlag af den seneste ugentlige notering af markedspriserne.

▼B

3. Forordningen om indledning af licitationen skal især indeholde oplysninger om følgende:

- a) hvilke produkter licitationen gælder for, med angivelse af KN-kode for korn og ris og for ris med angivelse af type og sort
- b) den periode, licitationen gælder for (»licitationsperiode«), og eventuelt de delperioder, hvor der kan afgives bud.

4. Ifølge artikel 18, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EF) nr. 1234/2007 kan der under særlige omstændigheder indledes en begrænset licitation efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007. I så fald skal der i forordningen henvises til den bestemte medlemsstat eller det område i en medlemsstat, som licitationen gælder for.

▼M7

5. For ris kan licitationen begrænses til visse sorter eller en eller flere typer af uafskallet ris som defineret i del I, punkt I.2, i bilag II til forordning (EU) nr. 1308/2013 (»rundkornet ris«, »middelkornet ris«, »langkornet ris af kategori A« eller »langkornet ris af kategori B«).

⁽¹⁾ EUT L 347 af 20.12.2013

▼B

6. ►**M1** Ved anvendelsen af artikel 12, stk. 1, litra c), artikel 12, stk. 2, og artikel 18, stk. 3, litra b), i forordning (EF) nr. 1234/2007 gælder følgende bestemmelser: ◄

- a) Ved beregningen af den gennemsnitlige markedspris pr. støtteberettiget kategori i en medlemsstat eller i et område af en medlemsstat tages der hensyn til priserne på kvaliteterne U, R og O, udtrykt i kvalitet R3 ved hjælp af de koefficienter, der er fastsat i del II i bilag III til nærværende forordning, i den pågældende medlemsstat eller det pågældende område
- b) De gennemsnitlige markedspriser noteres på de betingelser og for de kvaliteter, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/2008 ⁽¹⁾
- c) Den gennemsnitlige markedspris pr. interventionsberettiget kategori i en medlemsstat eller i et område af en medlemsstat svarer til gennemsnittet af markedspriserne for alle de kvaliteter, der er nævnt i litra b), vægtet indbyrdes på grundlag af deres relative andel af medlemsstatens eller områdets slagtninger.

Det Forenede Kongeriges område består af følgende to interventionsområder

— område I: Storbritannien

— område II: Nordirland.

7. Ved anvendelsen af nærværende artikels stk. 2 og 6 giver medlemsstatens ansvarlige myndighed Kommissionen meddelelse om de gennemsnitlige markedspriser i henhold til artikel 17 i forordning (EF) nr. 1249/2008 og artikel 58 i nærværende forordning.

Artikel 17

Betingelser for afgivelse og antagelse af bud

1. Ud over at de almindelige betingelser, der er fastsat i artikel 10, skal overholdes, skal et bud for at kunne antages indeholde den tilbudte pris pr. måleenhed angivet med højst to decimaler, ekskl. moms.

For korn og ris svarer den tilbudte pris pr. ton til prisen for en vare af minimumskvalitet for korn eller af standardkvalitet for ris, leveret uafælset til det oplagingssted, den bydende har angivet.

For smør og skummetmælkspulver svarer den tilbudte pris til prisen pr. 100 kg produkter leveret til læsserampen på det oplagingssted, som interventionsorganet skal udpege i henhold til artikel 25 og artikel 30, stk. 1.

▼C1

For oksekød skal buddene indeholde den tilbudte pris, der fastsættes i henhold til artikel 16, stk. 6, litra a), og artikel 19, stk. 2, andet afsnit, udtrykt pr. 100 kg produkter af kvalitet R3.

⁽¹⁾ EUT L 337 af 16.12.2008, s. 3.

▼B

2. Den budte pris må højst være lig med den referencepris, der i artikel 8 i forordning (EF) nr. 1234/2007 er fastsat for korn, ris, oksekød og skummetmælkspulver, eller 90 % af referenceprisen for smør, der er nævnt i artikel 18, stk. 3, i samme forordning, jf. dog artikel 20, stk. 1, nærværende forordning.

*Artikel 18***Meddelelse af buddene til Kommissionen**

1. Interventionsorganerne giver Kommissionen meddelelse om alle bud, der kan antages, og de dermed forbundne oplysninger inden for de frister, der er fastsat i forordningen om indledning af licitationen.

2. Meddelelserne skal ikke indeholde de oplysninger, der er omhandlet i artikel 10, stk. 1, litra a), nr. i), og artikel 10, stk. 1, litra a), nr. ix).

3. Hvis der ikke er modtaget nogen bud, underretter interventionsorganerne Kommissionen herom inden for de frister, der er nævnt i stk. 1.

4. Meddelelserne gives i henhold til artikel 58.

*Artikel 19***Beslutninger på grundlag af buddene**

1. På grundlag af de bud, der er givet meddelelse om i henhold til artikel 18, beslutter Kommissionen efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 enten at fastsætte en maksimumsopkøbspris eller ikke at fastsætte en maksimumsopkøbspris.

2. Når der er tale om oksekød:

a) fastsættes maksimumsopkøbsprisen for kvalitet R3 pr. kategori

b) kan der fastsættes en anden opkøbspris pr. medlemsstat eller område i en medlemsstat for at afspejle de gennemsnitlige markedspriser, jf. artikel 12, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 1234/2007.

Overtages der andre kvaliteter end kvalitet R3, justeres den pris, tilslagsmodtageren får betalt, ved hjælp af den koefficient, der er fastsat for den opkøbte kvalitet, jf. bilag III, del II.

3. Beslutninger om offentlig intervention, jf. stk. 1 og 2, offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

▼B*Artikel 20***Individuelle beslutninger om buddene**

1. Er der fastsat en maksimumsopkøbspris i henhold til artikel 19, stk. 1, giver interventionsorganerne tilslag for bud, der svarer til eller er lavere end maksimumsbeløbet. Alle de øvrige bud afvises.

2. Er der ikke fastsat nogen maksimumsopkøbspris, afvises alle bud.

Interventionsorganerne antager ikke bud, der ikke er givet meddelelse om i henhold til artikel 18.

3. Interventionsorganerne træffer de beslutninger, der er nævnt i stk. 1 og 2 i nærværende artikel, efter offentliggørelsen af Kommissionen beslutning om offentlig intervention, jf. artikel 19, stk. 3, og giver de bydende meddelelse om resultatet af deres deltagelse senest tre arbejdsdage efter ikrafttrædelsen.

*Artikel 21***Særlige kriterier for oksekød****▼M7**

1. For oksekød tages der ikke hensyn til bud, der overstiger den gennemsnitlige markedspris, der i en medlemsstat eller et område af en medlemsstat er noteret pr. kategori, omregnet til kvalitet R3 ved hjælp af koefficienterne i bilag III, del II.

▼B

2. Buddene afvises, hvis den budte pris er højere end den maksimumsopkøbspris, der i henhold til artikel 19, stk. 2, første afsnit, er fastsat for den pågældende delperiode, jf. dog stk. 1.

3. Er den opkøbspris, en bydende får tilslag for, højere end den gennemsnitlige markedspris, jf. stk. 1, justeres den pris, der er givet tilslag for, ved at den multipliceres med den koefficient, der følger af anvendelsen af formel A i bilag III, del VII. Denne koefficient må dog ikke:

a) være højere end 1

b) medføre at tilslagsprisen nedsættes med et beløb, der er større end forskellen mellem tilslagsprisen og den gennemsnitlige markedspris.

Har medlemsstaten pålidelige data og passende kontrolmidler, kan den beslutte at beregne koefficienten pr. bydende efter formel B i bilag III, del VII.

*Artikel 22***Begrænsning af opkøb af oksekød****▼C1**

Får interventionsorganerne tilbudt større mængder oksekød, end de er i stand til straks at overtage, kan de begrænse opkøbene til de mængder, de kan overtage på deres område eller i et af deres interventionsområder, jf. artikel 16, stk. 6, andet afsnit.

▼B

Medlemsstaterne drager omsorg for, at alle parter får lige adgang til intervention, hvis der indføres en sådan begrænsning.

*KAPITEL II****Primære krav og frigivelse eller fortabelse af sikkerhedsstillelsen****Artikel 23***Primære krav**

Følgende betragtes som primære krav, jf. artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2220/85:

- a) at tilbuddet eller buddet opretholdes
- b) at produkterne leveres til det oplagringssted, som interventionsorganerne har udpeget, inden for den frist, der er fastsat i leveringsbeviset, jf. artikel 25
- c) at kravene i artikel 7 overholdes
- d) for korn og ris at produkterne befinder sig på det angivne oplagringssted ved afgivelsen af tilbuddet eller buddet.

*Artikel 24***Frigivelse og fortabelse af sikkerhedsstillelsen**

1. Den sikkerhedsstillelse, der er nævnt i artikel 9, frigives, så snart tilbudsgiveren eller den bydende har leveret den mængde, som er anført på leveringsbeviset, jf. artikel 25, inden for den fastsatte frist, og det er fastslået, at kravene i artikel 7 er opfyldt.
2. Opfylder produkterne ikke kravene i artikel 7, afvises de, og sikkerhedsstillelsen fortabes for den afviste mængde.
3. Hvis tilbudsgiveren eller den bydende ikke har leveret produkterne inden for den frist, der er fastsat på leveringsbeviset, og der ikke foreligger force majeure, inddrages sikkerhedsstillelsen i forhold til den ikke leverede mængde, og opkøbet annulleres for den mængde, der endnu ikke er leveret.
4. Kan tilbuddene eller buddene ikke antages, eller er de ikke blevet antaget, frigives sikkerhedsstillelsen.
5. Har interventionsorganet ikke modtaget behørig dokumentation for, at de mængder korn og ris, der blev afgivet tilbud eller bud for, befandt sig på oplagringsstedet, jf. artikel 10, stk. 1, litra b), nr. ii), fortabes sikkerhedsstillelsen.

▼B

Med henblik på anvendelsen af første afsnit kontrollerer interventionsorganet de oplagrede mængder efter de regler og på de betingelser, der ifølge forordning (EF) nr. 884/2006 gælder for kontrol af den fysiske tilstedeværelse af produkter, der er oplagret som led i offentlig oplagring, og navnlig de bestemmelser, der er fastsat i del B, punkt III, i bilag I til nævnte forordning. Kontrollen skal omfatte mindst 5 % af buddene og 5 % af de tilbudte mængder, som udvælges på grundlag af en risikoanalyse.

6. Hvis den mængde korn eller ris, der rent faktisk leveres og accepteres, er mindre end den mængde, der er givet tilslag for, frigives sikkerhedsstillelsen helt, hvis forskellen ikke overstiger 5 %.

7. Hvis den mængde oksekød, der rent faktisk leveres og accepteres, er mindre end den mængde, der er givet tilslag for, gælder følgende:

a) sikkerhedsstillelsen frigives helt, hvis forskellen ikke overstiger 5 % eller 175 kg

b) undtagen i tilfælde af force majeure fortabes sikkerhedsstillelsen:

i) i forhold til den mængde, der ikke er leveret eller ikke er accepteret, hvis forskellen ikke overstiger 15 %

ii) helt i de øvrige tilfælde i henhold til artikel 29 i forordning (EØF) nr. 2220/85.

8. Sikkerhedsstillelsen frigives, hvis artikel 14, stk. 2, finder anvendelse.

KAPITEL III

Fælles leveringsbestemmelser

Afdeling I

Leverancer

Artikel 25

Leverancer og leveringsbeviser

▼M1

Når det er kontrolleret, om tilbuddet eller budet kan antages, jf. artikel 11, stk. 1, og efter den meddelelse, der er nævnt i artikel 20, stk. 3, udsteder interventionsorganet et leveringsbevis, jf. dog de foranstaltninger, som vedtages i henhold til artikel 14, stk. 1, og artikel 19, stk. 1. Leveringsbeviset dateres og nummereres og skal indeholde oplysning om:

a) den mængde, der skal leveres

b) fristen for produkternes levering

▼M1

- c) det oplagingssted, produkterne skal leveres til
- d) den pris, som tilbuddet eller buddet er accepteret til.

▼B

Der udstedes ikke leveringsbeviser for mængder, som Kommissionen ikke har fået meddelelse om i henhold til artikel 13, stk. 1, eller artikel 18, stk. 1.

*Artikel 26***Særlige bestemmelser for levering af korn og ris****▼M7**

1. Kan kornet eller risen ikke leveres til det oplagingssted, som tilbudsgiveren eller den bydende har udpeget, jf. artikel 10, stk. 1, litra a), nr. iv), udpeger interventionsorganet et andet oplagingssted, hvortil leveringen forbundet med de laveste omkostninger skal finde sted.

▼B

2. Leveringen til oplagingsstedet skal ske senest ved udgangen af den tredje måned, efter at det leveringsbevis, der er nævnt i artikel 25, er udstedt, dog ikke senere end den 30. juni for korn og ikke senere end den 31. august for ris.

I de tilfælde, der er nævnt i artikel 35, stk. 2, skal leveringen dog ske senest den 31. august for korn og senest den 31. oktober for ris.

3. Den leverede mængde skal vejes under tilstedeværelse af tilbudsgiveren eller den bydende og en repræsentant for interventionsorganet, der skal være uafhængig af tilbudsgiveren og den bydende.

Interventionsorganets repræsentant kan dog også være lagerholderen. I så fald foretager interventionsorganet selv senest 30 dage efter den betingede overtagelse, der er nævnt i artikel 31, stk. 1, en kontrol, der mindst omfatter en volumenkontrol; en eventuel difference mellem den vejede mængde og den mængde, der er anslået efter volumenmetoden, må ikke overstige 5 %.

Hvis tolerancen ikke er overskredet, bærer lagerholderen alle omkostninger ved eventuelle mankoer, der konstateres ved en senere kontrolvejning i forhold til den vægt, der blev indført i regnskabet ved overtagelsen af kornet eller risen.

Hvis tolerancen er overskredet, vejes kornet eller risen straks. Vejningsomkostningerne påhviler lagerholderen, hvis den konstaterede vægt er lavere end den bogførte vægt, og i modsat fald medlemsstaten.

*Artikel 27***Særlige bestemmelser for levering af oksekød**

- 1. Aflæsningsomkostningerne bæres af tilslagsmodtageren.
- 2. Tilslagsmodtageren leverer produkterne senest 17 dage efter den første arbejdsdag efter offentliggørelsen af forordningen om fastsættelsen af maksimumsopkøbsprisen.

▼B

Afhængigt af hvor store mængder der er givet tilslag for, kan interventionsorganet dog forlænge fristen med en uge. Leveringen kan deles op i partier.

3. I bilag III, del III, er der fastsat særlige krav til levering af oksekød.

*Artikel 28***Særlige bestemmelser for levering af smør og skummetmælkspulver**

1. ►**C1** Smør pakkes og leveres i blokke på mindst 25 kg netto. ◀ Smørrets emballage skal være ny, af et modstandsdygtigt materiale og udformet således, at smørret er beskyttet under hele transporten, indlagringen, oplagringen og udlagringen. På emballagen skal der mindst være anført følgende oplysninger, eventuelt omsat til kode:

- a) det godkendelsesnummer, der identificerer virksomheden og produktionsmedlemsstaten
- b) fremstillingsdato
- c) indlagringsdato
- d) varepartiets produktionsnummer og kolliets nummer; i stedet for kollinumner kan der anføres et pallenummer, når pallen er forsynet med et sådant nummer
- e) påskriften »usyrnet smør«, såfremt pH-værdien i smørrets vandige fase svarer hertil.

Medlemsstaterne kan se bort fra kravet om, at indlagringsdatoen skal anføres på emballagen, hvis den lageransvarlige forpligter sig til at føre et register, hvori de oplysninger, som er nævnt i første afsnit, indføres på indlagringsdatoen.

2. ►**C1** Skummetmælkspulveret emballeres i sække med en nettovægt på 25 kg, der opfylder betingelserne i bilag V, del V, og som bærer følgende angivelser, eventuelt omsat til kode: ◀

- a) det godkendelsesnummer, der identificerer virksomheden og produktionsmedlemsstaten
- b) fremstillingsdato eller eventuelt fremstillingsuge
- c) fremstillingspartiets nummer
- d) betegnelsen »Spraytørret skummetmælkspulver«.

3. Sælgeren leverer smørret eller skummetmælkspulveret til oplagringsstedets læsserampe senest 28 dage efter leveringsbevisets udstedelsesdato. Leveringen kan deles op i partier.

▼B

Skummetmælkspulveret og smørret leveres på paller af en kvalitet, der er egnet til langtidsoplagring, og som skal ombyttes med tilsvarende paller.

▼M4

Omkostningerne ved aflæsning af smørret eller skummetmælkspulveret på oplagringsstedets rampe påhviler betalingsorganet.

▼B**Afdeling II****Transportomkostninger***Artikel 29***Omkostninger ved transport af korn og ris**

1. Omkostningerne ved transport af korn eller ris til det oplagringssted, som tilbudsgiveren eller den bydende har udpeget som forbundet med de laveste omkostninger, jf. artikel 10, stk. 1, litra a), nr. iv), afholdes af tilbudsgiveren eller den bydende for de første 100 km. Ud over 100 km afholdes transportomkostningerne af interventionsorganet.

▼M1

2. Udpeger interventionsorganet et andet oplagringssted end det, som tilbudsgiveren eller den bydende har udpeget, jf. artikel 26, stk. 1, afholdes de yderligere transportomkostninger af interventionsorganet, dog ikke for de første 20 km. Alle transportomkostninger ud over 100 km afholdes dog af interventionsorganet. Dette stykke anvendes ikke, hvis artikel 31, stk. 2, finder anvendelse.

▼B

3. Kommissionen refunderer de omkostninger, som interventionsorganet skal afholde, jf. stk. 1 og 2, på grundlag af ikke-faste beløb, jf. artikel 4, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 884/2006.

4. Transportomkostningerne i forbindelse med erstatning af produkter, jf. artikel 35, stk. 2, påhviler udelukkende tilbudsgiveren eller den bydende.

*Artikel 30***Omkostninger ved transport af smør og skummetmælkspulver**

1. Interventionsorganet vælger det lager, som ligger nærmest det sted, hvor smørret eller skummetmælkspulveret opbevares.

Interventionsorganet kan dog vælge et andet oplagringssted, som ligger inden for en afstand på højst 350 km, forudsat at valget af dette oplagringssted ikke resulterer i yderligere lageromkostninger.

Interventionsorganet kan vælge et oplagringssted, der ligger længere væk, hvis dette medfører en besparelse, når der tages hensyn til de pågældende lager- og transportomkostninger. I så fald underretter interventionsorganet straks Kommissionen om sit valg.

▼B

2. Hvis det interventionsorgan, der opkøber smørret eller skummetmælkspulveret, henhører under en anden medlemsstat end den, hvor det tilbudte smør eller skummetmælkspulver er oplagret, tages der ved beregningen af maksimumsafstanden i stk. 1 ikke hensyn til afstanden mellem tilbudsgiverens eller den bydendes lager og grænsen til den medlemsstat, hvor det opkøbende organ er beliggende.

3. Er afstanden større end maksimumsafstanden i stk. 1, afholder interventionsorganet de supplerende transportomkostninger, som fastsættes til 0,05 EUR/t/km for skummetmælkspulver og 0,065 EUR/t/km for smør. De supplerende omkostninger afholdes kun af interventionsorganet, hvis smørrets temperatur ved ankomsten til fryseleret ikke overstiger 6 °C.

*KAPITEL IV****Overtagelse, indledende kontrol og prøveudtagning****Artikel 31***Betinget overtagelse**

1. Den betingede overtagelse sker:
 - a) for korn, ris, smør og skummetmælkspulver den dag, hvor hele mængden er indlagret på det udpegede oplagingssted, men tidligst dagen efter udstedelsen af leveringsbeviset
 - b) for hvert parti oksekød, jf. artikel 27, den dag, det ankommer til indvejningsstedet på interventionsoplagingsstedets opskæringsvirksomhed.
2. Interventionsorganet kan dog beslutte, at korn, ris, smør eller skummetmælkspulver kan overtages på det oplagingssted, hvor produkterne befinder sig på tidspunktet for afgivelsen af tilbuddet eller budet, forudsat at oplagingsstedet opfylder kravene i artikel 3, og at det for så vidt angår korn og ris er godkendt i henhold til ►**M7** artikel 2, stk. 2 ◀. I så fald finder den betingede overtagelse sted dagen efter, at leveringsbeviset er udstedt.
3. Produkterne overtages af interventionsorganet eller dets repræsentant, der skal være uafhængig af tilbudsgiveren og den bydende.

*Artikel 32***Kontrolforanstaltninger**

1. Ud over den kontrol, der i henhold til nærværende forordning skal foretages med henblik på overtagelse af produkter, foretages der kontrol af interventionslagrene i henhold til artikel 2 i forordning (EF) nr. 884/2006.

▼B

2. Når kontrollen af korn skal foretages på basis af den risikoanalyse, der er nævnt i del I, tredje afsnit, i bilag I til nærværende forordning, er medlemsstaterne ansvarlige for de finansielle konsekvenser af, at det maksimalt tilladte indhold af forurenende stoffer ikke er overholdt, efter reglerne i artikel 2 i forordning (EF) nr. 884/2006.

Med hensyn til ochratoksin A og aflatoksin bærer EU-budgettet dog det finansielle ansvar, hvis den pågældende medlemsstat over for Kommissionen kan dokumentere, at normerne er overholdt ved indlagringen, at de normale oplagringsvilkår er overholdt, og at oplagringsvirksomheden har overholdt sine øvrige forpligtelser.

3. Ligger det sted, som i henhold til artikel 10, stk. 1, litra a), nr. iii), er udpeget til oplagring af korn og ris, i en anden medlemsstat end den, hvor tilbuddet eller budet er afgivet, og beslutter det interventionsorgan, der har modtaget tilbuddet eller budet, at det skal kontrolleres på stedet, om produkterne reelt er til stede, sender interventionsorganet det interventionsorgan, der er ansvarligt for oplagringsstedet, en kontrolanmodning, som er vedlagt kopi af tilbuddet eller budet. Kontrollen på stedet foretages inden for den frist, som det interventionsorgan, der har modtaget tilbuddet eller budet, har fastsat.

4. Kontrolbestemmelserne i bilagene til nærværende forordning kan ændres efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007, navnlig hvis markedssituationen bliver alvorligt forstyrret af forurenende stoffer, eller hvis der til kontrollen af omfanget af den radioaktive kontamination af produkterne kræves særlig overvågning.

5. Den bydende eller tilbudsgiveren afholder omkostningerne ved de undersøgelser af korn, der gennemføres efter metoderne i bilag I, del XII:

▼M7**▼B**

ii) test for amylaseaktivitet (Hagberg)

iii) bestemmelse af proteinindholdet i hård hvede og blød hvede

iv) Zéleny-test

v) test af maskinbearbejdighed

vi) analyser for forurenende stoffer.

6. I tilfælde af tvist om resultaterne afholder den bydende eller tilbudsgiveren kun omkostningerne ved de undersøgelser, det er nødvendigt igen at gennemføre, hvis vedkommende er den tabende part.



Artikel 33

Særlige bestemmelser for overtagelse af korn og ris på lagerholderens oplagringssted

1. Hvis kornet eller risen overtages på det oplagringssted, hvor produkterne befinder sig på tidspunktet for tilbuddets eller buddets afgivelse, fastslås den overtagne mængde på grundlag af lagerregnskabet, der skal opfylde faglige standarder, som garanterer, at EF-reglerne overholdes, særlig bilag II til forordning (EF) nr. 884/2006, og:

a) følgende skal fremgå af lagerregnskabet:

i) vægten ved vejningen, som ikke må have fundet sted mere end ti måneder før overtagelsen

ii) de fysiske kvalitetsegenskaber på vejningstidspunktet, særlig vandindholdet

iii) eventuelle flytninger og foretagne behandlinger

b) lagerholderen erklærer, at det tilbudte parti i alle henseender svarer til de oplysninger, der er anført i lagerregnskabet

c) de kvalitetsegenskaber, der konstateres på vejningstidspunktet, stemmer overens med egenskaberne i den repræsentative prøve, som er fremstillet af prøver, der er udtaget af interventionsorganet eller dets repræsentant med én hyppighed på en prøve for hver 60 t.

2. Anvendes stk. 1, er den vægt, der i henhold til artikel 5 i forordning (EF) nr. 884/2006 skal tages i betragtning, den vægt, der er indført i lagerregnskabet, eventuelt justeret for at tage hensyn til en forskel mellem det indhold af vand og/eller andre urenheder (Schwarzbesatz), der blev konstateret ved vejningen, og det indhold, der blev konstateret på grundlag af den repræsentative prøve. Der kan kun tages hensyn til en forskel i indholdet af andre urenheder for at justere den vægt, der er indført i lagerregnskabet, i nedadgående retning.

Interventionsorganet foretager en yderligere volumenkontrol senest 45 dage efter overtagelsen. Differencen mellem den vejede mængde og den mængde, der er anslået efter volumenmetoden, må ikke overstige 5 %.

Hvis tolerancen ikke er overskredet, bærer lagerholderen alle omkostninger ved eventuelle mankoer, der konstateres ved en senere vejning i forhold til den vægt, der blev indført i regnskabet ved overtagelsen.

Hvis tolerancen er overskredet, vejes kornet eller risen straks. Vejningsomkostningerne påhviler lagerholderen, hvis den konstaterede vægt er lavere end den vægt, der blev indført i regnskabet, eller i modsat fald Den Europæiske Garantifond for Landbrugets (EGFL) under anvendelse af tolerancerne i punkt 1 i bilag XI til forordning (EF) nr. 884/2006.



Artikel 34

Overtagelsesattest

1. Interventionsorganet udsteder overtagelsesattesten, når det ved kontrollen og analyserne er fastslået, at kravene i artikel 7 er overholdt, senest 60 dage efter sidste frist for levering af produkterne, jf. artikel 25, litra b). Overtagelsesattesten indeholder mindst oplysning om:

- a) datoen for kontrol af mængden og minimumsegenskaberne
- b) den leverede vægt og sorten, når det drejer sig om ris
- c) antallet af prøver, der er udtaget af korn og ris, for at sammensætte den repræsentative prøve
- d) produktets egenskaber, således som de fremgår af analyserne
- e) det organ, der er ansvarligt for analyserne og resultaterne
- f) datoen for den betingede overtagelse, jf. artikel 31, stk. 1
- g) de mængder korn eller ris, der eventuelt ikke er overtaget. I dette tilfælde underrettes tilbudsgiveren eller den bydende herom.

2. Attesten dateres og sendes til tilbudsgiveren eller den bydende og til lagerholderen.

Attesten kan dog registreres i interventionsorganets regnskabssystem og sendes elektronisk.

Artikel 35

Tilbudsgiverens og den bydendes forpligtelser

1. Hvis det ved kontrollen fremgår, at produkterne ikke overholder kravene i artikel 7, skal tilbudsgiveren eller den bydende:

- a) tage de pågældende produkter tilbage for egen regning
- b) betale de dermed forbundne omkostninger fra produkternes indlagring til deres udlagring.

De omkostninger, tilbudsgiveren eller den bydende skal betale, beregnes på grundlag af de faste indlagrings-, udlagrings- og lageromkostninger, der er fastsat i henhold til artikel 4, stk. 1, i forordning (EF) nr. 884/2006.

2. Hvis det tilbudte korn eller den tilbudte ris som følge af analyserne og kontrollen ikke kan accepteres til intervention, kan tilbudsgiveren eller den bydende erstatte den mængde, som ikke opfylder kravene. I så fald kan interventionsorganet ændre leveringsdatoen, uden at sidste leveringsfrist i artikel 26, stk. 2, dog overskrides.

▼B*Artikel 36***Særlige betingelser for udbening af oksekød**

Interventionsorganet lader alt det opkøbte oksekød udbene i henhold til bilag III, del IV.

*KAPITEL V****Interventionspris, opkøbspris og betalinger****Artikel 37***Opkøbspris for oksekød**

Ved opkøbsprisen for oksekød forstås prisen franko indvejningsstedet på oplagingsstedets opskæringsanlæg.

*Artikel 38***Interventionspriser og opkøbspriser for korn og ris**

1. Ved anvendelsen af artikel 13, stk. 3, artikel 18, stk. 1, og artikel 18, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 i forbindelse med kornsektoren er den interventionspris, der skal tages i betragtning ved fastsættelsen af den faste opkøbspris, referenceprisen, jf. artikel 8, stk. 1, litra a), i nævnte forordning.

2. For korn og ris betales følgende pris:

- a) til tilbudsgiveren ved opkøb til fast pris, den pris, der er nævnt i stk. 1
- b) til tilslagsmodtageren i forbindelse med licitation, den pris, som interventionsorganet har beregnet på grundlag af den budte pris.

I begge tilfælde justeres prisen for at tage hensyn til produkternes kvalitet, jf. bilag I, del IX, X og XI for så vidt angår korn og bilag II, del II og III, for så vidt angår ris.

3. Hvis interventionsorganet i henhold til artikel 31, stk. 2, overtager og oplagrer korn og ris på det oplagingssted, hvor produkterne befinder sig på det tidspunkt, hvor tilbuddet eller budet afgives, nedsættes opkøbsprisen. Nedsættelsen sker ved fradrag af:

▼M1

- a) omkostningerne ved transport mellem det faktiske overtagelsessted, som interventionsorganet har udpeget, og det oplagingssted, der er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra a), nr. iv), hvortil produkterne skulle have været leveret med de laveste omkostninger, men uden at den i artikel 29, stk. 1, nævnte grænse på 100 km overskrides, og

▼B

b) omkostningerne ved udlagring fra interventionsoplagringsstedet.

De omkostninger, der er nævnt i første afsnit, litra a) og b), beregnes på grundlag af de faktiske omkostninger i den pågældende medlemsstat.

*Artikel 39***Betalinger**

1. Der betales for de mængder, der er overtaget i henhold til artikel 34, senest den 65. dag efter den betingede overtagelse, jf. artikel 31.

2. Der betales kun for den mængde, der faktisk er leveret og accepteret. Hvis den mængde, der faktisk er leveret og accepteret, er større end den mængde, der er givet tilslag for, betales der kun for den mængde, der er givet tilslag for.

AFSNIT III

PROCEDURE FOR SALG AF PRODUKTER FRA INTERVENTION*KAPITEL I****Licitation****Artikel 40***Indledning af licitationen**

1. De produkter, der er overtaget, og som kan udbydes til salg, sælges ved licitation.

2. Licitationen indledes efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 ved en forordning, i det følgende benævnt »forordningen om indledning af salget«.

Første frist for afgivelse af bud fastsættes til tidligst seks dage efter offentliggørelsen af forordningen om indledning af salget.

3. Der kan indledes licitation med henblik på videresalg af produkter, som er oplagret i et eller flere af EF's eller medlemsstatens områder.

4. Forordningen om indledning af salget skal især indeholde oplysninger om følgende:

a) hvilke produkter licitationen gælder for, med angivelse af KN-kode for korn og ris, med angivelse af type og sort for ris og med den relevante beskrivelse for oksekød

▼B

- b) den periode, licitationen gælder for (»licitationsperiode«), og de delperioder, hvor der kan afgives bud.

Derudover kan forordningen indeholde oplysninger om følgende:

- a) de samlede mængder, der er omfattet af licitationen
- b) eventuelt bestemmelser om transportomkostninger for korn og ris.

5. Licitationerne kan begrænses til bestemte anvendelsesformål og/eller bestemmelser, især forarbejdning af korn til ethanol (bioethanol), som skal anvendes til fremstilling af brændstoffer i EU.

Artikel 41

Licitationsbekendtgørelse og foranstaltninger i forbindelse med licitationsbekendtgørelsen

1. Interventionsorganer, der har interventionslagre, som kan udbydes til salg, udarbejder en licitationsbekendtgørelse og offentliggør den mindst fire dage før den første frist for afgivelse af bud.

2. Bekendtgørelsen skal bl.a. indeholde oplysning om:

- a) navn og adresse på det interventionsorgan, der udsteder licitationsbekendtgørelsen
- b) henvisning til forordningen om indledning af salget
- c) sidste frist for afgivelse af bud i forbindelse med hver dellicitation
- d) oplagringssteder, navn og adresse på lagerholdere, disponible mængder og
 - i) for så vidt angår korn og ris, de partier, der udbydes til salg, og som er fastsat således, at de bydende har lige adgang til dem, samt kvaliteten af hvert parti
 - ii) for så vidt angår oksekød, opdelt efter produkt og frysehus, og den dato, oksekødet blev opkøbt
- e) leveringstrin, jf. artikel 42, stk. 1, litra e), og eventuelt emballagens art
- f) eventuelle muligheder for lastning af et transportmiddel på oplagringsstedet
- g) i forbindelse med licitation med henblik på eksport af korn og ris, den havn eller det udgangssted, der kan nås med de laveste transportomkostninger, og som har det fornødne tekniske anlæg til eksport af de udliciterede produkter

▼B

h) for smør anføres det eventuelt i licitationsbekendtgørelsen, hvilken type smør buddet afgives for, jf. artikel 28, stk. 1, litra e).

3. Interventionsorganet sørger for, at licitationsbekendtgørelserne offentliggøres på passende måde, bl.a. ved opslag på interventionsorganets hjemsted og på dets netsted eller på ressortministeriets netsted.

4. Interventionsorganet træffer de fornødne foranstaltninger for at give interesserede mulighed for:

a) for egen regning at kontrollere og undtagen for oksekød at udtage og undersøge prøver af det udbudte produkt, inden de afgiver bud

b) at verificere de analyseresultater, der er nævnt i bilag I, del XII, bilag II, del VI, bilag IV, del V, og bilag V, del VI.

▼M5**▼B***Artikel 42***Betingelser for afgivelse og antagelse af bud**

1. Et bud kan kun antages, hvis:

a) det indeholder en henvisning til forordningen om indledning af salget og udløbsdatoen for delperioden for afgivelse af bud

b) det indeholder følgende oplysninger om den bydende: navn, adresse og momsregistreringsnummer

c) det indeholder oplysning om produkterne, eventuelt med angivelse af den relevante KN-kode for korn og ris og med den relevante beskrivelse for oksekød

d) det indeholder oplysning om den mængde, der afgives bud for, og for korn og ris det pågældende parti

▼M4

e) det indeholder oplysning om den budte pris i euro pr. måleenhed med højst to decimaler, ekskl. moms:

i) når det drejer sig om korn eller ris, for produktet læsset på transportmidlet

ii) når det drejer sig om smør eller skummetmælkspulver, for produktet leveret på paller til oplagingsstedets læsserampe eller eventuelt leveret på paller læsset på transportmidlet, hvis det drejer sig om en lastvogn eller en jernbanevogn, eller

iii) når det drejer sig om andre produkter, leveret til oplagingsstedets læsserampe

▼B

f) det for så vidt angår oksekød, smør og skummetmælkspulver mindst vedrører den minimumsmængde, der er nævnt i artikel 43, stk. 2

▼B

- g) det oplyses, på hvilket oplagringssted produktet befinder sig, og for mejeriprodukter eventuelt et alternativt oplagringssted
- h) det dokumenteres, at den bydende har stillet den sikkerhed, der er nævnt i artikel 44
- i) det ikke omfatter yderligere betingelser stillet af den bydende end dem, der er nævnt i nærværende forordning og i forordningen om indledning af salget
- j) det er affattet på det eller et af de officielle sprog i den medlemsstat, hvor budet afgives.

2. For korn og ris skal den budte pris vedrøre den minimums- eller standardkvalitet, der er defineret henholdsvis i del II i bilag I til nærværende forordning og i del A i bilag IV til forordning (EF) nr. 1234/2007.

Ved licitation med henblik på eksport af de kornarter, der er nævnt i del II i bilag II til Kommissionens forordning (EF) nr. 376/2008 ⁽¹⁾, kan bud kun antages, hvis de er vedlagt en eksportlicensansøgning.

Det kan fastsættes, at bud, der afgives i henhold til artikel 47 i forordning (EF) nr. 376/2008 ikke kan antages.

Uanset artikel 22, stk. 1, i forordning (EF) nr. 376/2008 anses eksportlicenser, der udstedes i henhold til nærværende forordning, med henblik på bestemmelsen af gyldighedsperioden for at være udstedt den dag, fristen for afgivelse af bud udløber.

3. For oksekød, smør og skummetmælkspulver gælder den budte pris for nettovægten. For oksekød betragtes nettovægten som forskellen mellem den bruttovægt, der fastslås ved fryselagrets læsserampe, og emballagens gennemsnitlige vægt fastslået før brug.

For smør oplyses det eventuelt i budet, hvilken type smør, jf. artikel 41, stk. 2, litra h), budet afgives for.

4. Bud, der afgives på en lørdag, søndag eller helligdag, anses for at være modtaget af det ansvarlige organ den første arbejdsdag efter den dag, de blev afgivet.

5. Hvis fristen for at afgive bud falder på en helligdag, afgives buddene senest den sidste arbejdsdag før helligdagen.

6. Et bud, der er afgivet, kan ikke trækkes tilbage eller ændres.

Artikel 43

Mængde pr. bud

1. For korn og ris afgives budet for hele det parti, der er til salg, således som det fremgår af licitationsbekendtgørelsen.

⁽¹⁾ EUT 114 af 26.4.2008, s. 3.

▼ **B**

2. Buddet afgives for en minimumsmængde på:
- a) 2 t for oksekød
 - b) 10 t for smør og skummetmælkspulver.

Er den mængde, der resterer på oplagingsstedet, mindre end minimumsmængden, betragtes den disponible mængde som minimumsmængden.

Artikel 44

Sikkerhedsstillelse

Når der afgives bud ved salg af produkter, stilles følgende sikkerhed over for det interventionsorgan, som budet afgives til, i henhold til forordning (EØF) nr. 2220/85:

- b) for oksekød, smør og skummetmælkspulver: 60 EUR/t.

Artikel 45

Meddelelse af buddene til Kommissionen

1. Interventionsorganerne giver Kommissionen meddelelse om alle bud, der kan antages, inden for de frister, der er fastsat i forordningen om indledning af salget.
2. Meddelelserne skal ikke indeholde de oplysninger, der er omhandlet i artikel 42, stk. 1, litra b).
3. Hvis der ikke er modtaget nogen bud, underretter interventionsorganerne Kommissionen herom inden for de frister, der er nævnt i stk. 1.
4. Meddelelserne gives i henhold til artikel 58.

Artikel 46

Beslutning på grundlag af buddene

1. På grundlag af de bud, der er givet meddelelse om i henhold til artikel 45, stk. 1, beslutter Kommissionen efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 enten at fastsætte en minimums-salgspris eller ikke at fastsætte en minimumssalgspris.

For smør og skummetmælkspulver kan minimumssalgsprisen variere alt efter, hvor de produkter, der udbydes til salg, er oplagret.

2. De beslutninger, der er nævnt i stk. 1, offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 47

Individuelle beslutninger om buddene

1. Fastsættes der ikke nogen minimumssalgspris, afvises alle bud.

▼B

2. Er der fastsat en minimumssalgspris, afviser interventionsorganerne bud, der er lavere end minimumssalgsprisen.

Interventionsorganerne antager ikke bud, der ikke er givet meddelelse om i henhold til artikel 45.

3. Interventionsorganerne vedtager den beslutning, der er omhandlet i stk. 1 og 2, efter offentliggørelsen af Kommissionens beslutning, jf. artikel 46, stk. 2. De underretter de bydende om resultatet af deres deltagelse i licitationen senest tre arbejdsdage efter, at Kommissionens beslutning er trådt i kraft. De underretter tilslagsmodtagerne om de mængder, der er accepteret, og den pris, der skal betales, justeret med de tillæg og fradrag for korn og ris, der er fastsat ►M7 i henhold til bilag I, del IX og XI ◄, og bilag II, del II, og del III, punkt 2, hvis produktets kvalitet afviger fra minimumskvaliteten eller standardkvaliteten.

4. Hvis den ansøgning om eksportlicens, som tilslagsmodtageren i forbindelse med eksport af korn har indsendt i henhold til artikel 42, stk. 2, er baseret på artikel 47 i forordning (EF) nr. 376/2008, annullerer interventionsorganet salget for de mængder, som licensen ikke er blevet udstedt for i henhold til nævnte artikel.

5. Tilslagsmodtagernes rettigheder og forpligtelser kan ikke overdrages.

Artikel 48

Særlige regler for tildeling af mejeriprodukter og oksekød

1. For smør og skummetmælkspulver udpeges den, der har afgivet det højeste bud, som tilslagsmodtager. Hvis ikke hele den disponible mængde omfattes af tilslaget, gives der tilslag for den resterende mængde til andre bydende på grundlag af de tilbudte priser begyndende med den højeste.

2. Hvis antagelsen af et bud fører til, at den disponible mængde på det pågældende oplagringssted overskrides, antages buddet kun med hensyn til den disponible mængde. Interventionsorganet kan dog i samråd med den bydende udpege andre oplagringssteder for at nå op på den mængde, der er anført i buddet.

3. Hvis antagelsen af to eller flere bud med samme tilbudte pris for et produkt på samme oplagringssted medfører, at den disponible mængde overskrides, gives der tilslag ved fordeling af den disponible mængde i forhold til mængderne i de pågældende bud. Hvis en sådan fordeling medfører, at der tildeles mængder, der er mindre end den minimumsmængde, som er fastsat i artikel 43, stk. 2, foretages tildelingen dog ved lodtrækning.

▼B

4. Hvis den mængde, der er tilbage på oplagringsstedet, når alle tilslagsmodtagere har fået deres andel, er på under den minimumsmængde, som er fastsat i artikel 43, stk. 2, tilbyder interventionsorganet tilslagsmodtagerne den resterende mængde ved først at henvende sig til den, der har budt den højeste pris. Tilslagsmodtageren tilbydes mulighed for at købe den resterende mængde til minimumssalgsprisen.

5. Interventionsorganet tildeler smørret eller skummetmælkspulveret på grundlag af dets indlagringsdato, idet der begyndes med det ældste produkt af den samlede mængde på det oplagringssted, den bydende har udpeget, eller i givet fald det ældste af det usyrnede smør eller syrnede smør på det fryselager, den bydende har udpeget.

6. De pågældende interventionsorganer sælger først det oksekød, der har været oplagret længst.

*Artikel 49***Betalinger**

Tilslagsmodtagerne betaler inden afhentningen af produktet og inden udløbet af den frist, der er fastsat i artikel 51, stk. 2, interventionsorganet det beløb, der svarer til deres bud, for hver mængde, der afhentes, således som det er fastsat og meddelt af interventionsorganet, jf. artikel 47, stk. 3.

*Artikel 50***Salg gennemført af medlemsstaterne**

1. En medlemsstat, hvori der ikke er indledt licitation i henhold til artikel 40, kan selv indlede licitation med henblik på salg, når den samlede mængde, der resterer på dens oplagringssteder, er på under:

- a) 5 000 t for hver kornart
- b) 1 000 t for ris
- c) 100 t for oksekød, smør eller skummetmælkspulver.

2. I forbindelse med en licitation, der indledes af en medlemsstat i henhold til stk. 1, anvendes dette afsnit, bortset fra artikel 40, stk. 2, artikel 41, stk. 2, litra b), artikel 42, stk. 1, litra a) og f), artikel 43 og 45, artikel 46, stk. 2, og afsnit IV. Artikel 46, stk. 1, finder tilsvarende anvendelse, idet det er medlemsstaten, der vedtager beslutningen.

3. Medlemsstaterne kan udbyde produkter til direkte salg, der efter interventionsorganernes besigtigelse som led i den årlige beholdningsopgørelse eller i forbindelse med kontrol ikke længere kan ompakkes eller er forringet, jf. artikel 5, stk. 1, litra d) og f), i forordning (EF) nr. 884/2006.

Nærværende stykke anvendes inden for de mængder, der er fastsat i nærværende artikels stk. 1.

▼B

4. Interventionsorganerne sørger for, at alle parter har lige adgang til at deltage.

*KAPITEL II****Udlagring****Artikel 51***Udlagringsanvisning**

1. Når det beløb, der er nævnt i artikel 49, er betalt, udsteder interventionsorganet en udlagringsanvisning med angivelse af:

a) den mængde, som det tilsvarende beløb er betalt for

b) det sted, hvor produktet er oplagret

c) sidste frist for afhentning af produktet.

2. Tilslagsmodtageren afhenter det produkt, vedkommende har fået tilslag for, senest 30 dage efter den meddelelse, der er nævnt i artikel 47, stk. 3.

3. På tilslagsmodtagerens begæring kan interventionsorganet gå med til en længere frist for afhentning fra oplagringsstedet. Afhentes produktet ikke inden for fristen i stk. 2, oplagres det dog for tilslagsmodtagerens regning fra den første dag efter afhentningsfristens udløb, bortset fra tilfælde af force majeure. Produktet oplagres desuden på tilslagsmodtagerens egen risiko.

*Artikel 52***Afhentning af smør og skummetmælkspulver****▼M4**

1. Ved udlagringen stiller interventionsorganet i tilfælde af levering uden for oplagringsstedet smørret og skummetmælkspulveret til rådighed på paller på oplagringsstedets læsserampe og læsset på transportmidlet, hvis dette er en lastvogn eller en jernbanevogn. Omkostningerne påhviler betalingsorganet.

▼B

2. Køberen returnerer paller af tilsvarende kvalitet til interventionsorganet ved udlagringen

3. ►M4 Omkostninger ved stuvning og depalettering afholdes af køberen af smørret eller skummetmælkspulveret. ◄ Medlemsstaterne fastsætter disse omkostninger på grundlag af faste beløb og giver på begæring de berørte parter meddelelse herom.

▼B*KAPITEL III**Primære krav og frigivelse eller fortabelse af sikkerhedsstillelsen**Artikel 53***Primære krav**

Det betragtes som primære krav, jf. artikel 20 i forordning (EØF) nr. 2220/85, at budet opretholdes, efter at den frist, der er nævnt i artikel 40, stk. 4, litra b), er udløbet, og at prisen betales i henhold til artikel 49.

*Artikel 54***Frigivelse og fortabelse af sikkerhedsstillelsen**

1. For bydende, hvis bud ikke er blevet antaget, frigives den sikkerhed, der er stillet i henhold til artikel 44, straks efter den beslutning som er nævnt i artikel 46, stk. 2, og artikel 50, stk. 2.

2. For tilslagsmodtagere frigives sikkerhedsstillelsen for de mængder, som salgsprisen er betalt for i henhold til artikel 49.

3. Bortset fra tilfælde af force majeure inddrages sikkerhedsstillelsen for de mængder, som ikke er betalt i henhold til artikel 49, og salget annulleres for de mængder, der ikke er betalt.

AFSNIT IV

BESTEMMELSER OM MEDDELELSER*Artikel 55***▼M7****Interventionsorganer og oplagingssteder for korn og ris****▼B**

1. For korn og ris giver medlemsstaterne Kommissionen meddelelse om:

a) de godkendte interventionsorganer

▼M7

c) de godkendte oplagingssteder og

▼B

d) den minimumsmængde, der kræves ved opkøb af produkter til fast pris, hvis den afviger fra de mængder, som er fastsat i artikel 8, stk. 1.

2. Meddelelserne gives i henhold til artikel 58.

▼M7

3. Listen over interventionsorganer, listen over oplagringssteder og ajourføringer heraf gøres tilgængelige for medlemsstaterne og offentligheden på passende måde via de informationssystemer, Kommissionen har indført, herunder ved at de offentliggøres på internettet.

▼B*Artikel 56***Ugentlige meddelelser for korn og ris**

1. Når der er indledt intervention, og indtil opkøbene er afsluttet, giver medlemsstaterne for hver kornart, der er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007, og for ris senest hver onsdag kl. 12.00 (belgisk tid) Kommissionen meddelelse om følgende for den foregående uge:

- a) de mængder blød hvede, der er tilbudt i henhold til artikel 13
- b) de mængder, der er givet tilslag for i henhold til artikel 20, stk. 1
- c) de mængder, som artikel 24, stk. 5, gælder for
- d) de mængder, der er betinget overtaget, jf. artikel 31, stk. 1, litra a).

2. For hver kornart, der er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007, og for ris giver medlemsstaterne senest hver onsdag kl. 12.00 (belgisk tid) Kommissionen følgende oplysninger om lagersituationen for den foregående uge:

- a) de oplagrede mængder ved produktionsårets begyndelse
- b) de samlede mængder, der er overtaget siden produktionsårets begyndelse
- c) de samlede mængder, der er udlagret siden produktionsårets begyndelse, opdelt efter anvendelsesformål eller bestemmelse, og samlet svind
- d) samlede øremærkede (»kontraherede«) mængder opdelt efter anvendelsesformål eller bestemmelse
- e) de mængder, der er afgivet tilbud for ved udgangen af den ugentlige indberetningsperiode.

3. For hver af de kornarter og kornkvaliteter, der betragtes som relevante for EU's marked, giver medlemsstaterne senest hver onsdag kl. 12.00 (belgisk tid) Kommissionen meddelelse om de repræsentative markedspriser udtrykt i national valuta pr. ton for den foregående uge. Disse priser beregnes regelmæssigt, uafhængigt og åbent på grundlag af kvalitetsegenskaberne, de enkelte produkters noteringssted og afsætningsleddet.

▼B

4. For hver af de rissorter, der betragtes som relevante for EU's marked, giver medlemsstaterne senest hver onsdag kl. 12.00 (belgisk tid) Kommissionen meddelelse om de repræsentative markedspriser udtrykt i national valuta pr. ton for den foregående uge. Disse priser beregnes regelmæssigt, uafhængigt og åbent på grundlag af forarbejdningsleddet, de enkelte produkters noteringssted og afsætningsleddet.

5. Meddelelserne gives i henhold til artikel 58.

*Artikel 57***Månedlige meddelelser**

1. Interventionsorganer, der har interventionslagre, giver senest den 15. i hver måned Kommissionen meddelelse om følgende for den foregående måned:

a) for korn de vejede gennemsnitsresultater for egenvægt, vandindhold, andel af knækkede kerner og proteinindhold, som for de kornpartier, der er overtaget, er konstateret for de regionale niveauer, der er anført i bilag III til Rådets forordning (EØF) nr. 837/90 ⁽¹⁾

b) for smør og skummetmælkspulver:

i) de mængder, der er på lager af hvert produkt ved den pågældende måneds udgang og de mængder, der er ind- og udlagret i løbet af den måned

ii) de mængder af hvert produkt, der er blevet udlagret i løbet af den pågældende måned, opdelt efter de forordninger, som de er omfattet af

iii) de mængder, der er på lager af hvert produkt ved den pågældende måneds udgang, opdelt efter alder

c) for oksekød:

i) de mængder, der er på lager af hvert produkt ved den pågældende måneds udgang og de mængder, der er ind- og udlagret i løbet af den måned

ii) de mængder af hvert produkt, der er blevet udlagret i løbet af den pågældende måned, opdelt efter de forordninger, som de er omfattet af

iii) de mængder af hvert udbenet produkt, for hvilke der er indgået kontrakt om salg i den pågældende måned

iv) de mængder af hvert udbenet produkt, der er udstedt udlagringsanvisning eller et lignende dokument for i den pågældende måned.

⁽¹⁾ EFT L 88 af 3.4.1990, s. 1.

▼B

- v) de mængder af hvert udbenet produkt, der er fremstillet af ikke-udbenet oksekød, som er opkøbt ved intervention i den pågældende måned
 - vi) ikke-kontraherede lagre og fysiske lagre af hvert udbenet produkt ved udgangen af den pågældende måned med angivelse af aldersstrukturen for de ikke-kontraherede lagre.
- d) for alle produkter oplysning om, at der er indledt licitation, de mængder, der er givet tilslag for, og de minimumssalgspriser, der er fastsat, hvis artikel 50 finder anvendelse.
2. Ved anvendelsen af stk. 1, litra b), forstås ved:
- a) »indlagrede mængder«: de mængder, der faktisk er blevet indlagret og eventuelt overtaget af interventionsorganet
 - b) »udlagrede mængder«: de mængder, der er blevet udlagret, eller, hvis køberen overtager de pågældende produkter inden udlagringen, de overtagne mængder.
3. Ved anvendelsen af stk. 1, litra c), forstås ved:
- a) »ikke-kontraherede lagre«: de lagre, for hvilke der endnu ikke er indgået en kontrakt om salg
 - b) »fysiske lagre«: summen af de ikke-kontraherede lagre og de lagre, for hvilke der er indgået en kontrakt om salg, men som endnu ikke er blevet overtaget.
4. I forbindelse med de meddelelser, der skal gives i henhold til denne artikel, giver interventionsorganerne også Kommissionen meddelelse om, at der ikke er modtaget nogen meddelelser.
5. Meddelelserne gives i henhold til artikel 58.

▼M8*Artikel 58***Metode til fremsendelse af meddelelser**

De meddelelser, der er nævnt i denne forordning, sendes i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 792/2009 af 31. august 2009 om gennemførelsesbestemmelser for medlemsstaternes formidling til Kommissionen af oplysninger og dokumenter som led i gennemførelsen af de fælles markedsordninger, ordningen med direkte betalinger, fremme af landbrugsprodukter og ordningerne for fjernområderne og øerne i Det Ægæiske Hav (EUT L 228 af 1.9.2009, s. 3).



AFSNIT V

ÆNDRINGER, OPHÆVELSE OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

*Artikel 59***Ændring af forordning (EF) nr. 562/2005**

Kapitel I i forordning (EF) nr. 562/2005 udgår.

*Artikel 60***Ophævelse**

Følgende forordninger ophæves

- a) forordning (EF) nr. 1669/2006 med virkning fra nærværende forordnings ikrafttrædelse
- b) forordning (EF) nr. 214/2001 og (EF) nr. 105/2008 med virkning fra den 1. marts 2010
- c) forordning (EF) nr. 687/2008, (EF) nr. 127/2009 og (EF) nr. 670/2009 med virkning fra den 1. juli 2010 for korn
- d) forordning (EØF) nr. 75/91 og (EF) nr. 670/2009 med virkning fra den 1. september 2010 for ris.

De ophævede forordninger gælder fortsat for tilbud og bud, der er afgivet i henhold til disse forordninger. Nærværende forordning gælder dog for oplagring og salg af produkter i alle tilfælde.

*Artikel 61***Ikrafttrædelse**

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes dog fra:

- a) den 1. marts 2010 for smør og skummetmælkspulver
- b) den 1. juli 2010 for korn og
- c) den 1. september 2010 for ris.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B*BILAG I***KORN****DEL I****Betingelser for, at korn kan komme i betragtning**

De krav, der er nævnt i artikel 7, stk. 1, er som følger for korn:

- a) kornet har den for den pågældende kornart karakteristiske farve
- b) kornet har en sund lugt og er frit for levende skadedyr (herunder mider) på alle udviklingsstadier
- c) kornet opfylder minimumskvalitetskravene i del II i dette bilag, og
- d) indholdet af forurenende stoffer, herunder radioaktivitet, overskrider ikke de tilladte maksimumsværdier, der er fastsat i EF-bestemmelserne.

I denne forbindelse er de tilladte maksimumsværdier for forurenende stoffer, der ikke må overskrides, følgende:

- a) for blød hvede og hård hvede: dem, der er fastsat i henhold til forordning (EØF) nr. 315/93 ⁽¹⁾, inkl. kravene vedrørende det indhold af fusariumtoksiner for blød hvede og hård hvede, der er fastsat i punkt 2.4 til 2.7 i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 1881/2006 ⁽²⁾

▼M7

- b) for byg og majs: dem, der er fastsat i direktiv 2002/32/EF.

▼B

Medlemsstaterne kontrollerer indholdet af forurenende stoffer, herunder radioaktivitet, på basis af en målrettet risikoanalyse under hensyn til især oplysningerne fra tilbudsgiveren eller den bydende og deres forpligtelser med hensyn til overholdelsen af normerne, navnlig på baggrund af analyseresultaterne.

Desuden skal den dej, der opnås af blød hvede, hvis analyserne viser, at Zélénýtallet for et parti af denne hvede ligger mellem 22 og 30, anses for ikke-klæbrig og maskinbearbejdelig, for at denne hvede kan betragtes som værende af sund, sædvanlig handelskvalitet.

▼M2**DEL II****Minimumskvalitetskriterier, jf. del I**

	Hård hvede	Blød hvede	Byg	Majs	► M7 ——— ◀
A. Maksimalt vandindhold	14,5 %	14,5 %	14,5 %	13,5 %	► M7 ——— ◀
B. Maksimal andel af bestanddele, som ikke er mangelfrit basiskorn	12 %	12 %	12 %	12 %	► M7 ——— ◀
1. Knækkede kerner	6 %	5 %	5 %	5 %	► M7 ——— ◀

⁽¹⁾ EFT L 37 af 13.2.1993, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 364 af 20.12.2006, s. 5.

▼ **M2**

	Hård hvede	Blød hvede	Byg	Majs	► M7 — ◀
2. Kornbesats (urenheder)	8,5 %	7 %	12 %	5 %	► M7 — ◀
2.1. Andre urenheder end plettede kerner	5 %	7 %	12 %	5 %	► M7 — ◀
a) uudviklede kerner	X	X	X	—	► M7 — ◀
b) andre kornarter	3 %	X	5 %	X	► M7 — ◀
c) kerner angrebet af skadedyr	X	X	X	X	► M7 — ◀
d) kerner med misfarvede kim	X	X	—	—	► M7 — ◀
e) varmebeskadigede kerner	0,50 %	0,50 %	3 %	0,50 %	► M7 — ◀
2.2. Plettede kerner	3,5 %	—	—	—	► M7 — ◀
3. Spirede kerner	4 %	4 %	6 %	6 %	► M7 — ◀
4. Andre urenheder	4,5 % (*)	3 %	3 %	3 %	► M7 — ◀
herunder:					► M7 — ◀
a) fremmede frø					► M7 — ◀
— skadelige	0,10 %	0,10 %	0,10 %	0,10 %	► M7 — ◀
— andet	X	X	X	X	► M7 — ◀
b) fordærvede kerner:					► M7 — ◀
— kerner, der er fordærvet ved en spontan opvarmning eller ved en for brutal tørring	0,05 %	0,05 %	X	X	► M7 — ◀
— skimmelangrebne kerner	1,5 %	X	X	X	► M7 — ◀
— andet	X	X	X	X	► M7 — ◀
c) egentlige urenheder	X	X	X	X	► M7 — ◀
d) avner (for majs brudstykker af kolber)	X	X	X	X	► M7 — ◀
e) meldroe	0,05 %	0,05 %	—	—	► M7 — ◀
f) kerner angrebet af brand og rust	X	X	—	—	► M7 — ◀
g) urenheder af animalsk oprindelse	X	X	X	X	► M7 — ◀
C. Maksimal andel af melede kerner, også delvist melede	27 %	—	—	—	► M7 — ◀
D. Maksimale tanninindhold (**)	—	—	—	—	► M7 — ◀
E. Mindste egenvægt (kg/hl)	78	73	62	—	► M7 — ◀
F. Minimumsproteinindhold (**)	11,5 %	10,5 %	—	—	► M7 — ◀
G. Minimumsfaldtal i sekunder (Hagberg)	220	220	—	—	► M7 — ◀
H. Minimumszélény-tal (ml)	—	22	—	—	► M7 — ◀

▼ **B**

► **M2** »X«: analyse påkrævet, dog uden specifik grænse, men indholdet skal tages med i betragtning i forbindelse med de øvre grænser, der er fastsat i tabellens punkt 2 og 4. ◀

► **M2** »—«: ikke relevant, analyse ikke nødvendig. ◀

► **M2** (*) heraf højst 3 % andre urenheder end skimmelangrebne kerner. ◀

► **M2** (**) i % af tørstof. ◀

▼ **M2**

Bestanddele, der ikke er mangelfrit basiskorn, er defineret i del III i dette bilag.

Kerner af basiskorn og andre kornarter, der er fordærvet eller angrebet af brand og rust, klassificeres i kategorien »andre urenheder«, selv om de har beskadigelser, der henhører under andre kategorier.

DEL III

1. DEFINITION AF BESTANDDELE, SOM IKKE ER MANGELFRIT BASISKORN

1.1. **Knækkede kerner**

For hård hvede, blød hvede og byg er definitionen på »knækkede kerner« den definition, der er anført i standard EN 15587.

For majs forstås ved »knækkede kerner« dele af kerner eller kerner, der falder gennem en rundthulssigte med en huldiameter på 4,5 mm.

▼ **M7**▼ **M2**1.2. **Kornbesats (urenheder)**a) *Uudviklede kerner*

For hård hvede, blød hvede og byg er definitionen på »uudviklede kerner« den definition, der er anført i standard EN 15587. For byg i Estland, Letland, Finland og Sverige forstås dog ved »uudviklede kerner« kerner, som har en egenvægt på 64 kg/hl eller derover, og som tilbydes til eller er underlagt intervention i disse medlemsstater, kerner, der, efter at samtlige andre i nærværende bilag nævnte bestanddele af kornprøven er fjernet, falder gennem slidssigter med en slidsbredde på 2,0 mm.

Uudviklede kerner er ikke relevant for majs ► **M7** ————— ◀.

b) *Andre kornarter*

For hård hvede, blød hvede og byg er definitionen på »andre kornarter« den definition, der er anført i standard EN 15587.

For majs ► **M7** ————— ◀ forstås ved andre kornarter alle kerner, som ikke tilhører den slags kerner, som prøven er udtaget af.

c) *Kerner angrebet af skadedyr*

For hård hvede, blød hvede og byg er definitionen på »kerner angrebet af skadedyr« den definition, der er anført i standard EN 15587.

For majs ► **M7** ————— ◀ er kerner angrebet af skadedyr alle kerner, som fremviser en synlig beskadigelse på grund af angreb fra insekter, gnavere, mider eller andre dyr, som forvolder skader på korn.

d) *Kerner med misfarvede kim*

For hård hvede og blød hvede er definitionen den definition, der er anført i standard EN 15587.

▼ **M7**

»Kerner med misfarvede kim« er ikke relevant i forbindelse med byg og majs.

▼ **M2**e) *Varmebeskadigede kerner*

For hård hvede, blød hvede og byg er definitionen på »varmebeskadigede kerner« den definition, der er anført i standard EN 15587.

For majs ► **M7** ————— ◀ er varmebeskadigede kerner kerner, der fremviser ydre tegn på ristning, men som ikke er fordærvede kerner.

▼ **M7**f) *Plettede kerner*

For hård hvede er definitionen den definition, der er anført i standard EN 15587.

»Plettede kerner« er ikke relevant for blød hvede, byg eller majs.

▼ **M2**1.3. **Spirede kerner**

For hård hvede, blød hvede og byg er definitionen på »spirede kerner« den definition, der er anført i standard EN 15587.

For majs ► **M7** ————— ◄ forstås ved spirede kerner kerner, hvor rod- eller blædkimen kan ses med det blotte øje. Ved bedømmelse af prøvens indhold af spirede kerner skal der dog tages hensyn til dens almindelige udseende. Spirede kerner foreligger kun, når kimen har undergået tydelige forandringer, hvorved en spiret kerne let lader sig skelne fra en normal kerne.

1.4. **Andre urenheder**a) *Fremmede frø*

For hård hvede, blød hvede og byg er definitionen på »fremmede frø« den definition, der er anført i standard EN 15587.

For majs ► **M7** ————— ◄ er »fremmede frø« frø af andre planter end korn, hvad enten disse planter er dyrket eller ej. Fremmede frø er frø uden udnyttelsesværdi, frø, der kan anvendes til foder, men ikke er korn, og skadelige frø.

Ved »skadelige frø« forstås frø, der er giftige for mennesker og dyr, frø, der generer eller komplicerer rensningen og formalingen af korn, samt frø, der ændrer kvaliteten af de forarbejdede kornprodukter.

b) *Fordærvede kerner*

For hård hvede, blød hvede og byg er definitionen på »fordærvede kerner« den definition, der er anført i standard EN 15587.

For majs ► **M7** ————— ◄ er »fordærvede kerner« kerner, som ved forrådnelse, skimmelangreb (herunder fusariose) eller bakterieangreb eller ved anden påvirkning er blevet uanvendelige som foder.

Kerner, der er fordærvet ved en spontan opvarmning eller ved en for brutal tørring, tilhører også denne gruppe. Disse varmebeskadede kerner er fuldt udvoksede kerner, hvis skal har en gråbrun til sort farve, og hvis indre ved gennemskæring viser en gullig-grå og sortbrun farvning.

I standard EN 15587 er definitionen på skimmelangrebne kerner inkluderet i definitionen for fordærvede kerner for hård hvede, blød hvede og byg.

c) *Egentlige urenheder*

For hård hvede, blød hvede og byg er definitionen på »egentlige urenheder« den definition, der er anført i standard EN 15587.

For majs ► **M7** ————— ◄ anses alle de bestanddele i en prøve, der passerer gennem en sigte med en slidsbredde på 1 mm for egentlige urenheder, med undtagelse af levende og døde insekter.

d) *Avner (for majs brudstykker af kolber)*e) *Meldrøje*f) *Kerner angrebet af brand og rust*

For hård hvede og blød hvede er definitionen den definition, der er anført i standard EN 15587.

▼ **M7**

»Kerner angrebet af brand og rust« er ikke relevant for byg eller majs.

▼ **M2**

g) *Urenheder af animalsk oprindelse*

1.5. **Levende skadedyr**1.6. **Melede kerner**

Ved »melede kerner« af hård hvede forstås kerner, hvis indre ikke kan anses for at være helt glasagtigt. De er også defineret i standard EN 15585.

2. **BESTANDDELE, SOM SKAL TAGES I BETRAGTNING FOR HVER KORNART VED DEFINITION AF URENHEDER**2.1. **Hård hvede**

Ved kornbesats (urenheder) forstås uudviklede kerner, kerner af andre kornarter, kerner angrebet af skadedyr, kerner med misfarvede kim, plettede kerner og varmebeskadigede kerner.

Ved andre urenheder forstås fremmede frø, fordærvede kerner (herunder skimmelangrebne kerner), egentlige urenheder, avner, meldrøje, kerner angrebet af brand og rust samt urenheder af animalsk oprindelse.

2.2. **Blød hvede**

Ved kornbesats (urenheder) forstås uudviklede kerner, kerner af andre kornarter, kerner angrebet af skadedyr, kerner med misfarvede kim (kun hvis de udgør mere end 8 % af indholdet) og varmebeskadigede kerner.

Ved andre urenheder forstås fremmede frø, fordærvede kerner (herunder skimmelangrebne kerner), egentlige urenheder, avner, meldrøje, kerner angrebet af brand og rust samt urenheder af animalsk oprindelse.

2.3. **Byg**

Ved kornbesats (urenheder) forstås fordærvede kerner, kerner af andre kornarter, kerner angrebet af skadedyr og varmebeskadigede kerner.

Ved »andre urenheder« forstås fremmede frø, fordærvede kerner (herunder skimmelangrebne kerner), egentlige urenheder, avner og urenheder af animalsk oprindelse.

2.4. **Majs**

Ved kornbesats (urenheder) forstås kerner af andre kornarter, kerner angrebet af skadedyr og varmebeskadigede kerner.

Ved »andre urenheder« forstås fremmede frø, fordærvede kerner (herunder skimmelangrebne kerner), egentlige urenheder, brudstykker af kolber og urenheder af animalsk oprindelse.

▼ **M7**

▼ **M2**

DEL IV

Metoder til bestemmelse af kvaliteten af korn, der tilbydes til eller er underlagt intervention

Ved bestemmelsen af kvaliteten af korn, der tilbydes til eller er underlagt intervention, anvendes følgende metoder, jf. artikel 7:

- a) Referencemetoden til bestemmelse af de bestanddele, som ikke er mangelfrit basiskorn, er:

- standard EN 15587 for blød hvede, hård hvede og byg
- den metode, der er omhandlet i del V i dette bilag, for majs ► **M7** ◀.

- b) Referencemetoden til bestemmelse af vandindholdet er:

- standard EN ISO 6540 for majs
- standard EN ISO 712 for andre kornsorter end majs eller
- en metode, der er baseret på infrarød teknologi.

I tilfælde af tvist, er det kun metoden i standard EN ISO 6540 for majs, og standard EN ISO 712 for andre kornsorter end majs, der har gyldighed.

▼ **M7**▼ **M2**

- d) Referencemetoden til bestemmelse af, om dej af blød hvede er ikke-klæbrig og maskinbearbejdelig, er anført i del VII i dette bilag.

- e) Referencemetoden til bestemmelse af proteinindholdet i hård hvede og formalet blød hvede er:

- standard EN ISO 20483, eller
- standard CEN ISO/TS 16634-2.

I tilfælde af tvist, har kun metoden i standard EN ISO 20483 gyldighed.

- f) Zélény-tallet for formalet blød hvede bestemmes efter standard EN ISO 5529.

- g) Hagberg-faldtallet (test for amylaseaktivitet) bestemmes efter standard EN ISO 3093.

- h) Referencemetoden til bestemmelse af indholdet af melede kerner i hård hvede er standard EN 15585.

- i) Referencemetoden til bestemmelse af egenvægten er standard EN ISO 7971/3.

- j) Prøveudtagningsmetoderne og referenceanalysemetoderne til bestemmelse af mykotoxinindholdet er dem, der er nævnt i bilaget til forordning (EF) nr. 1881/2006 og fastsat i bilag I og II til Kommissionens forordning (EF) nr. 401/2006 ⁽¹⁾.

DEL V

Referencemetode til bestemmelse af de bestanddele, som ikke er mangelfrit basiskorn, for majs ► **M7 ◀**

1. En gennemsnitsprøve på 500 g for majs ► **M7** ◀ rystes i et halvt minut i en sigte med en slidsbredde på 1,0 mm. Det konstateres, om der forekommer levende skadedyr og døde insekter i den del af prøven, som passerer sigten.

⁽¹⁾ EUT L 70 af 9.3.2006, s. 12.

▼ M2

I de bestanddele, der bliver tilbage efter sigtning med en sigte med en slidsbredde på 1,0 mm, frasorteres sten, sand, brudstykker af kolber, dele af halmstrå og andre egentlige urenheder ved hjælp af en pincet eller en spatel.

De således fjernede egentlige urenheder føjes til de bestanddele, der er passeret gennem sigten med en slidsbredde på 1,0 mm, og vejes sammen med disse.

▼ M7

Ved hjælp af en prøvedeler tages en prøve på 100 til 200 gram for majs af den sigtede prøve. Denne delprøve vejes. Derefter spredes den i et tyndt lag ud på en bordplade. Ved hjælp af en pincet eller en spatel fjernes dele af andre kornarter, kerner angrebet af skadedyr, varmebeskadede kerner, spirede kerner, fremmede frø, fordærvede kerner, avner og urenheder af animalsk oprindelse. Der foretages en inddeling af kernerne efter deres tilstand.

▼ M2

Delprøven renses for alle urenheder sigtes derefter i 30 sekunder gennem en rundthulssigte med en huldiameter på 4,5 mm for majs ► **M7** ————— ◀. De bestanddele, der passerer gennem denne sigte, betragtes som knækkede kerner.

2. De grupper bestanddele, der ikke er mangelfrit basiskorn, og som er bestemt i henhold til metoden i punkt 1, vejes med en nøjagtighed på 0,01 g og beregnes i procentvise andele af gennemsnitsprøven. Oplysningerne i analyse-rapporten angives med en nøjagtighed på 0,1 %. Det anføres, om der er fundet levende skadedyr.

Principielt skal der ved hver prøve foretages to analyser. De må med hensyn til de samlede ovenfor nævnte bestanddele ikke afvige fra hinanden med mere end 10 %.

3. Til udførelse af punkt 1 og 2 anvendes følgende apparatur:

- a) prøvedeler, f.eks. konisk eller en riflet prøvedeler
- b) en præcisionsvægt, med en nøjagtighed på mindst 0,01 g (dvs. med visningsnøjagtighed på 0,001 g)
- c) slidssigter med en slidsbredde på 1,0 mm og rundthulssigter med en huldiameter på 1,8 mm og 4,5 mm. Sigterne monteres eventuelt på et vibrationsbord. Sigterne skal være i overensstemmelse med standard ISO 5223.

▼ B

DEL VII

Metode til bestemmelse af, om dej af blød hvede er ikke-klæbrig og maskinbearbejdelig

1. **Foranstaltningens betegnelse**

Metode til prøvebagning af hvedemel.

2. **Anvendelsesområde**

Metoden anvendes på hvedemel, som er fremstillet på en laboratoriemølle, til fremstilling af gærbrød.

3. **Princip**

I en nærmere angivet æltemaskine fremstilles en dej af mel, vand, gær, salt og sukker. Efter afvejning og rundvirkning hviler dejstykkerne i 30 minutter. De rundvirkes så anden gang, anbringes på bageplader, raskes en bestemt tid og bages. Dejens teknologiske egenskaber noteres. Brødene vurderes ud fra deres volumen og højde.

▼B**4. Ingredienser****4.1. Gær**

Aktivt tørgær *Saccharomyces cerevisiae*, type DHW-Hamburg-Wansbeck, eller ingrediens med samme egenskaber.

4.2. Ledningsvand**4.3. Sukker-salt-ascorbinsyreopløsning**

Opløs $30,0 \pm 0,5$ g natriumklorid (handelskvalitet), $30,0 \pm 0,5$ g sukker (handelskvalitet) og $0,040 \pm 0,001$ g ascorbinsyre i 800 ± 5 g vand. Opløsningen fremstilles frisk hver dag.

4.4. Sukkeropløsning

Opløs $5 \pm 0,1$ g sukker (handelskvalitet) i 95 ± 1 g vand. Opløsningen fremstilles frisk hver dag.

4.5. Maltmel (med enzymaktivitet)

Handelskvalitet.

5. Udstyr og apparater**5.1. Prøvebageri**

hvor temperaturen kan holdes mellem 22 og 25 °C.

5.2. Køleskab

som kan holde en temperatur på 4 ± 2 °C.

5.3. Vægt

Maksimal belastning 2 kg, nøjagtighed 2 g.

5.4. Vægt

Maksimal belastning 0,5 kg, nøjagtighed 0,1 g.

5.5. Analysevægt

Nøjagtighed $0,1 \times 10^{-3}$ g.

5.6. Æltemaskine

Stephen UMTA 10 med æltearm model »Detmold« (A. Stephan Söhne GmbH) eller tilsvarende maskine med samme egenskaber.

5.7. Raskeskab

som kan holde en temperatur på 30 ± 1 °C.

5.8. Åbne plastkasser

fremstillet af polymethylmethacrylat (plexiglas, perspex). Indvendige mål 25×25 cm, højde 15 cm, godstykkelse $0,50 \pm 0,05$ cm.

5.9. Kvadratiske plastplader

fremstillet af polymethylmethacrylat (plexiglas, perspex). Mindst 30×30 cm, tykkelse $0,50 \pm 0,05$ cm.

5.10. Rundvirker

Brabender rundvirker (Brabender OHG) eller tilsvarende maskine med samme egenskaber.

6. Prøveudtagning

Efter ICC-standard nr. 101.

7. Fremgangsmåde**7.1. Bestemmelse af vandbindingsevne**

Vandbindingsevnen bestemmes efter ICC-standard nr. 115/1.

▼B**7.2. Bestemmelse af tilsætning af maltmel**

Bestem melets faldtal efter ISO 3093/1982. Hvis faldtallet er højere end 250, bestemmes ud fra en række blandinger af mel med stigende mængder maltmel den mængde maltmel, som kræves for at få et faldtal på 200-250 (4.5). Hvis faldtallet er under 250, skal maltmel ikke tilsættes.

7.3. Reaktivering af tørgær

Opvarm sukkeropløsning (punkt 4.4) til 35 ± 1 °C. Hæld en vægtdel tørgær i fire dele af den tempererede sukkeropløsning. Der omrøres ikke. Om nødvendigt roteres glasset.

Lad opløsningen hvile i 10 ± 1 minut. Derefter omrøres der, indtil der fås en homogen suspension. Denne suspension anvendes inden for de næste 10 minutter.

7.4. Temperering af mel og dejvæske

Temperaturen af mel og vand skal være sådan, at dejens temperatur umiddelbart efter æltningen er 27 ± 1 °C.

7.5. Dejens sammensætning

Afvej med en nøjagtighed på 2 g 10 y/3 g mel »as is«, svarende til 1 kg med 14 % vandindhold, hvor »y« er den melmængde, der er anvendt i farinografundersøgelsen (se ICC-standard nr. 115/1).

Afvej med en nøjagtighed på 0,2 g den mængde maltmel, som er nødvendig for at bringe faldtallet inden for området 200 - 250 (7.2).

Afvej 430 ± 5 g sukker-salt-ascorbinsyreopløsning (punkt 4.3) og tilsæt vand til en samlet masse (på (x - 9) 10 y/3 g (se punkt 10.2), hvor »x« er den mængde vand, der er anvendt i farinografundersøgelsen (se ICC-standard nr. 115/1). Den totale masse af væsken (normalt mellem 450 og 650 g) skal bestemmes med en nøjagtighed på 1,5 g.

Afvej 90 ± 1 g gærsuspension (punkt 7.3).

Noter den samlede masse af dejen (P), som er summen af masserne af mel, sukker-salt-ascorbinsyreopløsning plus vand, gærsuspension og maltmel.

7.6. Æltning

Først tempereres æltemaskinen (punkt 5.6) ved hjælp af lunkent vand til 27 ± 1 °C.

Hæld så de flydende ingredienser i maskinen, dernæst maltmelet og melet.

Start æltemaskinen (hastighed 1, 1 400 omdr./min.), og lad den køre i 60 sekunder. 20 sekunder efter æltningens start drejes skraberen, som sidder i låget af æltemaskinen, to omgange.

▼B

Mål dejens temperatur. Hvis den ligger uden for intervallet 26-28 °C, kasseres dejen, og en ny æltes, efter at ingrediensernes temperatur er justeret.

Bedøm dejens beskaffenhed og karakteriser den ved et af følgende udtryk:

- ikke-klæbrig og maskinbearbejdelig, eller
- klæbrig og ikke-maskinbearbejdelig.

For at kunne bedømmes som »ikke-klæbrig og maskinbearbejdelig« umiddelbart efter æltningen skal dejen danne en sammenhængende masse, som knap nok hænger i æltekedlens sider og æltearm. Dejen skal kunne samles og fjernes fra æltemaskinen med hånden på én gang og uden væsentlige tab.

7.7. *Afvejning og rundvirkning*

Afvej med en relativ nøjagtighed på 2 g tre dejstykker efter formelen:

$p = 0,25 P$, hvor:

p = det afvejede stykke dejs masse

P = dejens samlede masse.

Rundvirk straks dejstykkerne i 15 sekunder i rundvirkeren (punkt 5.10) og anbring dem dernæst på plastpladerne (punkt 5.9). Dæk dem med de omvendte plastkasser (punkt 5.8) og anbring dem i raskeskabet (punkt 5.7) i 30 ± 2 minutter.

Der må ikke drysses med mel.

7.8. *Formning*

Bring dejstykkerne på plastpladerne, stadigvæk dækket af de omvendte plastkasser, hen til rundvirkeren (punkt 5.10) og giv igen hvert dejstykke en rundvirkning på 15 sekunder. Plastkassen, der dækker dejstykket, må først fjernes umiddelbart inden rundvirkningen. Bedøm dejens beskaffenhed og karakteriser den ved et af følgende udtryk:

- ikke-klæbrig og maskinbearbejdelig, eller
- klæbrig og ikke-maskinbearbejdelig.

For at kunne bedømmes som »ikke-klæbrig og maskinbearbejdelig« må dejen kun i ringe grad eller slet ikke hæfte til siderne i rundvirkerens kammer, så den, mens maskinen arbejder, frit kan rotere om sig selv og danne en kugle. Efter rundvirkningen må dejen ikke klæbe til siderne i rundvirkerens kammer, når låget tages af, eller kammeret svinges op.

8. **Prøvningsrapport**

Prøvningsrapporten skal indeholde oplysning om:

- dejens beskaffenhed efter æltning og formning (anden rundvirkning)
- faldtal af melet uden tilsætning af maltmel
- afvigelser fra det normale.

▼B

Den skal endvidere oplyse om:

— hvilken metode der er brugt

— alle referencer, der er nødvendige for at identificere prøven.

9. Generelle bemærkninger

9.1. Formlen til beregning af mængden af dejvæske er baseret på følgende:

Tilsætning af x ml vand til en melmængde, der svarer til 300 g mel med 14 % vandindhold, giver den ønskede dejkonsistens. Da der bruges 1 kg mel (14 % vandindhold), og x refererer til 300 g mel, skal der til bagetesten bruges x g vand, divideret med 3, ganget med 10, derfor $10 \times x/3$ g.

De 430 g sukker-salt-ascorbinsyreopløsning indeholder 15 g salt og 15 g sukker. De 430 g opløsning indgår i dejvæsken. Hvis man altså vil tilsætte $10 \times x/3$ g vand til dejen, må der tilsættes $(10 \times x/3 + 30)$ g dejvæske bestående af 430 g sukker-salt-ascorbinsyreopløsning og noget ekstra vand.

Skønt noget af det vand, der tilsættes sammen med gærsuspensionen, absorberes af gærcellerne, indeholder suspensionen også frit vand. Det skønnes, at 90 g gærsuspension indeholder 60 g frit vand. For at foretage en korrektion på 60 g for dejvæsken, hvor det frie vand i gærsuspensionen medregnes, skal der tilsættes $(10 \times x/3 + 30) - 60$ g vand. Dette giver følgende: $(10 \times x/3 + 30) - 60 = 10 \times x/3 - 30 = (x/3 - 3) 10 = (x - 9) 10/3$, hvilket svarer til formelen i punkt 7.5. Hvis fx vandmængden i farinografundersøgelsen bestemmes til 165 ml, indsættes denne værdi i formelen, så at de 430 g sukker-salt-ascorbinsyreopløsning skal forhøjes til en samlet masse på:

$$(165 - 9) 10/3 = 156 \times 10/3 = 520 \text{ g.}$$

9.2. Denne metode er ikke direkte anvendelig på hvede. Fremgangsmåden, som må anvendes for at kunne karakterisere hvedes bageegenskab, er følgende:

Rens hvedepróven og bestem vandindholdet i den rensede hvede. Undlad at konditionere hveden, hvis vandindholdet ligger inden for området 15,0 til 16,0 %. I andre tilfælde reguleres hvedens vandindhold til $15,5 \pm 0,5$ % mindst tre timer før formalingen.

Heraf fremstilles melet, idet man anvender en laboratiemølle Bühler MLU 202 eller en Brabender Quadrumat Senior eller et apparat med samme karakteristika.

Vælg en sådan fremgangsmåde ved formalingen, at der fremstilles et mel med en udmalingsgrad på mindst 72 % og med et askeindhold på mellem 0,50 og 0,60 % på tørstofbasis.

▼B

Bestem askeindholdet i melet i henhold til bilag II til Kommissionens forordning (EF) nr. 1501/95 og vandindholdet i henhold til nærværende forordning. Beregn udmalingsgraden efter følgende ligning:

$$E = (((100 - f) F) / (100 - w) W) \times 100 \%$$

hvor

E = udmalingsgrad

f = vandindhold i melet

w = vandindhold i hveden

F = fremstillet melmængde med vandindhold f

W = formalet hvedemængde med vandindhold w.

Bemærk: Nærmere oplysning om ingredienser og apparater fremgår af dokument T/77 300 af 31. marts 1977 publiceret af Instituut voor Graan, Meel en Brood, TNO — Postbus 15, Wageningen, Nederlandene.

▼M2**▼B**

DEL IX

Tillæg og fradrag

Tabel I

Tillæg for vandindhold

Majs ► M7 ◄		Andre kornarter	
Vandindhold (%)	Tillæg (EUR/t)	Vandindhold (%)	Tillæg (EUR/t)
—	—	13,4	0,1
—	—	13,3	0,2
—	—	13,2	0,3
—	—	13,1	0,4
—	—	13,0	0,5
—	—	12,9	0,6
—	—	12,8	0,7
—	—	12,7	0,8
—	—	12,6	0,9

▼ **B**

Majs ► M7 ◄		Andre kornarter	
Vandindhold (%)	Tillæg (EUR/t)	Vandindhold (%)	Tillæg (EUR/t)
—	—	12,5	1,0
12,4	0,1	12,4	1,1
12,3	0,2	12,3	1,2
12,2	0,3	12,2	1,3
12,1	0,4	12,1	1,4
12,0	0,5	12,0	1,5
11,9	0,6	11,9	1,6
11,8	0,7	11,8	1,7
11,7	0,8	11,7	1,8
11,6	0,9	11,6	1,9
11,5	1,0	11,5	2,0
11,4	1,1	11,4	2,1
11,3	1,2	11,3	2,2
11,2	1,3	11,2	2,3
11,1	1,4	11,1	2,4
11,0	1,5	11,0	2,5
10,9	1,6	10,9	2,6
10,8	1,7	10,8	2,7
10,7	1,8	10,7	2,8
10,6	1,9	10,6	2,9
10,5	2,0	10,5	3,0
10,4	2,1	10,4	3,1
10,3	2,2	10,3	3,2
10,2	2,3	10,2	3,3
10,1	2,4	10,1	3,4
10,0	2,5	10,0	3,5

▼B*Tabel II***Fradrag for vandindhold**

Majs ► M7 — ◀		Andre kornarter	
Vandindhold (%)	Fradrag (EUR/t)	Vandindhold (%)	Fradrag (EUR/t)
13,5	1,0	14,5	1,0
13,4	0,8	14,4	0,8
13,3	0,6	14,3	0,6
13,2	0,4	14,2	0,4
13,1	0,2	14,1	0,2

*Tabel III***Fradrag for egenvægt**

Kornart	Egenvægt (kg/hl)	Fradrag (EUR/t)
Blød hvede	under 76 til 75	0,5
	under 75 til 74	1,0
	under 74 til 73	1,5
Byg	under 64 til 62	1,0

*Tabel IV***Fradrag for proteinindhold**

Proteinindhold ⁽¹⁾ (N × 5,7)	Fradrag (EUR/t)
under 11,5 til 11,0	2,5
under 11,0 til 10,5	5

⁽¹⁾ % af tørstof.

▼ M7

▼ B

DEL XI

Beregning af tillæg og fradrag

De tillæg og fradrag, der er omhandlet i artikel 38, udtrykkes i euro pr. ton og anvendes på interventionsprisen for det korn, der tilbydes til intervention, idet interventionsprisen ganges med summen af de procentvise tillæg og fradrag, der fastlægges således:

- a) når vandindholdet i korn, der tilbydes til intervention, er lavere end 13 % for majs ► M7 _____ ◀ og 14 % for andre kornarter, fremgår de tillæg, der skal anvendes, af tabel I i del IX i dette bilag. Når vandindholdet i disse kornarter, der tilbydes til intervention, er højere end henholdsvis 13 % og 14 %, fremgår de fradrag, der skal foretages, af tabel II i del IX i dette bilag
- b) når egenvægten af korn, der tilbydes til intervention, afviger fra vægt/volumen-forholdet på 76 kg/hl for blød hvede og på 64 kg/hl for byg, fremgår de fradrag, der skal foretages, af tabel III i del IX i dette bilag
- c) når andelen af knækkede kerner overstiger 3 % for hård hvede, blød hvede og byg og 4 % for majs ► M7 _____ ◀, foretages der et fradrag på 0,05 EUR for hver yderligere afvigelse på 0,1 %
- d) når andelen af kornbesats (urenheder) overstiger 2 % for hård hvede, 4 % for majs ► M7 _____ ◀ og 5 % for blød hvede og byg, foretages der et fradrag på 0,05 EUR for hver yderligere afvigelse på 0,1 %
- e) når andelen af spirede kerner overstiger 2,5 %, foretages der et fradrag på 0,05 EUR for hver yderligere afvigelse på 0,1 %
- f) når andelen af andre urenheder (*Schwarzbesatz*) overstiger 0,5 % for hård hvede og 1 % for blød hvede, byg og majs, foretages der et fradrag på 0,1 EUR for hver yderligere afvigelse på 0,1 %

▼ M7

- f) når andelen af andre urenheder (*Schwarzbesatz*) overstiger 0,5 % for hård hvede og 1 % for blød hvede, byg og majs, foretages der et fradrag på 0,1 EUR for hver yderligere afvigelse på 0,1 %

▼ B

- g) når andelen af melede kerner for hård hvede overstiger 20 %, foretages der et fradrag på 0,2 EUR for hver yderligere afvigelse på 1 % eller del af 1 %
- h) når proteinindholdet i blød hvede er lavere end 11,5 %, fremgår de fradrag, der skal foretages, af tabel IV i del IX i dette bilag.

▼ M7

▼B

DEL XII

Prøveudtagnings- og analysemetoder for korn

1. For hvert parti korn konstateres kvalitetsegenskaberne på grundlag af en repræsentativ prøve, der fremstilles af prøver, der udtages af hver levering, dog mindst én prøve for hver 60 t.
2. Interventionsorganet lader under sit ansvar foretage en analyse af de udtagne prøvers egenskaber senest 20 arbejdsdage efter den dato, hvor den repræsentative prøve blev fremstillet.

▼M2

3. De referencemetoder, der anvendes til at bestemme kvaliteten af det korn, der tilbydes til eller er underlagt intervention, er fastsat i del III, IV, V og VII i dette bilag.

▼B

4. Den bydende eller tilbudsgiveren bliver informeret om analyseresultaterne via den overtagelsesattest, der er nævnt i artikel 34.
5. I tilfælde af tvist underkaster interventionsorganet på ny den pågældende vare den fornødne kontrol.

▼B*BILAG II***RIS****DEL I****Betingelser for, at uafskallet ris kan komme i betragtning**

De krav, der er nævnt i artikel 7, stk. 1, er som følger for ris:

- a) den uafskallede ris er fri for lugt og levende insekter
- b) den har et vandindhold på højst 14,5 %
- c) den giver et forarbejdningsudbytte, der højst er 5 procentpoint mindre end de grundudbytter, der er anført i del III i dette bilag
- d) den procentvise andel af forskellige urenheder, af korn af andre rissorter og af defekte korn, som defineret i bilag IV til forordning (EF) nr. 1234/2007, overstiger ikke den maksimale procentsats, der er anført for hver type ris i del IV i dette bilag
- e) dens radioaktivitetsniveau overskrider ikke de tilladte maksimumsværdier, der er fastsat i EF-bestemmelserne.

I dette bilag forstås der ved »forskellige urenheder«: alle fremmedlegemer.

DEL II**Tillæg og fradrag**

1. De tillæg og fradrag, der er omhandlet i artikel 38, udtrykkes i euro pr. ton og anvendes på interventionsprisen for den uafskallede ris, der tilbydes til intervention, idet interventionsprisen ganges med summen af de procentvise tillæg og fradrag, der fastlægges således:
 - a) når vandindholdet i den uafskallede ris overstiger 13 %, er fradraget i interventionsprisen lig med forskellen mellem vandindholdet i den ris, der tilbydes til intervention, angivet i procent med en nøjagtighed på en decimal, og 13 %
 - b) når udbyttet ved forarbejdning af risen afviger fra det grundudbytte for den pågældende sort, der er fastsat i del III, punkt 1, i dette bilag, fastlægges tillæg og fradrag for hver sort efter del III, punkt 2, i dette bilag
 - c) når andelen af defekte korn i den uafskallede ris overskrider de tolerancer, der gælder for standardkvaliteten af uafskallet ris, fastlægges det procentvise fradrag i interventionsprisen for hver type ris efter del V i dette bilag
 - d) når andelen af forskellige urenheder i den uafskallede ris overstiger 0,1 %, opkøbes partiet til intervention med et fradrag i interventionsprisen på 0,02 % for hver yderligere afvigelse på 0,01 %

▼B

- e) når der tilbydes et parti uafskallet ris af en given sort til intervention, og andelen af korn af andre rissorter overstiger 3 %, opkøbes partiet med et fradrag i interventionsprisen på 0,1 % for hver yderligere afvigelse på 0,1 %.
2. De tillæg og fradrag, der er omhandlet i punkt 1, fastlægges på grundlag af det vejede gennemsnit af resultaterne af analyserne af de repræsentative prøver, jf. del VI i dette bilag.

DEL III

Kriterier for beregning af forarbejdningsudbytte**1. Grundudbytte ved forarbejdning**

Sortsbetegnelse	Udbytte i helt korn (%)	Samlet udbytte (%)
Argo, Selenio, Couachi	66	73
Alpe, Arco, Balilla, Balilla Sollana, Bomba, Elio, Flipper, Lido, Sara, Thainato, Thaiperla, Veta, Guadiamar	65	73
Ispaniki A, Makedonia	64	73
Bravo, Europa, Loto, Riva, Rosa Marchetti, Savio, Veneria	63	72
Ariete, Bahia, Carola, Cigalon, Cripto, Drago, Eolo, Gladio, Graldo, Koral, Mercurio, Niva, Onda, Padano, Panda, Ribe, S. Andrea, Saturno, Senia, Smeraldo, Dion, Zeus	62	72
Strymonas	62	71
Baldo, Redi, Roma, Tebre, Volano	61	72
Thaibonnet, Puntal	60	72
Evropi	60	70
Arborio, Rea	58	72
Carnaroli, Elba, Vialone Nano	57	72
Axios	57	67
Roxani	57	66

▼B

Sortsbetegnelse	Udbytte i helt korn (%)	Samlet udbytte (%)
Ikke benævnte sorter	64	72

2. Tillæg og fradrag på grundlag af forarbejdningsudbyttet

Udbytte ved forarbejdning af uafskallet ris til sleben ris i helt korn	Tillæg og fradrag pr. procentpoint udbytte
Højere end grundudbyttet	Tillæg på 0,75 %
Lavere end grundudbyttet	Fradrag på 1 %
Samlet udbytte ved forarbejdning af uafskallet ris til sleben ris	Tillæg og fradrag pr. procentpoint udbytte
Højere end grundudbyttet	Tillæg på 0,60 %
Lavere end grundudbyttet	Fradrag på 0,80 %

DEL IV**Maksimalt tilladte procentdele**

Korndefekter	Rundkornet ris KN-kode 1006 10 92	Middelkornet og langkornet A-ris KN kode 1006 10 94 og 1006 10 96	Langkornet B-ris KN-kode 1006 10 98
Kridtagtige korn	6	4	4
Korn med røde riller	10	5	5
Plettede og skjoldede korn	4	2,75	2,75
Ravfarvede korn	1	0,50	0,50
Gule korn	0,175	0,175	0,175
Forskellige urenheder	1	1	1
Korn af andre rissorter	5	5	5



DEL V

Fradrag for defekte korn

Korndefekter	Procentdelen af defekte korn, der medfører fradrag i interventionsprisen			Procentuelt fradrag ⁽¹⁾ , der anvendes på yderligere afvigelser i forhold til minimumskravet
	Rundkornet ris KN-kode 1006 10 92	Middelkornet og langkornet A-ris KN-kode 1006 10 94 og 1006 10 96	Langkornet B-ris KN-kode 1006 10 98	
Kridtagtige korn	2-6 %	2-4 %	1,5-4 %	1 % for hver yderligere afvigelse på 0,5 %
Korn med røde riller	1-10 %	1-5 %	1-5 %	1 % for hver yderligere afvigelse på 1 %
Plettede og skjoldede korn	0,50-4 %	0,50- 2,75 %	0,50- 2,75 %	0,8 % for hver yderligere afvigelse på 0,25 %
Ravfarvede korn	0,05-1 %	0,05- 0,50 %	0,05- 0,50 %	1,25 % for hver yderligere afvigelse på 0,25 %
Gule korn	0,02- 0,175 %	0,02- 0,175 %	0,02- 0,175 %	6 % for hver yderligere afvigelse på 0,125 %

⁽¹⁾ For defekte korn beregnes hver afvigelse i procent angivet med to decimaler.

DEL VI

Prøveudtagnings- og analysemetoder for uafskallet ris

1. Med henblik på kontrol af de kvalitetsegenskaber, som varen i henhold til del I i dette bilag skal opfylde, udtager interventionsorganet prøver under tilstedeværelse af tilbudsgiveren eller den bydende eller dennes befuldmægtigede repræsentant.

Der sammensættes tre lige store repræsentative prøver på mindst 1 kilo. De er beregnet til:

- a) tilbudsgiveren eller den bydende
- b) det oplagingssted, hvor overtagelsen skal finde sted
- c) interventionsorganet.

Det antal stikprøver, der skal udtages til sammensætning af de repræsentative prøver, beregnes ved at dividere det tilbudte partis mængde med 10 tons. Hver stikprøve skal have samme vægt. De repræsentative prøver sammensættes, ved at stikprøverne lægges sammen og deles i tre.

Kontrollen af de krævede kvalitetsegenskaber foretages ud fra den repræsentative prøve til det lager, hvor overtagelsen skal finde sted.

2. Der sammensættes repræsentative prøver for hver dellevering (lastvogn, flodpram, godsvogn) på de betingelser, der er fastsat i punkt 1.

▼B

Undersøgelsen af hver dellevering inden indlagringen på interventionslageret kan begrænses til kontrol af vandindhold, indhold af urenheder og verifikation af, at varen ikke indeholder levende insekter. Fører det endelige resultat af undersøgelsen senere til konstatering af, at en delleverance ikke opfylder minimumskvalitetskravene, afvises det dog at overtage den pågældende mængde. Hvis interventionsorganet i en medlemsstat er i stand til inden indlagringen at kontrollere, om hver delleverance opfylder alle minimumskvalitetskravene, skal det afvise at overtage en delleverance, der ikke opfylder disse krav.

3. Der foretages kun kontrol af radioaktivitetsniveauet, hvis situationen kræver det, og i den nødvendige periode.
4. Tilbudsgiveren eller den bydende bliver informeret om analyseresultaterne via den overtagelsesattest, der er nævnt i artikel 34.
5. I tilfælde af tvist underkaster interventionsorganet på ny den pågældende vare den fornødne kontrol, og omkostningerne herved afholdes af den tabende part.

Der foretages en ny analyse af et laboratorium, som er godkendt af interventionsorganet, på grundlag af en ny repræsentativ prøve, der sammensættes af lige store dele af de repræsentative prøver, som tilbudsgiveren eller den bydende og interventionsorganet opbevarer. Ved delleveringer af det tilbudte parti opnås resultatet ved beregning af det vejede gennemsnit af resultaterne af analyserne af de nye repræsentative prøver af hver dellevering.

▼B*BILAG III***OKSEKØD**

DEL I

Betingelser for, at oksekød kan komme i betragtning

1. Produkter, der er anført i del V i dette bilag, og som henhører under følgende kategorier, der er defineret i del A, afsnit II, i bilag V til forordning (EF) nr. 1234/2007, kan opkøbes ved intervention:

▼M7

- a) kød fra ikke-kastrerede handyr på over 12 måneder, men under 24 måneder (kategori A)
- b) kød fra kastrerede handyr på over 12 måneder (kategori C)
- c) kød fra kastrerede handyr på over 8 måneder, men under 12 måneder (kategori Z).

▼B

2. Der kan kun opkøbes hele eller halve slagtekroppe, der:
 - a) er påført sundhedsmærkningen som fastsat i kapitel III, afsnit I, i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 854/2004 ⁽¹⁾
 - b) ikke udviser kendetegn, der gør produkter heraf uegnede til oplagring eller senere anvendelse
 - c) ikke stammer fra nedslagtede dyr
 - d) har oprindelse i Fællesskabet efter artikel 39 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 ⁽²⁾
 - e) stammer fra dyr, der er opdrættet efter gældende veterinærkrav
 - f) ikke overskrider de maksimalt tilladte niveauer for radioaktivitet, der gælder ifølge EF-bestemmelserne.
 - g) stammer fra slagtekroppe, hvis vægt ikke overstiger 340 kg.

Der foretages kun kontrol af radioaktivitetsniveauet, hvis situationen kræver det, og i den nødvendige periode.

3. Der kan kun opkøbes hele eller halve slagtekroppe, der:
 - a) ►**C1** eventuelt præsenteres efter opskæring i fjerdinger for den pågældendes regning i overensstemmelse med del VI i dette bilag. ◀ Det skal især fastslås ved en kontrol, der omfatter hver del af slagtekroppen, om kravene i punkt 2 i nævnte del er opfyldt. Manglende overholdelse af blot et af disse krav medfører afvisning; afvises en fjerding, fordi den ikke opfylder præsenteringskravene, og navnlig når en præsenteringsmangel ikke kan afhjælpes under antagelsesproceduren, afvises også den tilsvarende fjerding af samme halve slagtekrop

⁽¹⁾ EUT L 139 af 30.4.2004, s. 206.

⁽²⁾ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.

▼B

- b) er klassificeret i henhold til EF-handelsklasseskemaet, der er omhandlet i artikel 42, stk. 1, litra a), i forordning (EF) nr. 1234/2007. Interventionsorganerne afviser produkter, som de efter en indgående kontrol af hver del af slagtekroppen ikke finder er klassificeret efter nævnte skema
- c) identificeres dels ved mærkning med såvel kategori som kropsbygnings- og fedningsklasse, dels ved påføring af identificerings- eller slagtenummeret. Den mærkning, der angiver kategori samt kropsbygnings- og fedningsklasse, skal være letlæselig og være foretaget ved stempeling med giftfri stempelfarve, der ikke kan fjernes eller ændres, efter en metode, der er godkendt af de nationale myndigheder. Bogstaverne og tallene skal være mindst 2 cm høje. Mærkningen foretages på bagfjerdingerne ud for højrebet ved den fjerde lændehvirvel og på forfjerdingerne ud for spidsbrystet ca. 10 til 30 cm fra brystbenflækningen. Identificerings- eller slagtenummeret skal være påført på højde med midten af indersiden på hver fjerding, enten ved påstempeling eller ved anvendelse af et skriveredskab, hvis skrift ikke kan udviskes, og som er godkendt af interventionsorganet
- d) er mærket efter den ordning, der blev indført ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1760/2000 ⁽¹⁾.

DEL II

Omregningskoefficienter

Kvalitet	Koefficient
U2	1,058
U3	1,044
U4	1,015
R2	1,015
R3	1,000
R4	0,971
O ₂	0,956
O3	0,942
O4	0,914

DEL III

Betingelser for overtagelse og kontrol i forbindelse hermed

1. Produkterne leveres i partier på mellem 10 og 20 t. Denne mængde kan dog være på under 10 t, når den udgør restmængden af det oprindelige bud, eller når buddet er reduceret til under 10 t.

⁽¹⁾ EFT L 204 af 11.8.2000, s. 1.

▼B

Leverede produkter accepteres og overtages kun, hvis interventionsorganets kontrol viser, at produkterne opfylder kravene i denne forordning. Det kontrolleres, om kravene i del I, punkt 2, litra e), i dette bilag er opfyldt, og især, om der forekommer stoffer, der er forbudt efter artikel 3 og artikel 4, nr. 1, i Rådets direktiv 96/22/EF ⁽¹⁾, ved analyse af en prøve, hvis størrelse og bestemmelser svarer til, hvad der er fastsat i veterinærlovgivningen på området.

2. Foretages der ingen forudgående inspektion umiddelbart før læsning ved slagteriets læsserampe og før transporten til interventionslagret, skal de halve slagtekroppe identificeres således:

- a) hvis de kun er mærket ved stempling, skal mærkningen være i overensstemmelse med del I, punkt 3, litra c), i dette bilag, og der skal udfærdiges et dokument, hvori den halve slagtekrops identificerings- eller slagtenummer er anført tillige med slagtedatoen
- b) hvis de også er mærket med en etiket, skal etiketterne være i overensstemmelse med artikel 6, stk. 4, 5 og 6, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1249/2008.

Opskæres de halve slagtekroppe i fjerdinger, skal opskæringen foregå i henhold til del VI i dette bilag. Fjerdingerne grupperes, så de kan accepteres for hver enkelt hel eller halv slagtekrop ved overtagelsen. Er de halve slagtekroppe ikke blevet opskåret i fjerdinger, før de transporteres til interventionslagret, skal de ved ankomsten opskæres i overensstemmelse med del VI i dette bilag.

På det sted, hvor fjerdingerne accepteres, identificeres hver fjerding med en etiket, som er i overensstemmelse med artikel 6, stk. 4, 5 og 6, i forordning (EF) nr. 1249/2008. På etiketten anføres også fjerdingens vægt og licitationskontraktens nummer. Etiketterne fastgøres direkte enten til for- og baghasesenerne eller til halssenen på forfjerdingen og til slaget på bagfjerdingen, og der må ikke anvendes fastgørelsesmidler af metal eller plast.

Accepteringsproceduren omfatter en systematisk undersøgelse af hver leveret fjerdingens præsentation, klassifikation, vægt og mærkning. Temperaturen kontrolleres også på en af bagfjerdingerne fra hver slagtekrop. Slagtekroppe, hvis vægt overstiger den maksimumsvægt, der er fastsat i del I, punkt 2, litra g), i dette bilag, accepteres ikke.

3. Der kan foretages en forudgående inspektion umiddelbart før læsning ved slagteriets læsserampe af de halve slagtekroppes vægt, klassifikation, præsentation og temperatur. Slagtekroppe, hvis vægt overstiger den maksimumsvægt, der er fastsat i del I, punkt 2, litra g), i dette bilag, accepteres ikke. Afviste produkter mærkes som sådanne, og de kan ikke længere tilbydes til forudgående inspektion eller til proceduren for accept.

Inspektionen omfatter partier på højst 20 t halve slagtekroppe som defineret af interventionsorganet. Hvis tilbuddet omfatter fjerdinger, kan interventionsorganet imidlertid godkende et parti på over 20 t halve slagtekroppe. Hvis antallet af afviste halve kroppe overstiger 20 % af det samlede antal i partiet, afvises hele partiet i henhold til punkt 6.

⁽¹⁾ EFT L 125 af 23.5.1996, s. 3.

▼B

Inden den senere transport til interventionslagret udskæres de halve slagtekroppe i fjerdinge efter forskrifterne i del VI i dette bilag. Hver fjerding vejes og identificeres systematisk med en etiket, som er i overensstemmelse med artikel 6, stk. 4, 5 og 6, i forordning (EF) nr. 1249/2008. På etiketten anføres også fjerdingens vægt og licitationskontraktens nummer. Etiketterne fastgøres direkte enten til for- og baghasesenerne eller til halsenen på forfjerdingen og til slaget på bagfjerdingen, og der må ikke anvendes fastgørelsesmidler af metal eller plast.

Derefter grupperes de fjerdinge, som svarer til de enkelte slagtekroppe, så proceduren for accept kan gennemføres for hver enkelt hel eller halv slagtekrop, når overtagelsen sker.

Hvert parti ledsages til det sted, hvor accepten finder sted, af en kontrolliste, som indeholder alle oplysninger om de halve kroppe eller fjerdingerne, herunder antallet af frembudte halve kroppe eller fjerdinge, og om de er accepteret eller afvist. Kontrollisten udleveres til den person, der accepterer produkterne.

Transportmidlet forsegles, før det forlader slagteriet. Seglets nummer skal fremgå af hygiejncertifikatet eller kontrollisten.

Under accepteringsproceduren kontrolleres de leverede fjerdinges præsentation, klassifikation, vægt, mærkning og temperatur.

4. Den forudgående inspektion og proceduren for accept af de frembudte produkter udføres af en repræsentant for interventionsorganet eller en person, som organet har bemyndiget hertil, som er uddannet klassifikator, og som ikke deltager i slagteriets klassifikation og er fuldstændig uafhængig af tilslagsmodtageren. Uafhængigheden sikres navnlig ved, at de pågældende regelmæssigt skifter mellem flere interventionslagre.

Interventionsorganet registrerer hvert parti fjerdingers samlede vægt ved overtagelsen og opbevarer oplysningen.

Den person, der accepter produkterne, udfylder et dokument med fuldstændige oplysninger om antallet af de frembudte produkter og deres vægt, og om de er accepteret eller afvist.

5. Ved overtagelse af ikke-udbenet kød, der skal udbenes, på interventionsscentre, der ikke opfylder betingelserne i artikel 3, stk. 5, andet afsnit, gælder følgende bestemmelser om identifikation, levering og kontrol:
 - a) ved den i punkt 1 omhandlede overtagelse skal for- og bagfjerdinge til udbening mærkes med bogstaverne »INT« på indersiden og ydersiden efter de samme regler, som i del I, punkt 3, litra c), i dette bilag er fastsat for mærkning af kategori, påføring af slagtenummer og anbringelse af mærker; bogstaverne »INT« anbringes dog på indersiden af hver fjerding ud for tredje eller fjerde ribben på forfjerdingen og ud for syvende eller ottende ribben på bagfjerdingen
 - b) testikelalget skal blive siddende på, indtil overtagelsen har fundet sted, og fjernes før vejningen
 - c) de leverede produkter opdeles i partier som defineret i punkt 1 i denne del.

▼B

Hvis der opdages slagtekroppe eller fjerdinge, der er mærket med bogstaverne »INT« uden for de områder, som er forbeholdt sådanne slagtekroppe eller fjerdinge, foretager medlemsstaten en undersøgelse, træffer passende foranstaltninger og underretter Kommissionen herom.

6. Hvis andelen af afviste produkter på grundlag af antallet af frembudte halve slagtekroppe eller fjerdinge overstiger 20 % af det frembudte parti, afvises og mærkes alle produkter i partiet som sådanne, og de kan ikke længere tilbydes til forudgående inspektion eller til proceduren for accept.

DEL IV**Udbening****I. Almindelige betingelser for udbening**

1. Udbening kan kun ske i opskæringsvirksomheder, der er registreret eller godkendt efter artikel 4 i forordning (EF) nr. 853/2004, og som råder over en eller flere frysetunneler på stedet.

Efter anmodning fra en medlemsstat kan Kommissionen give en tidsbegrænset dispensation fra de i første afsnit omhandlede forpligtelser. Når Kommissionen træffer afgørelse, tager den hensyn til udviklingen inden for anlæg og udstyr, sundheds- og kontrolbestemmelserne samt det forhold, at der skal ske en gradvis harmonisering på området.

2. De udbenede udskæringer skal opfylde betingelserne i forordning (EF) nr. 853/2004 og kravene i del VIII i dette bilag.
3. Udbeningen må ikke påbegyndes, inden overtagelsen af det enkelte leverede parti er afsluttet.
4. Der må ikke forefindes andet kød i opskæringshallen, mens oksekødet til intervention udbenes, afpudses og pakkes. Der kan dog samtidig med oksekødet forefindes svinekød i opskæringshallen, hvis svinekødet behandles ved en anden arbejdslinje.
5. Udbeningen foretages mellem kl. 7 og 18 undtagen på lørdage og søndage og helligdage. Dette tidsrum kan forlænges med indtil to timer på betingelse af, at kontrolmyndighederne er til stede.

Hvis udbeningen ikke kan afsluttes den dag, hvor kødet overtages, forsegler interventionsorganet det kølerum, hvor produkterne er oplagret, og samme myndighed fjerner seglet, når udbeningen genoptages.

II. Kontrakter og forretningsbetingelser

1. Udbening sker i henhold til kontrakter, hvis bestemmelser fastsættes af interventionsorganerne i overensstemmelse med deres forretningsbetingelser.
2. I interventionsorganernes forretningsbetingelser fastsættes de krav, der stilles til opskæringsvirksomhederne, og hvilke anlæg og hvilket udstyr der skal forefindes, og kravene skal sikre, at udskæringerne foretages efter fællesskabsreglerne.

▼B

Forretningsbetingelserne skal navnlig omfatte detaljerede betingelser for udbeningen, med præcisering af betingelserne for tilberedning, afpudsning, pakning, frysning og opbevaring af udskæringerne med henblik på interventionsorganets overtagelse af produkterne.

III. Kontrol af udbeningen

1. Interventionsorganerne fører løbende fysisk kontrol med hele udbeningsprocessen.

Kontrollen kan overdrages organer, som er fuldstændig uafhængige af de berørte forhandlere, slagtere og lagerholdere. I så fald lader interventionsorganet sit personale foretage uanmeldt inspektion af udbeningen for hvert bud. Ved denne inspektion foretages der en stikprøveundersøgelse af kartonerne med udskæringer før og efter indfrysning og en sammenligning af de anvendte mængder med de fremstillede mængder på den ene side og ben, fedt og andet afpuds på den anden side. Undersøgelsen skal omfatte mindst 5 % af de kartoner, der pr. dag er fremstillet for hver enkelt udskæring, og hvis der er kartoner nok, mindst fem kartoner pr. udskæring.

2. For- og bagfjerdinger skal udbenes særskilt. For hver daglig udbeningsproces udfærdiges:

- a) en sammenligning af antallet af udskæringer og opnåede kartoner
- b) et datablad, der viser udbyttet, og som særskilt angiver udbyttet af udbeningen af henholdsvis forfjerdinger og bagfjerdinger.

IV. Særlige betingelser for udbening

1. Under udbening, afpudsning og pakning forud for indfrysning må kødets indre temperatur ikke på noget tidspunkt overstige + 7 °C.

Udskæringerne må ikke transporteres før hurtigindfrysningen, medmindre der er givet dispensation som omhandlet i afsnit I, punkt 1, i denne del.

2. Alle etiketter og fremmedlegemer skal fjernes fuldstændig umiddelbart inden udbeningen.
3. Samtlige ben og sener samt al brusk, »ligamentum nuche« og alt kraftigt bindevæv skal omhyggeligt fjernes. Udskæringerne afpudsning skal begrænses til, at fedt, brusk, sener, ledkapsler og andet særligt afpuds fjernes. Alt synligt nerve- og lymfevæv skal fjernes.
4. Større blodkar og koaguleret blod samt urene overfladepartier fjernes omhyggeligt med mindst mulig afpudsning.

▼B**V. Pakning af udkæringerne**

1. Udkæringerne pakkes straks direkte efter udbening og således, at ingen del af kødet kommer i direkte berøring med kartonerne, jf. kravene i del VIII i dette bilag.
2. Polyethylen, der anvendes indvendigt i kartonerne, og polyethylen, der anvendes som folie eller poser til indpakning af udkæringerne, skal have en tykkelse på mindst 0,05 mm og være af en kvalitet, der er egnet til levnedsmidler.
3. Kartonerne, pallerne og stolpepallerne skal opfylde kravene i del IX i dette bilag.

VI. Oplagring af udkæringerne

Interventionsorganerne sikrer sig, at alt opkøbt udbenet kød oplagres særskilt og let kan identificeres pr. licitation, udkæring og oplagringsmåned.

Udkæringerne oplagres i kølehuse, der ligger i den medlemsstat, som interventionsorganet hører under.

VII. Udbeningsomkostninger

De kontrakter, der er nævnt i afsnit II i denne del, og den tilhørende betaling omfatter de transaktioner og de omkostninger, der følger af denne forordnings anvendelse, særlig:

- a) de eventuelle omkostninger ved transport til opskæringsvirksomheden af det ikke-udbenede produkt, efter at det er accepteret
- b) udbening, afpudsning, pakning og hurtigindfrysning
- c) oplagring, lastning og transport af de frosne udkæringer og interventionsorganets overtagelse af dem i de kølehuse, som det har anvist
- d) udgifter til materiale, navnlig til pakning
- e) værdien af ben, fedt og andet afpuds, som interventionsorganet efterlader på opskæringsvirksomhederne.

VIII. Frister

Udbening, afpudsning og pakning skal være afsluttet senest ti kalenderdage efter slagtning. Medlemsstaterne kan dog fastsætte kortere frister.

Den hurtige indfrysning skal ske umiddelbart efter pakningen og under alle omstændigheder påbegyndes samme dag som pakningen; der må ikke udbenes mere kød end den mængde, der svarer til frysetunnelernes kapacitet.

Det udbenede køds indfrysningstemperatur skal gøre det muligt at nå en indre temperatur på mindst -7°C i løbet af højst 36 timer.

▼B**IX. Afvisning af produkter**

1. Hvis det ved den kontrol, der er nævnt i afsnit III, punkt 1, i denne del, viser sig, at udbeningsvirksomheden har overtrådt bestemmelserne i punkt 1 til 8 i denne del for en bestemt udskæring, udvides kontrollen til at omfatte yderligere 5 % af de kartoner, der er fremstillet i løbet af den pågældende dag. Opdages der yderligere overtrædelser, kontrolleres yderligere 5 % af det samlede antal kartoner med den pågældende udskæring. Hvis det ved den fjerde 5 %-kontrol fastslås, at mindst 50 % af kartonerne ikke er i overensstemmelse med nævnte artikler, kontrolleres hele dagsproduktionen af den pågældende udskæring. Der kræves dog ikke kontrol af hele dagsproduktionen, når det er konstateret, at mindst 20 % af kartonerne med en bestemt udskæring ikke er i overensstemmelse med reglerne.
2. Hvis under 20 % af kartonerne med en bestemt udskæring på grundlag af punkt 1 viser sig ikke at være i overensstemmelse med reglerne, afvises hele indholdet af disse kartoner, og der erlægges ingen betaling for dem. Udbeningsvirksomheden skal betale interventionsorganet et beløb svarende til den pris, der er vist i del X i dette bilag, for de afviste udskæringer.

Hvis mindst 20 % af kartonerne med en bestemt udskæring viser sig ikke at være i overensstemmelse med reglerne, afviser interventionsorganet hele dagsproduktionen af den bestemte udskæring, og der erlægges ingen betaling for den. Udbeningsvirksomheden skal betale interventionsorganet et beløb svarende til den pris, der er vist i del X i dette bilag, for de afviste udskæringer.

Hvis mindst 20 % af kartonerne med dagsproduktionens forskellige udskæringer viser sig ikke at være i overensstemmelse med reglerne, afviser interventionsorganet hele dagsproduktionen, og der erlægges ingen betaling for dem. Udbeningsvirksomheden skal betale interventionsorganet et beløb svarende til den pris, som organet skal betale tilslagsmodtageren i henhold til artikel 19, stk. 2, og artikel 27, 37 og 39 for de oprindelige ikke-udbenede produkter, som er opkøbt ved intervention, og som efter udbeningen er blevet afvist, forhøjet med 20 %.

Anvendes tredje afsnit, anvendes første og andet afsnit ikke.

3. Uanset punkt 1 og 2 gælder følgende, hvis udbeningsvirksomheden som følge af grov forsømmelighed eller svig ikke overholder bestemmelserne i afsnit I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII og IX i denne del:
 - a) alle produkter, der er fremstillet efter udbening i løbet af dagen, og som viser sig ikke at være i overensstemmelse med ovennævnte bestemmelser, afvises af interventionsorganet, og der erlægges ingen betaling
 - b) udbeningsvirksomheden skal betale interventionsorganet et beløb svarende til den pris, som organet skal betale tilslagsmodtageren i henhold til artikel 19, stk. 2, og artikel 27, 37 og 39 for de oprindelige ikke-udbenede produkter, som er opkøbt ved intervention, og som efter udbeningen er blevet afvist som omhandlet i litra a), forhøjet med 20 %.

▼ **M7**

DEL V

Klassificering af produkter

I denne del finder kategori Z kun anvendelse på handyr, der er beskrevet i del I, stk. 1, litra c), af nærværende bilag.

BELGIQUE/BELGIË

Carcasses, demi-carcasses: Hele dieren, halve dieren:

Catégorie A, classe U2/

Categorie A, klasse U2

Catégorie A, classe U3/

Categorie A, klasse U3

Catégorie A, classe R2/

Categorie A, klasse R2

Catégorie A, classe R3/

Categorie A, klasse R3

Catégorie Z, classe U2/

Categorie Z, klasse U2

Catégorie Z, classe U3/

Categorie Z, klasse U3

Catégorie Z, classe R2/

Categorie Z, klasse R2

Catégorie Z, classe R3/

Categorie Z, klasse R3

БЪЛГАРИЯ

Трупове, половинки трупове:

категория А, клас R2

категория А, клас R3

категория Z, клас R2

категория Z, клас R3

ČESKÁ REPUBLIKA

Jatečně upravená těla, půlky jatečně upravených těl:

Kategorie A, třída R2

Kategorie A, třída R3

Kategorie Z, třída R2

Kategorie Z, třída R3

DANMARK

Hele og halve kroppe:

Kategori A, klasse R2

Kategori A, klasse R3

Kategori Z, klasse R2

Kategori Z, klasse R3

▼M7

DEUTSCHLAND

Ganze oder halbe Tierkörper:

Kategorie A, Klasse U2

Kategorie A, Klasse U3

Kategorie A, Klasse R2

Kategorie A, Klasse R3

Kategorie Z, Klasse U2

Kategorie Z, Klasse U3

Kategorie Z, Klasse R2

Kategorie Z, Klasse R3

EESTI

Rümbad, poolrümbad:

Kategooria A, klass R2

Kategooria A, klass R3

Kategooria Z, klass R2

Kategooria Z, klass R3

EIRE/IRELAND

Carcases, half-carcases:

Category C, class U3

Category C, class U4

Category C, class R3

Category C, class R4

Category C, class O3

ΕΛΛΑΔΑ

Ολόκληρα ή μισά σφάγια:

Κατηγορία Α, κλάση R2

Κατηγορία Α, κλάση R3

Κατηγορία Ζ, κλάση R2

Κατηγορία Ζ, κλάση R3

ESPAÑA

Canales o semicanales:

Categoría A, clase U2

Categoría A, clase U3

Categoría A, clase R2

Categoría A, clase R3

Categoría Z, clase U2

Categoría Z, clase U3

Categoría Z, clase R2

Categoría Z, clase R3

▼ **M7**

FRANCE

Carcasses, demi-carcasses:

Catégorie A, classe U2

Catégorie A, classe U3

Catégorie A, classe R2

Catégorie A, classe R3

Catégorie Z, classe U2

Catégorie Z, classe U3

Catégorie Z, classe R2

Catégorie Z, classe R3

Catégorie C, classe U2

Catégorie C, classe U3

Catégorie C, classe U4

Catégorie C, classe R3

Catégorie C, classe R4

Catégorie C, classe O3

HRVATSKA

Trupovi, polovice

Kategorija A, klasa U2

Kategorija A, klasa U3

Kategorija A, klasa R2

Kategorija A, klasa R3

Kategorija Z, klasa U2

Kategorija Z, klasa U3

Kategorija Z, klasa R2

Kategorija Z, klasa R3

ITALIA

Carcasse e mezzene:

Categoria A, classe U2

Categoria A, classe U3

Categoria A, classe R2

Categoria A, classe R3

Categoria Z, classe U2

Categoria Z, classe U3

Categoria Z, classe R2

Categoria Z, classe R3

ΚΥΠΡΟΣ

Ολόκληρα ή μισά σφάγια:

Κατηγορία Α, κλάση R2

Κατηγορία Ζ, κλάση R2

▼ **M7**

LATVIJA

Liemeņi, pusliemeņi:

A kategorija, R2 klase

A kategorija, R3 klase

Z kategorija, R2 klase

Z kategorija, R3 klase

LIETUVA

Skerdenos ir skerdenų pusės:

A kategorija, R2 klasė

A kategorija, R3 klasė

Z kategorija, R2 klasė

Z kategorija, R3 klasė

LUXEMBOURG

Carcasses, demi-carcasses:

Catégorie A, classe U2

Catégorie A, classe U3

Catégorie A, classe R2

Catégorie A, classe R3

MAGYARORSZÁG

Hasított test vagy hasított féltest:

A kategória, R2 osztály

A kategória, R3 osztály

Z kategória, R2 osztály

Z kategória, R3 osztály

MALTA

Karkassi u nofs karkassi:

Kategorija A, klassi R3

Kategorija Z, klassi R3

NEDERLAND

Hele dieren, halve dieren:

Categorie A, klasse R2

Categorie A, klasse R3

Categorie Z, klasse R2

Categorie Z, klasse R3

ÖSTERREICH

Ganze oder halbe Tierkörper:

Kategorie A, Klasse U2

Kategorie A, Klasse U3

Kategorie A, Klasse R2

▼M7

Kategorie A, Klasse R3

Kategorie Z, Klasse U2

Kategorie Z, Klasse U3

Kategorie Z, Klasse R2

Kategorie Z, Klasse R3

POLSKA

Tusze, półtusze:

Kategoria A, klasa R2

Kategoria A, klasa R3

Kategoria Z, klasa R2

Kategoria Z, klasa R3

PORTUGAL

Carcaças ou meias-carcaças

Categoria A, classe U2

Categoria A, classe U3

Categoria A, classe R2

Categoria A, classe R3

Categoria Z, classe U2

Categoria Z, classe U3

Categoria Z, classe R2

Categoria Z, classe R3

ROMÂNIA

Carcase, jumătăți de carcase

categorie A, clasa R2

categorie A, clasa R3

categorie Z, clasa R2

categorie Z, clasa R3

SLOVENIJA

Trupi, polovice trupov:

Kategorija A, razred R2

Kategorija A, razred R3

Kategorija Z, razred R2

Kategorija Z, razred R3

SLOVENSKO

Jatočné telá, jatočné polovičky:

kategória A, akostná trieda R2

kategória A, akostná trieda R3

kategória Z, akostná trieda R2

kategória Z, akostná trieda R3

▼M7

SUOMI/FINLAND

Ruhot, puoliruhot/Slaktkroppar, halva slaktkroppar:

Kategoria A, luokka R2/Kategori A, klass R2

Kategoria A, luokka R3/Kategori A, klass R3

Kategoria Z, luokka R2/Kategori Z, klass R2

Kategoria Z, luokka R3/Kategori Z, klass R3

SVERIGE

Slaktkroppar, halva slaktkroppar:

Kategori A, klass R2

Kategori A, klass R3

Kategori Z, klass R2

Kategori Z, klass R3

UNITED KINGDOM

I. Great Britain*Carcases, half-carcases:*

— Category C, class U3

— Category C, class U4

— Category C, class R3

— Category C, class R4

II. Northern Ireland*Carcases, half-carcases:*

— Category C, class U3

— Category C, class U4

— Category C, class R3

— Category C, class R4

— Category C, class O3

▼B

DEL VI

Bestemmelser for hele og halve slagtekroppe samt fjerdinge

1. Hele eller halve kroppe, ferske eller kølede (KN-kode 0201), som hidrører fra dyr, der er slagtet højst seks dage og mindst to dage tidligere.

2. I denne forordning forstås ved:

a) »slagtekroppe«: hele kroppe af dyr, der er slagtet og ophængt på krog i hasesenen på slagteriet efter afblødning, udtagning af organer og afhudning:

— uden hoved og uden underben; hovedet skal være afskåret fra kroppen i nakkeleddet, underbenene skåret mellem carpus og metacarpus eller mellem tarsus og metatarsus

— uden de organer, der sidder placeret i bryst- og bughulen, uden nyrer, nyretalg og bækkenalg

— uden kønsorganer med dermed forbundne muskler

— uden nyretappe og uden den tykke del af mellemgulvsmusklen

— uden hale og uden første halebenshvirvel

— uden rygmarv

— uden testikeltalg og uden vedhængende talg på indersiden af slaget

— uden bugmuskulaturens hvide linje

— uden inderlårstalg

— uden halsfedt og halsvener, halsen afskåret efter veterinærforskrifterne uden fjernelse af halsmusklen

— fedtlaget ved spidsbrystet må højst have en tykkelse på 1 cm

b) »halve slagtekroppe«: de ved symmetrisk midtflækning af de i litra a) omhandlede slagtekroppe gennem samtlige hals-, bryst-, lænd- og bækkenhvirvler fremkomne varer. Under bearbejdningen af slagtekroppen må bryst- og lændehvirvlerne ikke forvrides væsentligt. Der må ikke ske væsentlige indsnit i muskler og sener ved anvendelsen af sav eller knive

c) forfjerdinge:

— udskæring af slagtekroppen efter afkøling

— lige udskæring med fem ribben

▼B

- d) bagfjerdingen:
- udskæring af slagtekroppen efter afkøling
 - lige udskæring med otte ribben.
3. De i punkt 1 og 2 omhandlede produkter skal hidrøre fra godt afblødte dyr, hvis hud er afslagt korrekt, og som ikke udviser beskadigede hinder, blodunderløbne steder, blodstørkninger eller i betydelig grad løsrivning eller fjernelse af overfladefedt. Brysthinden skal være ubeskadiget undtagen for at lette ophængningen af forfjerdingen på krog. Slagtekroppene må ikke være forurenet på nogen måde, især ikke med fækalier eller større blodpletter.
4. De i punkt 2, litra c) og d), omhandlede produkter skal hidrøre fra hele og halve kroppe, som opfylder de i punkt 2, litra a) og b), opstillede krav.
5. De i punkt 1 og 2 omhandlede produkter skal nedkøles straks efter slagtingen i mindst 48 timer, således at den indre temperatur efter denne periode ikke overstiger + 7 °C. Denne temperatur skal opretholdes indtil det øjeblik, hvor overtagelsen sker.

DEL VII**Koefficienter som omhandlet i artikel 21, stk. 3****Formel A**

Koefficient $n = (a/b)$

hvor

a = gennemsnittet af de gennemsnitlige markedspriser i den pågældende medlemsstat eller i det pågældende område af medlemsstaten i to og tre uger efter ugen for licitationsbeslutningen.

b = den gennemsnitlige markedspris i den pågældende medlemsstat eller i det pågældende område af medlemsstaten, der er omhandlet i artikel 21, stk. 1, og som gælder for den pågældende licitation.

Formel B

Koefficient $n' = (a'/b')$

hvor

a' = gennemsnittet af de opkøbspriser, som den bydende har betalt for dyr af samme kvalitet og samme kategori som dem, der kommer i betragtning ved beregningen af den gennemsnitlige markedspris i to og tre uger efter licitationsbeslutningen.

b' = gennemsnittet af de opkøbspriser, som den bydende har betalt for dyr, der kommer i betragtning ved beregningen af den gennemsnitlige markedspris i de to uger, der tages i betragtning ved konstateringen af den gennemsnitlige markedspris for den pågældende licitation.

▼B

DEL VIII

Specifikationer for udbening af interventionskød

1. UDSKÆRINGER AF BAGFJERDINGER

1.1. **Beskrivelse af udskæringer**1.1.1. *Interventionsskank af bagfjerding (kode INT 11)*

Udskæring og udbening: Skanken skæres af ved et snit igennem knæleddet og skilles fra inderlåret og yderlåret langs de naturlige hinder, idet hælmusklen bliver siddende på skanken. Benene fjernes fra skanken (skinneben og has).

Afpudsning: Senespidserne afskæres tæt ved kødet.

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

1.1.2. *Interventionsklump (kode INT 12)*

Udskæring og udbening: Klumpen skilles fra låret ved et længdesnit fra lårbenet langs de naturlige hinder. Kappen skal blive naturligt siddende.

Afpudsning: Knæskal, ledkapsel og sener fjernes. Det ydre fedtlag må intetsteds være over 1 cm tykt.

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

1.1.3. *Interventionsinderlår (kode INT 13)*

Udskæring og udbening: Inderlåret adskilles fra yderlåret og skanken ved et snit langs de naturlige hinder og løsnes fra lårbenet. Skambenet fjernes.

Afpudsning: Penisroden, den vedhængende brusk og den overfladiske lymfekirtel afskæres. Brusken og bindevævet på sædebenet (ischium) afskæres. Det ydre fedtlag må intetsteds være over 1 cm tykt.

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

1.1.4. *Interventionsyderlår (kode INT 14)*

Udskæring og udbening: Yderlåret adskilles fra inderlåret og skanken ved et snit langs den naturlige skillelinje. Lårbenet fjernes.

Afpudsning: Det kraftige bindevæv omkring knæleddet fjernes. Lymfekirtlen i knæhasen og det vedhængende fedt afskæres. Det ydre fedtlag må intetsteds være over 1 cm tykt.

▼B

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

1.1.5. *Interventionsmørbrad (kode INT 15)*

Udskæring: Den hele mørbrad afskæres ved, at mørbradhovedet løsnes fra hoftebenet (ilium) og der lægges et snit ned langs hvirvlerne, hvorved mørbraden løsnes fra tyndstegen.

Afpudsning: Kirtler fjernes, og mørbraden afpudsas. Sølvhinde og bimørbrad forbliver intakt på mørbraden. Der skal udvises særlig omhu ved afskæringen, afpudsningen og emballeringen af denne værdifulde udskæring.

Indpakning og emballering: Mørbraderne pakkes forsigtigt på langs med de tynde ender og de tykke ender skiftevis mod hinanden, sølvhinderne opad, og uden at mørbraderne foldes.

Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

1.1.6. *Interventionstyksteg (kode INT 16)*

Udskæring og udbening: Denne udskæring adskilles fra »yderlåret/klumpen« ved et lige snit fra et punkt ca. 5 cm efter korsbenet og videre til ca. 5 cm før skambenet (pubis) og således, at klumpen ikke beskadiges.

Tykstegen adskilles fra tyndstegen ved et snit i leddet mellem ryg- og halehvirvler og langs den forreste kant af hoftebenet (ilium). Ben og brusk fjernes.

Afpudsning: Fedtlommen på den indvendige side under musklens midte fjernes. Det ydre fedtlag må intetsteds være over 1 cm tykt. Der skal udvises særlig omhu ved afskæringen, afpudsningen og emballeringen af denne værdifulde udskæring.

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

1.1.7. *Interventionsstriploin (kode INT 17)*

Udskæring og udbening: Denne udskæring adskilles fra tykstegen ved et lige snit i leddet mellem den sidste lændehvirvel og korsbenet. Den afskæres fra entrecoten ved et lige snit mellem ellefte og tiende ribben. Ryghvirvlerne afskæres omhyggeligt. Ribbenene og fjerbenene afskæres i et stykke.

Afpudsning: Eventuelle bruskstykker, der sidder tilbage efter udbeningen, afskæres. Senen afskæres. Det ydre fedtlag må intetsteds være over 1 cm tykt. Der skal udvises særlig omhu ved afskæringen, afpudsningen og emballeringen af denne værdifulde udskæring.

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

▼B**1.1.8. Interventionsslag (kode INT 18)**

Udskæring og udbening: Hele slaget afskæres fra bagfjerdningen ved et lige snit med otte ribben ved et snit fra det punkt, hvor slaget er blevet løsnet, og ned langs den naturlige hinde rundt om lårets muskler ned til et punkt, som er vandret på midten af den sidste lændehvirvel.

Snittet fortsættes derefter nedad i en lige linje parallel med mørbraden og ned gennem det trettende ribben til og med det sjette ribben i en linje, der løber parallel med rygfinnernes kant, sådan at hele det lodrette snit ligger højst 5 cm fra filetens kant.

Ben og brusk afskæres. Slaget skal forblive helt.

Afpudsning: Den kraftige bindevævshinde, der dækker slaget, fjernes, uden at slaget beskadiges. Fedtet afpudsnes, så den samlede procentdel af synligt fedt (udvendigt og intramuskulært) højst er 30 %.

Indpakning og emballering: Hele slaget må kun foldes én gang, når det emballeres. Det må ikke gennemskares eller rulles. Det skal emballeres, så indersiden af slaget og slaget er tydeligt synligt. Kartonerne skal være foret med polyethylen, så udskæringerne er fuldstændigt indpakket.

1.1.9. Interventionsentrecote (med fem ribben) (kode INT 19)

Udskæring og udbening: Entrecoten skilles fra striploin-udskæringen ved et lige snit mellem ellefte og tiende ribben og skal omfatte sjette til tiende ribben. De mellemsiddende muskler og brysthinden afskæres sammen med ribbenene. Ryghvirlen og brusk samt spidsen af bovbladet fjernes.

Afpudsning: Rygsenen afskæres. Det ydre fedtlag må intetsteds være over 1 cm tykt. Kappen skal blive siddende på.

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

2. UDSKÆRINGER AF FORFJERDINGER**2.1. Beskrivelse af udskæringer****2.1.1. Interventionsskank af forfjerdning (kode INT 21)**

Udskæring og udbening: Skanken skæres af ved et snit langs leddet mellem underarmsbenet (radius) og overarmsbenet (humerus). Underarmsbenet fjernes.

Afpudsning: Senespidserne afskæres tæt ved kødet.

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

Skanke af forfjerdinger må ikke emballeres sammen med skanke af bagfjerdinger.

▼B**2.1.2. Interventionsbov (kode INT 22)**

Udskæring og udbening: Boven adskilles fra forfjeringen ved et snit i en linje, der følger den naturlige hinde rundt om boven og brusken på spidsen af bovbladet og fortsætter rundt i hinden, så boven løftes ud af sin naturlige lomme. Bovbladet fjernes. Musklen under bovbladet løsnes (men skal blive siddende på), således at bovbladet omhyggeligt kan fjernes. Overarmsbenet (humerus) fjernes.

Afpudsning: Afpuksning: Brusk, ledkapsel og sener afskæres. Fedtet afpukses, så den samlede procentdel af synligt fedt (udvendigt og intramuskulært) højst er 10 %.

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

2.1.3. Interventionsbryst (kode INT 23)

Udskæring og udbening: Brystet afskæres fra forfjeringen ved et snit i en lige linje vinkelret på midten af det første ribben. Musklerne mellem ribbenene og brysthinden afskæres sammen med ribben, brystben og brusk. Overflademusklen skal blive siddende på. Fedtet under overflademusklen samt fedtet under brystbenet fjernes.

Afpudsning: Fedtet afpukses, så den samlede procentdel af synligt fedt (udvendigt og intramuskulært) højst er 30 %.

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, og emballeres i kartoner foret med polyethylen.

2.1.4. Interventionsforfjering (kode INT 24)

Udskæring og udbening: Den udskæring, der bliver tilbage, når bryst, bov og skank er afskåret, betegnes forfjering.

Ribbenene afskæres. Halshvirvlerne afskæres omhyggeligt.

Musklen (longus colli) skal blive siddende på denne udskæring.

Afpudsning: Sener, ledkapsler og brusk afskæres. Fedtet afpukses, så den samlede procentdel af synligt fedt (udvendigt og intramuskulært) højst er 10 %.

Indpakning og emballering: Udskæringerne indpakkes enkeltvis i polyethylen, før de emballeres i kartoner foret med polyethylen.

3. VAKUUMPAKNING AF VISSE ENKELTUDSKÆRINGER

Medlemsstaterne kan tillade vakuumpakning i stedet for individuel emballage, som omhandlet i punkt 1 for udskæringer med koderne INT 12, 13, 14, 15, 16, 17 og 19.

▼B

DEL IX

Bestemmelser for kartoner, paller og stolpepaller**I. Kartoner**

1. Kartonerne skal opfylde forretningsmæssige standarder og vægtrav og være stærke nok til at kunne stables på paller.
2. Kartonerne må ikke være påført navnet på den slagteri- eller opskæringsvirksomhed, som produkterne kommer fra.
3. Hver karton skal vejes enkeltvis efter påfyldning. Det er ikke tilladt, at kartoner fyldes ifølge forudfastsat vægt.
4. Nettovægten af kødet pr. karton må højst være 30 kg.
5. Der må i samme karton kun anbringes udskæringer, der er identificeret ved deres fulde navn eller EU-kode, og som stammer fra samme dyrekategori. Kartonerne må ikke indeholde fedtstykker eller andet afpuds.

▼M1

6. Hvert karton skal forsegles:
 - a) med et mærke, der er i overensstemmelse med afsnit I i bilag II til forordning (EF) nr. 853/2004, samt
 - b) ved hver af enderne med en etiket fra interventionsorganet forsynet med et løbenummer og påsat på en sådan måde, at forseglingen brydes, når kartonen åbnes.

▼B

7. Etiketterne fra interventionsorganet skal vise licitationskontraktens nummer, udskæringerne art og antal, nettovægten og emballeringsdatoen. Etiketterne skal mindst måle 20 × 20 cm. Etiketterne fra veterinærinspektionen skal vise opskæringsvirksomhedens autorisationsnummer.
8. De i punkt 6 nævnte løbenumre på etiketterne skal være registreret for hver kontrakt, og det skal være muligt at sammenholde antallet af anvendte kartoner med antallet af udleverede etiketter.
9. Kartonerne skal være ombundet fire gange, to gange i længden og to gange i bredden, og spændbåndene skal være anbragt ca. 10 cm fra hvert hjørne.
10. Når etiketterne brydes ved kontrol, skal de erstattes af etiketter med løbenumre i en uafbrudt serie, som interventionsorganet har udleveret til de berørte myndigheder, med to etiketter på hver karton.

▼B**II. Paller og stolpepaller**

1. Kartonerne oplagres på paller, og de oplagres særskilt pr. licitation eller pr. måned samt pr. udskæring. Pallerne identificeres ved hjælp af en etiket med oplysning om licitationsnummer, udskæringens art, produktets nettovægt, taraen og antallet af kartoner pr. udskæring.
2. Pallernes og stolpepallernes placering skal være anført på en lagerplan.

DEL X**Individuelle priser på afviste interventionsudskæringer, jf. del IV, afsnit IX, punkt 2, første og andet afsnit, i dette bilag**

	(EUR/t)
Interventionsmørbrad	22 000
Interventionsstriplouin	14 000
Interventionsinderlår Interventionstyksteg	10 000
Interventionsyderlår Interventionsklump Interventionsentrecote (med fem ribben)	8 000
Interventionsbov Interventionsforfjerding	6 000
Interventionsbryst Interventionsskank af bagfjerding Interventionsskank af forfjerding	5 000
Interventionsslag	4 000

DEL XI**Kontrol af produkterne****▼C1**

1. Interventionsorganerne sikrer sig, at det i denne forordning omhandlede kød indlagres og oplagres på en sådan måde, at det er lettilgængeligt og i overensstemmelse med del IV, afsnit VI, første afsnit, i dette bilag.

▼B

2. Oplagringstemperaturen skal være på – 17 °C eller derunder.
3. Medlemsstaterne træffer alle foranstaltninger for at sikre de oplagrede produkters kvalitet og mængde og sikrer, at beskadigede emballager straks udskiftes. De dækker den dermed forbundne risiko gennem en forsikring, som enten har form af en kontraktmæssig forpligtelse for lagerholderen eller en globalforsikring tegnet af interventionsorganet. Medlemsstaten kan også være selvforsikrende.
4. I oplagingsperioden foretager myndighederne regelmæssig kontrol, som skal omfatte en betydelig del af de produkter, der oplagres efter hver måneds licitationer.

De produkter, der ved kontrollen afsløres ikke at opfylde kravene i nærværende forordning, afvises og mærkes som sådanne. Myndighederne inddriver om nødvendigt, og uden at anvendelsen af sanktioner herved indskrænkes, de udbetalte beløb hos de ansvarlige berørte parter.

De personer, der udfører kontrollen, må ikke modtage instrukser herom fra den tjeneste, som har foretaget opkøbene.

5. Den ansvarlige myndighed skal træffe de nødvendige foranstaltninger for sporing og oplagring af produkterne, så de oplagrede produkter kan udlagres og senere afsættes på den mest effektive måde, bl.a. under hensyntagen til eventuelle krav, der er knyttet til veterinærsituationen for de pågældende dyr.

▼B*BILAG IV***SMØR****DEL I****Betingelser for, at smør kan komme i betragtning****▼C1**

1. Interventionsorganet opkøber kun smør, der opfylder kravene i artikel 10, stk. 1, litra e), i forordning (EF) nr. 1234/2007, punkt 3 til 7 i denne del og artikel 28, stk. 1, i nærværende forordning.

▼B

2. Kriterierne for at godkende de virksomheder, som er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra e), i forordning (EF) nr. 1234/2007, er anført i del III i dette bilag.
3. Interventionsorganet kontrollerer smørrets kvalitet ved hjælp af de metoder, der er omhandlet i del IV i dette bilag, og på basis af prøver, der er udtaget efter reglerne i del V i dette bilag. Dog kan medlemsstaterne med Kommissionens skriftlige samtykke etablere en ordning med egenkontrol under deres eget tilsyn for så vidt angår visse kvalitetskrav og visse godkendte virksomheder.
4. Radioaktiviteten i smør må ikke overstige det maksimalt tilladte indhold, der måtte være fastsat ved EF-bestemmelser.

Den radioaktive kontamination af smørret kontrolleres kun, hvis situationen kræver det, og kun i den nødvendige periode.

5. Smørret skal være fremstillet inden for de sidste 31 dage før den dag, hvor det ansvarlige organ modtog tilbuddet om salg til fast pris, eller i forbindelse med licitation inden for de sidste 31 dage før sidste frist for at afgive bud i forbindelse med en dellicitation.
6. Hvis smørret tilbydes til intervention i en anden medlemsstat end produktionsmedlemsstaten, er opkøbet betinget af, at der forelægges en attest fra produktionsmedlemsstatens ansvarlige organ.

Attesten skal forelægges for den opkøbende medlemsstats ansvarlige organ senest 35 dage efter modtagelsen af tilbuddet eller efter udløbet af sidste frist for at afgive bud og skal indeholde de oplysninger, der er nævnt i artikel 28, stk. 1, litra a), b) og d), i nærværende forordning, og en bekræftelse på, at der er tale om smør, der på en autoriseret virksomhed i EF direkte og udelukkende er fremstillet af pasteuriseret fløde som omhandlet i artikel 6, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007.

▼C1

7. Hvis produktionsmedlemsstaten har foretaget den kontrol, der er omhandlet i punkt 3 i denne del, skal attesten også indeholde resultaterne af denne kontrol og en bekræftelse på, at der er tale om smør, som opfylder kravene i artikel 10, stk. 1, litra e), i forordning (EF) nr. 1234/2007. I så fald skal den emballage, der er nævnt i artikel 28, stk. 1, i nærværende forordning, være forseglet med en nummereret etiket udstedt af produktionsmedlemsstatens ansvarlige organ. Etikettens nummer skal være anført i attesten.

▼B**DEL II****Overtagelse og indledende kontrol af smørret**

1. Smørret oplagres i en prøveperiode. Denne periode fastsættes til 30 dage fra dagen for overtagelsen.

▼B

2. Interventionsorganerne kræver, at smørret indlagres og oplagres på paller på en sådan måde, at partierne let kan identificeres, og at der er let adgang til dem.

DEL III

Kriterier for godkendelse af virksomheder, som er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra e) og f), i forordning (EF) nr. 1234/2007 (fælles del for smør og skummetmælkspulver)

1. Virksomheder som omhandlet i artikel 10, stk. 1, litra e) og f), i forordning (EF) nr. 1234/2007 godkendes kun, hvis de:
 - a) er autoriseret efter artikel 4 i forordning (EF) nr. 853/2004 og råder over egnet teknisk udstyr
 - b) forpligter sig til løbende at føre de registre, der foreskrives af det ansvarlige organ i hver medlemsstat, og som angiver råvarenes leverandør og oprindelse, de fremstillede mængder smør eller de fremstillede mængder skummetmælkspulver, kærnemælk og valle, emballage, identifikation og afleveringsdato for hvert vareparti til offentlig intervention
 - c) accepterer at lade deres produktion af smør eller skummetmælkspulver, der kan tilbydes til offentlig intervention, underkaste særlig officiel kontrol
 - d) forpligter sig til mindst to arbejdsdage i forvejen at give det ansvarlige organ meddelelse om, at de agter at fremstille smør eller skummetmælkspulver til offentlig intervention; medlemsstaten kan dog fastsætte en kortere frist.
2. For at sikre, at denne forordning overholdes, foretager det ansvarlige organ uanmeldt kontrol på stedet på grundlag af de pågældende virksomheders programmer for produktion af interventionssmør og -skummetmælkspulver.

Denne kontrol skal mindst omfatte:

- a) et kontrolbesøg for hver periode på 28 dage, hvor der er blevet produceret til intervention, dog mindst en gang om året, for at verificere de oplysninger, som er omhandlet i punkt 1, litra b)
 - b) et kontrolbesøg om året for at kontrollere, at de øvrige godkendelsesbetingelser i punkt 1 er opfyldt.
3. Godkendelsen trækkes tilbage, hvis betingelserne i punkt 1, litra a), ikke længere er opfyldt. På anmodning af den pågældende virksomhed kan godkendelsen gives igen efter en periode på mindst seks måneder og efter grundig kontrol.

Hvis det konstateres, at en virksomhed ikke har opfyldt en af sine forpligtelser, jf. punkt 1, litra b), c) og d), suspenderes godkendelsen, medmindre der er tale om force majeure, for en periode på mellem en og tolv måneder afhængigt af, hvor alvorlig den pågældende uregelmæssighed er.

▼B

En sådan suspension foretages ikke, hvis medlemsstaten konstaterer, at uregelmæssigheden ikke er begået forsætligt eller ved grov uagtsomhed, og at den er af minimal betydning for effektiviteten af de i punkt 2 fastsatte kontrolbesøg.

4. Der skal udfærdiges en rapport om de kontrolbesøg, der foretages i henhold til punkt 2 og 3, og rapporten skal indeholde følgende oplysninger:

- a) datoen for kontrollen
- b) kontrollens varighed
- c) hvilke kontrolforanstaltninger der er gennemført.

Kontrolrapporten skal underskrives af den ansvarlige medarbejder.

DEL IV

Krav til sammensætning, kvalitetsegenskaber og analysemetoder

Smør er en fast emulsion, som hovedsagelig er af typen vanddråber i fedt, med nedenstående sammensætning og kvalitetsegenskaber:

Parameter	Indhold og kvalitetsegenskaber
Fedt	Mindst 82 %
Vand	Højst 16 %
Fedtfrit tørstof	Højst 2 %
Frie fedtsyrer	Højst 1,2 mmol/100 g fedt
Peroxidtal	Højst 0,3 meq oxygen/1 000 g fedt
Coliforme bakterier	Ikke påviselige i 1 g
Fremmed fedtstof	Ikke påviseligt ved triglyceridanalyse
Organoleptiske egenskaber	Mindst 4 ud af 5 point for udseende, smag, lugt og konsistens
Vandfordeling	Mindst 4 point

▼C1

Som referencemetoder anvendes de metoder, der er fastsat i forordning (EF) nr. 273/2008 (»EUT L 88 af 29.3.2008, s. 1«).

▼B

DEL V

Udtagning af prøver til kemisk og mikrobiologisk analyse samt til organoleptisk vurdering**1. Kemisk og mikrobiologisk analyse**

Smørmængde (kg)	Mindste antal prøver, der skal udtages (> 100 g)
≤ 1 000	2
> 1 000 ≤ 5 000	3

▼B

Smørmængde (kg)	Mindste antal prøver, der skal udtages (> 100 g)
$> 5\,000 \leq 10\,000$	4
$> 10\,000 \leq 15\,000$	5
$> 15\,000 \leq 20\,000$	6
$> 20\,000 \leq 25\,000$	7
$> 25\,000$	7 + 1 pr. 25 000 kg eller del heraf

Udtagning af prøver til mikrobiologisk analyse skal ske aseptisk.

Indtil fem prøver a 100 g kan kombineres til en samleprøve, der analyseres efter grundig blanding.

Prøverne udtages vilkårligt fra forskellige steder i den tilbudte mængde inden eller på tidspunktet for indlagring på det fryseler, det ansvarlige organ har udpeget.

Forbehandling af en sammensat smørprøve (kemisk analyse)

- a) Med en ren, tør smørstikker eller lignende egnet instrument udtages en smørprop på mindst 30 g, som anbringes i en prøvebeholder. Den sammensatte prøve forsegles derefter og indsendes til laboratoriet til analyse.
- b) På laboratoriet opvarmes den sammensatte prøve i den oprindelige, uåbnede beholder til 30 °C, indtil der ved hyppig rystning opnås en homogen flydende emulsion, som er fri for uopblødte dele. Beholderen skal være halvt eller to tredjedele fyldt.

Der skal for hver producent, der tilbyder smør til intervention, analyseres to prøver pr. år for fremmed fedtstof.

2. Organoleptisk vurdering

Smørmængde (kg)	Mindste antal prøver, der skal udtages
$1\,000 \leq 5\,000$	2
$> 5\,000 \leq 25\,000$	3
$> 25\,000$	3 + 1 pr. 25 000 kg eller del heraf

Prøverne udtages vilkårligt fra forskellige steder i den tilbudte mængde mellem den 30. og den 45. dag efter den betingede overtagelse af smørret, og klassificeres derefter.

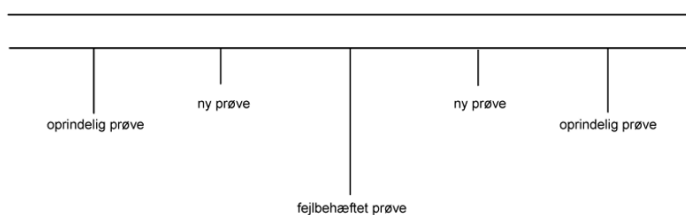
▼C1

Hver prøve bedømmes enkeltvis i overensstemmelse med bilag IV til forordning (EF) nr. 273/2008. Det er ikke tilladt at foretage genudtagning af prøver eller gentagen vurdering.

▼B**3. Retningslinjer, der skal følges, såfremt en prøve er fejlbehæftet:****a) Kemisk og mikrobiologisk analyse**

- Ved analyse af enkeltprøver kan en prøve med en enkelt fejl pr. 5-10 prøver eller to prøver med en enkelt fejl pr. 11-15 prøver accepteres. Hvis der er en fejlbehæftet prøve, skal der på hver side af den udtages to nye prøver, som skal kontrolleres for den parameter, der ikke er opfyldt. Hvis ingen af de to nye prøver opfylder specifikationen, skal den mængde smør, der befinder sig mellem de to prøver, der oprindeligt er udtaget på hver sin side af den fejlbehæftede prøve, afvises fra den tilbudte mængde.

Mængde der skal afvises, hvis en ny prøve er fejlbehæftet



- Ved analyse af sammensatte prøver, hvor en sammensat prøve ikke opfylder en af parametrene, skal den mængde, som den sammensatte prøve repræsenterer, fjernes fra den tilbudte mængde. Den mængde, som den sammensatte prøve repræsenterer, kan bestemmes ved at opdele den tilbudte mængde og derefter udtage en stikprøve af hver enkelt del.

b) Organoleptisk vurdering:

- Hvis en prøve ikke består den organoleptiske vurdering, afvises den mængde smør, der befinder sig mellem de to tilstødende prøver på hver side af den fejlbehæftede prøve, fra den tilbudte mængde.

c) Hvis en kemisk eller mikrobiologisk analyse og en organoleptisk vurdering ikke består, afvises hele mængden.

▼B*BILAG V***SKUMMETMÆLKSPULVER****DEL I****Betingelser for, at skummetmælkspulver kan komme i betragtning****▼C1**

1. Interventionsorganerne opkøber kun skummetmælkspulver, der opfylder kravene i artikel 10, stk. 1, litra f), i forordning (EF) nr. 1234/2007, punkt 3 til 6 i denne del og artikel 28, stk. 2, i nærværende forordning.

▼B

2. Kriterierne for at godkende de virksomheder, som er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra e), i forordning (EF) nr. 1234/2007, er anført i del III i bilag IV.
3. Interventionsorganerne kontrollerer skummetmælkspulverets kvalitet efter de analysemetoder, der er omhandlet i del IV i dette bilag, på grundlag af prøver, der er udtaget efter bestemmelserne i del VI i dette bilag. Kontrollen skal vise, at skummetmælkspulveret bortset fra de råmaterialer, der i henhold til punkt 4, litra b), i bilag I til Rådets direktiv 2001/114/EF ⁽¹⁾ må anvendes til justering af proteinindholdet, ikke indeholder andre produkter, navnlig kærnemælk eller valle som defineret i del IV i dette bilag.

Justeringen af proteinindholdet skal i givet fald foregå i væskefasen. Det materiale, der anvendes til justering af proteinindholdet, skal være af EF-oprindelse.

Medlemsstaterne kan dog med Kommissionens samtykke fastsætte, at der under deres tilsyn etableres en ordning med egenkontrol, når det gælder visse kvalitetskrav og visse godkendte virksomheder.

4. Radioaktiviteten i skummetmælkspulveret må ikke overstige de maksimalt tilladte niveauer, der eventuelt er fastsat i EF-bestemmelserne. Radioaktiviteten i produktet kontrolleres kun, hvis situationen kræver det, og kun i den nødvendige periode.
5. Skummetmælkspulveret skal være fremstillet inden for de sidste 31 dage før den dag, hvor interventionsorganet modtog tilbuddet om salg til fast pris, eller i forbindelse med licitation inden for de sidste 31 dage før sidste frist for at afgive bud i forbindelse med en dellicitation. Er skummetmælkspulveret oplagret i siloer, der indeholder mere end en dagsproduktion, skal det være fremstillet i løbet af de sidste tre uger før den uge, hvor tilbuddet om salg til fast pris blev modtaget, eller i forbindelse med licitation i løbet af de sidste fire uger før sidste frist for at afgive bud i forbindelse med en dellicitation.
6. Tilbydes skummetmælkspulveret til intervention i en anden medlemsstat end produktionsmedlemsstaten, er opkøbet betinget af, at der senest 35 dage efter modtagelsen af tilbuddet eller efter udløbet af fristen for at afgive bud forelægges en attest fra produktionsmedlemsstatens ansvarlige organ.

Attesten skal indeholde de angivelser, der er nævnt i artikel 28, stk. 2, litra a), b) og c), og en bekræftelse på, at der er tale om skummetmælkspulver fremstillet af mælk i en autoriseret virksomhed i EF, jf. artikel 10, stk. 1, litra f), i forordning (EF) nr. 1234/2007, og at en eventuel proteinjustering foregik i væskefasen.

⁽¹⁾ EFT L 15 af 17.1.2002, s. 19.

▼B

►C1 Har produktionsmedlemsstaten foretaget den i punkt 3 omhandlede kontrol, skal attesten også indeholde resultaterne af kontrollen samt en bekræftelse på, at der er tale om skummetmælkspulver som omhandlet i artikel 10, stk. 1, litra f), i forordning (EF) nr. 1234/2007. ◄ I så fald skal de i artikel 28 omhandlede sække være forseglet med en nummereret etiket udstedt af interventionsorganet i produktionsmedlemsstaten. Nummeret skal anføres i den attest, der er nævnt i første afsnit i dette punkt.

DEL II

Overtagelse og indledende kontrol af skummetmælkspulveret

Interventionsorganerne kræver, at skummetmælkspulveret indlagres og oplagres på paller på en sådan måde, at partierne let kan identificeres, og at der er let adgang til dem.

DEL III

Kriterier for godkendelse af virksomheder, som er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra e) og f), i forordning (EF) nr. 1234/2007

Del III i bilag IV til nærværende forordning finder anvendelse.

DEL IV

Krav til sammensætning, kvalitetsegenskaber og analysemetoder

Parameter	Indhold og kvalitetsegenskaber
Proteinindhold	Mindst 34,0 % i det fedtfrie tørstof
Fedtindhold	Højst 1,00 %
Vandindhold	Højst 3,5 %
Surhedsgrad udtrykt i ml 0,1 normal natriumhydroxidopløsning	Højst 19,5 ml
Indhold af laktat	Højst 150 mg/100 g
Tilsætningsstoffer	Ingen
Phosphatasetest	Negativ, dvs. højst 350 mU phosphataseaktivitet pr. liter rekonstitueret mælk
Indhold af uopløselige stoffer	Højst 0,5 ml (24 °C)
Antal brændte partikler	Højst 15,0 mg, dvs. mindst skive B
Indhold af mikroorganismer	Højst 40 000 pr. g
Påvisning af coliforme bakterier	Negativ i 0,1 g
Påvisning af kærnemælk ⁽¹⁾	Negativ ⁽²⁾

▼B

Parameter	Indhold og kvalitetsegenskaber
Påvisning af løbevalle ⁽³⁾	Negativ
Påvisning af survalle ⁽⁴⁾	Negativ
Smag og lugt	Ren
Udseende	Hvid til let gullig farve, ingen urenheder eller brændte partikler
Stoffer med antimikrobiel virkning	Negativ ⁽⁵⁾

⁽¹⁾ Ved »kærnemælk« forstås det biprodukt, der fremkommer ved fremstilling af smør efter kærning eller smørfremstilling af fløde og udskillelse af den faste fedtfase.

⁽²⁾ Fravær af kærnemælk påvises ved uanmeldt kontrol mindst én gang om ugen på fabriksanlægget eller ved laboratorieanalyse af slutproduktet, som påviser højst 69,31 mg PEDP pr. 100 g.

⁽³⁾ Ved »valle« forstås det biprodukt, der fremkommer ved fremstilling af ost eller kasein som følge af indvirkningen fra syre, osteløbe og/eller kemisk-fysiske processer.

⁽⁴⁾ Ved »survalle« forstås det biprodukt, der fremkommer ved fremstilling af ost eller kasein som følge af indvirkningen fra syre, osteløbe og/eller kemisk-fysiske processer. Den metode, der skal anvendes, skal godkendes af interventionsorganet.

⁽⁵⁾ Rå mælk, der anvendes til fremstilling af skummetmælkspulveret, skal opfylde kravene i afsnit IX i bilag III til forordning (EF) nr. 853/2004.

Som referencemetoder anvendes de metoder, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 273/2008 (EUT L 88 af 29.3.2008, s. 1).

DEL V**Emballering**

1. Skummetmælkspulveret emballeres i nye, rene, tørre og hele papirsække med en vægt på 25 kg.
2. Sækkene består af mindst tre lag papir, der tilsammen svarer til mindst 420 J/m² TEA Average.

Det andet papirlag dækkes af et lag polyethylen af en vægt på mindst 15 g/m².

I papirsækkene findes der en polyethylen-inderpose af en tykkelse på mindst 0,08 mm, der er svejset i bunden.

3. Sækkene er i overensstemmelse med standarden EN 770.
4. Ved påfyldning skal sækkens indhold rystes godt sammen. Det må absolut forhindres, at pulveret kommer ind mellem sækkens forskellige lag.

DEL VI**Stikprøvekontrol og analyse af det skummetmælkspulver, der tilbydes til intervention**

1. Prøveudtagningen sker efter metoden i den internationale standard ISO 707. Medlemsstaterne kan dog anvende en anden metode til prøveudtagning, hvis den følger principperne i ovennævnte standard.
2. Antal emballager, der skal udvælges ved stikprøvekontrol:
 - a) tilbud, der indeholder indtil 800 sække a 25 kg: mindst 8
 - b) tilbud, der indeholder over 800 sække a 25 kg: mindst 8 + 1 pr. yderligere 800 sække eller derunder.
3. Prøvens vægt: der udtages mindst 200 g af hver emballage.

▼B

4. Prøvernes gruppering: højst 9 prøver forenes i én samlet prøve.
5. Analyse af prøverne: hver samlet prøve underkastes en analyse, hvorved alle de egenskaber, der er fastsat i del III i dette bilag, kan kontrolleres.
6. I tilfælde af fejl ved en prøve gælder følgende:
 - a) hvis en sammensat prøve ikke består af parametrene, afvises den mængde, som den sammensatte prøve repræsenterer.
 - b) hvis en sammensat prøve ikke består flere parametre, skal den mængde, som den sammensatte prøve repræsenterer, afvises, og fra resten af de tilbudte mængder fra den samme virksomhed udtages der en ny og afgørende prøve til analyse. I så fald gælder følgende:
 - antallet af stikprøver ifølge punkt 2 fordobles
 - hvis en sammensat prøve ikke består af et eller flere af parametrene, afvises den mængde, som den sammensatte prøve repræsenterer.

▼B*Liste over bilag*

BILAG I	KORN
Del I	Betingelser for, at korn kan komme i betragtning
Del II	Minimumskvalitetskriterier, jf. del I
Del III	Definition af bestanddele, som ikke er mangelfrit basiskorn
Del IV	Metoder til bestemmelse af kvaliteten af korn, der tilbydes til eller er underlagt intervention
Del V	► M7 Referencemetode til bestemmelse af de bestanddele, som ikke er mangelfrit basiskorn, for majs ◀
Del VII	Metode til bestemmelse af, om dej af blød hvede er ikke-klæbrig og maskinbearbejdelig
Del IX	Tillæg og fradrag

▼M7**▼B**

Del XI	Beregning af tillæg og fradrag
Del XII	Prøveudtagnings- og analysemetoder for korn
BILAG II	RIS
Del I	Betingelser for, at uafskallet ris kan komme i betragtning
Del II	Tillæg og fradrag
Del III	Kriterier for beregning af forarbejdningsudbytte
Del IV	Maksimalt tilladte procentdele
Del V	Fradrag for defekte korn
Del VI	Prøveudtagnings- og analysemetoder for uafskallet ris
BILAG III	OKSEKØD
Del I	Betingelser for, at oksekød kan komme i betragtning
Del II	Omregningskoefficienter
Del III	Betingelser for overtagelse og kontrol i forbindelse hermed
Del IV	Udbening
Del V	Klassificering af produkter
Del VI	Bestemmelser for hele og halve slagtekroppe samt fjerdinge
Del VII	Koefficienter som omhandlet i artikel 21, stk. 3
Del VIII	Specifikationer for udbening af interventionskød
Del IX	Bestemmelser for kartoner, paller og stolpepaller
Del X	Individuelle priser på afviste interventionsudskæringer, jf. del IV, afsnit IX, punkt 2, første og andet afsnit, i dette bilag
Del XI	Kontrol af produkterne

▼B

BILAG IV	SMØR
Del I	Betingelser for, at smør kan komme i betragtning
Del II	Overtagelse og indledende kontrol af smørret
Del III	Kriterier for godkendelse af virksomheder, som er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra e) og f), i forordning (EF) nr. 1234/2007 (fælles del for smør og skummetmælkspulver)
Del IV	Krav til sammensætning, kvalitetsegenskaber og analysemetoder
Del V	Udtagning af prøver til kemisk og mikrobiologisk analyse samt til organoleptisk vurdering
BILAG V	SKUMMETMÆLKSPULVER
Del I	Betingelser for, at skummetmælkspulver kan komme i betragtning
Del II	Overtagelse og indledende kontrol af skummetmælkspulveret
Del III	Kriterier for godkendelse af virksomheder, som er nævnt i artikel 10, stk. 1, litra e) og f), i forordning (EF) nr. 1234/2007
Del IV	Krav til sammensætning, kvalitetsegenskaber og analysemetoder
Del V	Emballering
Del VI	Stikprøvekontrol og analyse af det skummetmælkspulver, der tilbydes til intervention